

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70th Ave 5th Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**ЭДУАРД ШАПИРА:**  
МЕЖДУ ИЗРАИЛЕМ И  
УЗБЕКИСТАНОМ -  
БОЛЬШОЙ ПОТЕНЦИАЛ  
ДЛЯ СОТРУДНИЧЕСТВА  
СТР. 6



**КАК СНИЗИТЬ  
УРОВЕНЬ САХАРА  
В КРОВИ**  
СТР. 15



**ПОСЛЕДНЯЯ  
ВСТРЕЧА  
С ЮРИЕМ  
АРАКЕЛОВЫМ**  
СТР. 23, 40



**КАК НАЦИСТЫ  
ИСПОЛЬЗОВАЛИ  
ИСЛАМ ДЛЯ БОРЬБЫ  
С СССР И ДРУГИМИ  
СТРАНАМИ МИРА**  
СТР. 30



**ЮРИЙ ЦЫРИН –  
ЕСТЬ ВЕЛИКОЕ ПРАВО:  
ЗАБЫВАТЬ О СЕБЕ!**  
СТР. 32

## ТРАМП ПОДПИСАЛ УКАЗ



**США**  
**О РЕФОРМЕ  
ПОЛИЦИИ**  
9

**НАША ГОРДОСТЬ**

## САРА САМАНДАРОВА



20

## В ДОБРЫЙ ПУТЬ

**JIVISH  
INSTITUTE  
OF  
QUEENS**




**“ОНР СНАНА” - 2020!**  
18

## ЖЕМЧУЖИНА ОПЕРНОЙ СЦЕНЫ

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



**NII INTERNATIONAL:**  
ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ  
В НЬЮ-ЙОРКЕ И ИЗРАИЛЕ  
646-210-1000 с.3



**ВАС АРЕСТОВАЛИ?! – ЗВОНИТЕ!**  
АДВОКАТЫ БОИС НЕКТАЛОВ  
И ЭНТОНИ ЛОМБАРДИНО  
ПОМОГУТ ВАМ!  
347-249-5057 с.4



**Д-Р БОРИС АБАЕВ, MD:**  
ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ В ЛЮБОЙ  
ЧАСТИ ТЕЛА И МНОГОЕ ДРУГОЕ  
718-830-0002 с.19



**FM HOME LOANS:**  
PURCHASE, REFINANCE,  
CASH OUT  
718-969-7100 с.19



**NISAN & SONS MONUMENTS:**  
ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ  
718-218-5811 с.39

**МЫ РАБОТАЕМ В 2 СМЕНИ: С 9 УТРА ДО 1 ДНЯ И С 2 ЧАСОВ ДО 6 ВЕЧЕРА**



**"МЫ ИМЕЕМ ТО, ЧТО НЕ ИМЕЮТ ДРУГИЕ!" У НАС СВОЯ ГЛАТТ КОШЕРНАЯ КУХНЯ СО СВОИМИ ПОВАРАМИ!**

# **ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"**

**ADULT DAY CARE**

## **REGO PARK SENIORS CLUB**



- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА



**НАШ ЦЕНТР РАЗДАЕТ ПРОДУКТЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ!**



**НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!**

**63-36 99th Street, Rego Park NY 11375**  
**Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**

SV Design 347.495.1968

# Узнайте, почему всё больше людей с Medicaid и Medicare выбирают план UnitedHealthcare.<sup>1</sup>



Всё больше людей, имеющих планы Medicare и Medicaid, включено в план UnitedHealthcare dual plan.<sup>1</sup> Если у вас есть карты этих двух планов, позвоните нам, чтобы узнать, имеете ли вы право на участие в нашем плане.



Ежегодное обследование глаз и кредитные баллы на сумму \$300 на приобретение средств коррекции зрения каждый год.



Стоматологическое обслуживание и кредитные баллы на стоматологические услуги.



Ежегодное обследование слуха и каждые 2 года кредитные баллы на сумму \$1,100 на слуховые аппараты.



Кредитные баллы на сумму \$1,200 на приобретение продукции медицинского назначения.

**Мы всегда готовы помочь.**  
**1-855-284-7833,**  
**TTY 711**

[UHCCP.com/NYdual](http://UHCCP.com/NYdual)



<sup>1</sup>На основании оценок доли национального рынка, по состоянию на 2020 г.

Планы страхования в страховой компании UnitedHealthcare Insurance Company или одной из ее аффилированных компаний, организации Medicare Advantage по контракту с Medicare и по контракту с программой Medicaid штата. Набор в план зависит от продления контракта с программой Medicare.

Y0066\_190920\_012116\_M

CST28711\_H3387-010-000



**С ОГРОМНОЙ БЛАГОДАРНОСТЬЮ ВС-ВЫШНЕМУ ЖЕЛАЮ СООБЩИТЬ, ЧТО Я ВЕРНУЛАСЬ В РЫНОК НЕДВИЖИМОСТИ В НЬЮ-ЙОРКЕ И В ИЗРАИЛЕ**

**I AM HAPPY TO ANNOUNCE THAT I AM BACK IN THE REAL ESTATE MARKET INTERNATIONALLY**

Работаю на прямую с самыми знаменитыми строителями по всему Израилю.

I am presently working directly with Developers in Israel and have properties all over Israel.

Огромный выбор квартир, пентхаузов и вилл в следующих городах:  
 Иерусалим • Рамат Бейт Шемеш Алеф  
 Гимел и Далет • Мевасерет Циен • Писгат Зеев  
 Ашкелон • Хулон • Явне и другие

Huge selection in:  
 Jerusalem • Ramat Beit Shemesh Alef • Gimmel and Dalet  
 Mevaseret Zion • Pizgat Zeev • Ashkelon • Holon • Yavne  
 and other cities all over Israel

*Также имею на продажу недвижимость "второй руки"*  
 Звоните Нинель!

Буду рада помочь Вам с любыми вопросами по недвижимости в Нью-Йорке и в Израиле

*Also available for sale second hand homes in all the cities of Israel.*

I would be happy to help you with all your Real Estate needs



Продаются 2 бизнеса:  
 Прачечная и Подарочный магазин  
 по продаже шоколада и конфет в Кью-Гарденс Хиллс

**FOR SALE NOW**  
 Dry Cleaners in Kew Gardens Hills  
 and Chocolate Candy/Gift Store Kew Gardens Hills

**Ninel 646-210-1000 • Ninelinternational@gmail.com**  
**Licensed Real Estate Broker with over 25 years of experience**

**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**



**ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**  
ELAN LAYLIEV, ESQ.

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство



[www.laylievlaw.com](http://www.laylievlaw.com) • [elan@laylievlaw.com](mailto:elan@laylievlaw.com)

**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ (718) 412-3434**

Офисы в Квинсе и Бруклине 125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413

**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova,  
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



**ИРИНА**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC

**ЯДГАРОВА, Esq**

63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)  
[www.YadgarovaLaw.com](http://www.YadgarovaLaw.com)

**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!**

**347.249.5057 718.849.7272**

**АДВОКАТЫ**

**Энтони**

**ЛОМБАРДИНО**



**Борис НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



# СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА REGO PARK DENTAL



Д-р Юрий Некталов



Д-р Иосиф Аvezбадалов



Д-р Ариэль Тамма



Д-р Борис Исраилов

ПОСЛЕДНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ СОВРЕМЕННОЙ СТОМАТОЛОГИИ

- Стоматологическая скорая помощь
- Импланты (установка и реставрация)
- Хирургия • Протезирование
- Root canals/Лечение корневых каналов
- Косметические пломбы, коронки и виниры



- Лазерное лечение дёсен
- Профессиональная чистка
- Отбеливание/Zoom teeth whitening
- Invisaling/Невидимые брекетты
- Имеется зуботехническая лаборатория
- Новейшие методы стерилизации



ДЛЯ ЛЮДЕЙ, НЕ ИМЕЮЩИХ  
СТРАХОВКУ, ИМЕЕТСЯ  
СПЕЦИАЛИСТ ПО  
ОФОРМЛЕНИЮ  
СТРАХОВКИ  
FIDELIS

МЫ СТАВИМ  
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ  
ИМПЛАНТЫ ПРОИЗВОДСТВА  
ГЕРМАНИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЯ  
ВСЕГО ЗА \$650

Принимаются  
ВСЕ ВИДЫ  
страховок

94-24 63<sup>rd</sup> DRIVE, REGO PARK, NY 11374

## 718-275-4545

Открыты с воскресенья по пятницу: 10 am–7pm

## UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids





Д-Р АРТЁМ  
ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.

We opened a new office:

9315 Jamaica Avenue • Woodhaven, NY 11421

Мы говорим по-русски и по-английски.  
Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A  
Forest Hills, NY 11375  
Тел. 718-480-8556

GLATT KOSHER RESTAURANT



# Chaikhana

Sem Sorok

Samsa/Самса • Plof/Плов • Tandoory Bread/Лепешки

Принимаем заказы  
Торгуем на вынос  
**FREE DELIVERY**



Tel. 718-275-0777  
Cell. 917-915-5199

63-52 Booth St. Rego Park NY 11374

**ИЗРАИЛЬ — УЗБЕКИСТАН**

— Господин Шапира, одна из главных тем в отношениях двух стран в современный период — это визит Шавката Мирзиёева в Израиль. В прошлом году об этом много говорилось. Какова сейчас ситуация по этому вопросу?

— Исходя из ситуации в мире, очевидно, что визитов на высшем уровне сейчас происходит гораздо меньше. В любом случае визиты подобного уровня готовятся очень тщательно. Переговоры должны быть содержательными, тем более что президент Узбекистана известен как человек очень целенаправленный, он всегда стремится получить практический результат по итогам своих государственных визитов.

Визит высокого уровня готовится не за один день и требует тщательной и детальной проработки. Нам необходимо сформировать аппарат для двухсторонних переговоров в области экономического сотрудничества — межправительственную комиссию, и вот уже на базе выработанных комиссией договоренностей будет сформирована повестка встречи на высшем уровне. Другими словами, нам до этого нужно провести переговоры на министерском и экспертном уровнях.

Все это занимает много времени, тем более что сейчас в процесс вмешался коронавирус, который замедляет контакты на всех уровнях. Наши страны сейчас активно борются с этой инфекцией и только после победы над ней будем думать о других задачах.

— Хотелось бы все-таки услышать Ваш прогноз по возможным срокам переговоров на высшем уровне?

— Трудно говорить о конкретных датах, потому что в данный момент Израиль борется с эпидемией, пик пройден, но мы не знаем, когда это закончится. К тому же только на прошлой неделе было сформировано и приступило к работе новое правительство Израиля.

Понятно, что в этом году подобный визит уже не состоится.

— Что насчет назначения нового посла Узбекистана в Израиле, у Вас есть какая-то информация по этому вопросу?

— Нам бы очень хотелось, чтобы Узбекистан скорее назначил своего посла в Израиле. Уже восемь месяцев эта должность вакантная. Во главе посольства стоит временный поверенный. Мы очень рады, что посольство продолжает активно работать, но считаем, что во главе посольства должен всё-таки стоять посол. И надеемся, что начнем новую

## Эдуард Шапира, Посол Израиля в Узбекистане: МЕЖДУ НАШИМИ СТРАНАМИ БОЛЬШОЙ ПОТЕНЦИАЛ ДЛЯ СОТРУДНИЧЕСТВА



страницу после окончания пандемии с того, что Узбекистан назначит постоянного посла в Израиле.

— Когда может состояться первое заседание узбекско-израильской межправительственной комиссии по экономическому сотрудничеству?

— На самом деле оно должно было пройти еще в прошлом году. Но, как вам известно, в Израиле за последний год трижды прошли выборы в Кнессет и постоянное правительство было сформировано только по итогам последних выборов. А по нашему законодательству переходное правительство не имеет полномочий назначать межправительственные комиссии. Честно говоря, с нашей стороны из-за политических изменений мы просто не могли сформировать список членов этой комиссии.

Как известно, чтобы создать комиссию необходимо решение двух стран. В Узбекистане это решение принято, во главе узбекской стороны комиссии был назначен вице-премьер, министр инвестиций и внешней торговли Сардор Умурзаков, а с израильской стороны — это решение пока не принято.

Теперь, я думаю, все изменится. Хотелось бы надеяться, что уже во второй половине 2020 года, наверное, в последнем квартале, мы сможем организовать первое заседание. Но главное, что для развития сотрудничества мы не ждем заседания, работа ведется. Например, у нас был запланирован визит узбекской делегации в Израиль, но коронавирус внес в это свои коррективы.

Стороны пока не решили, где должно пройти первое заседание межправительственной комиссии.

— Поговорим немного о международной повестке. Как Вы оцениваете стремление Узбекистана вступить в ЕАЭС, тем более что Израиль и сам присматривается к этой организации как к торговому партнеру?

— У нас длительное время ведутся переговоры для подписания договора о зоне свободной торговли между Израилем и ЕАЭС. Это значит, что любой товар из этих стран будет освобожден от ряда налогов. И вообще израильская внешнеэкономическая политика направлена на подписание как можно большего числа договоров о свободной зоне торговли.

У нас есть такие договоры с ведущими странами, в том числе с Европейским Союзом, США, Южной Кореей и другими. Поэтому, если Узбекистан станет членом этой организации, и мы подпишем этот договор, то у нас с вами будет формат зоны свободной торговли. Это, конечно, положительно повлияет на товарооборот.

Мы приветствуем любые решения Узбекистана, связанные с расширением торговли и поддерживаем все инициативы, связанные с деятельностью в рамках экономических международных организаций, потому что это способствует глобализации и идет на пользу экономике. Вступление в международную экономическую организацию связано не только с освоением новых рынков сбыта, но и потоком внешних инвестиций в экономику и повышением мощи производства.

Конечно, здесь есть и политический аспект. Но я уверен, у вас есть очень хорошие специалисты, международные консультанты, которые консоли-

**Когда состоится первый визит Шавката Мирзиёева в Израиль, стоит ли Узбекистану вступить в ЕАЭС, когда будет назначен новый узбекский посол и почему израильские туристы привозили в нашу страну патроны — в интервью корреспонденту Podrobno.uz рассказал посол Израиля в Узбекистане Эдуард Шапира.**

дируются и придут к правильным решениям. В любом случае — это суверенное решение Республики Узбекистан.

Мы надеемся, что в ближайшем будущем будет подписан договор между Израилем и ЕАЭС о свободной торговле и, в любом случае, мы будем продолжать наше сотрудничество на двухстороннем уровне.

— Вы затронули тему коронавируса. Насколько пандемия повлияла на взаимоотношения между нашими странами?

— Коронавирус не повлиял на наши связи, но он сместил приоритеты и перспективы. Я, конечно, не эпидемиолог, но кажется, что и Израиль, и Узбекистан прошли пики этой эпидемии. Именно борьба с пандемией определила вектор текущего сотрудничества двух стран. Израиль и Узбекистан вели активный диалог на экспертном и научном уровне, посольство в Ташкенте провело ряд гуманитарных акций и реализовало виртуальный проект «Культура ONLINE». Подобного рода мероприятие провело в Израиле и посольство Узбекистана совместно с выходцами из Узбекистана, что очень много говорит о тех дружеских связях, которые существуют между нашими народами.

Помимо этого, запланированы онлайн-конференции для экспертов и специалистов различного уровня. Узбекистан изучает опыт Израиля в применении различных медицинских технологий, механизмов лечения, разработок наших врачей. В этом случае можно сказать, мы делимся с друзьями нашим опытом и налаживаем прямые контакты с производителями медицинского оборудования.

Сейчас я вижу большой по-

тенциал для сотрудничества в сфере здравоохранения и здоровья населения. У Израиля есть чем поделиться, как на уровне биотехнологических разработок, так и в области лечебных процессов. После того как пандемия закончится, нам нужно будет все это разложить по полочкам в условиях новой реальности.

Посольство также рассматривает возможность проведения новых гуманитарных акций и повышения квалификации узбекских специалистов с помощью Агентства по международному сотрудничеству "Машав".

— Эффективность медицины в Израиле очевидна, до пандемии в Вашу страну приезжали десятки тысяч людей со всего мира лечиться. А как в этом плане дело обстоит с узбекистанцами?

— В целях медицинского туризма ежегодно в Израиль приезжало несколько тысяч граждан Узбекистана. Если говорить в целом, наша страна намерена комплексно развивать подходы к медицине. Мы уже давно говорим о необходимости создания в Ташкенте израильского медицинского центра. На его базе можно будет повышать квалификацию местных врачей и развивать телемедицину и обеспечить населению доступ к медицине мирового уровня по доступным ценам.

— Еще одно интересное направление для партнерства — сельское хозяйство. Израиль очень далеко в этом продвинулся...

— Президент Узбекистана называет сельское хозяйство одним из главных направлений экономики, особенно сейчас, потому что там есть огромный потенциал, который еще не реализован. Если смотреть на карту Средней Азии, на геополитическую локацию Узбекистана, ясно, что у вас и на западе, и на востоке есть два колоссальных рынка, я уже не говорю о ближайших соседях. И все эти рынки можно насытить высококачественной сельскохозяйственной продукцией из Узбекистана.

Израиль готов со своей стороны предоставить современные агротехнологии. Это интенсивное сельское хозяйство, современная ирригация, селекция, тепличные хозяйства, упаковка и переработка продукции и много чего другого.

Предлагаю сразу после окончания пандемии организовать обмен делегациями в этой сфере, создать площадку для диалога между профильными специалистами для того, чтобы этот процесс ускорить и сделать его более эффективным. От наших узбекских коллег мы знаем, что это вос-



## НОВОСТИ

Узбекистан, Ташкент – АН Podrobno.uz. Палата представителей Конгресса США намерена принять резолюцию об отмене действия в отношении Узбекистана поправки "Джексона-Вэника", сообщает корреспондент Podrobno.uz.

Об этом стало известно по итогам онлайн-брифинга, который провели американские конгрессмены и представители верхней палаты парламента Узбекистана, сообщило Узз.

По итогам брифинга с представителями Конгресса США были достигнуты договоренности об организации визита американских законодателей в Узбекистан осенью, приняв активные меры по расширению состава

## ПАЛАТА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КОНГРЕССА США НАМЕРЕНА ПРИНЯТЬ РЕЗОЛЮЦИЮ ОБ ОТМЕНЕ ДЕЙСТВИЯ В ОТНОШЕНИИ УЗБЕКИСТАНА ПОПРАВКИ "ДЖЕКСОНА-ВЭНИКА"

делегации.

Кроме того, Конгрессом будет инициировано принятие Палатой представителей резолюции об отмене в отношении Узбекистана действия поправки "Джексона-Вэника" с привлечением большого количества конгрессменов из обеих палат, а также принятия усилий по расширению состава "Кокуса по Узбекистану" в Конгрессе и проработке вопроса принятия Конгрессом специальной Резолюции в поддержку независимости и дальнейшего развития



стратегического партнерства между Узбекистаном и США.

Согласно поправке "Джексона-Вэника", режим наибольшего благоприятствования может быть

распространен только на те страны с нерыночной экономикой, эмиграционный режим которых признавался либеральным. Против нарушителей США вводили санкции, в основном касавшиеся ограничения допуска товаров, производимых в данной стране мира, на американский рынок.

Торговые отношения США с бывшими советскими республиками (Азербайджаном, Беларуссией, Казахстаном, Таджикистаном, Туркменией и Узбекистаном) по-прежнему формально подпадают под действие поправки,

но на них распространяется временное освобождение. Для установления постоянного и безусловного режима наибольшего благоприятствования в торговле с этими странами необходимо, чтобы Конгресс США принял соответствующий закон.

В отношении Узбекистана сейчас применяется временное освобождение (waiver) из-под действия поправки, которое подлежит ежегодному пересмотру в ходе слушаний в Конгрессе США.

Летом прошлого года спецслужбы России заинтересовались одним Телеграм-каналом, принадлежащим боевику Международной террористической организации (МТО), действующей в Сирии. Необычность Телеграм-канала заключалась в том, он был зарегистрирован в Тульской области.

В результате проведенных специальных мероприятий было установлено, что имя боевика Алтынбой Бозоров, он гражданин Узбекистана, и воюет на стороне МТО, чья база расположена в сирийском Идлибе. Курирует МТО «Джабхат-ан-Нусра», ведущая активные боевые действия против сирийских правительственных войск.

## 9 ЛЕТ ЗА ВЕРБОВКУ И ФИНАНСИРОВАНИЕ ТЕРРОРИЗМА

Сотрудники ФСБ установили, что в Туле Телеграм-канал был открыт старшим братом Алтынбоя – Ортиком Базаровым.

Ортик Базаров, тоже гражданин Узбекистана, работал на одной из строек Заокского района Тульской области разнорабочим.

Алтынбой Бозоров обратился в мессенджере «Одноклассники» к своему старшему брату с просьбой купить на свое имя несколько СИМ карт и зарегистрировать в России Телеграм каналы, которые в дальнейшем использовались для фи-



нансирования МТО и передачи оперативной и вербовочной информации.

В сентябре прошлого года сотрудники спецслужб РФ, по

полученным предварительным данным, возбудили уголовное дело, а в декабре арестовали в Туле Ортика Базарова.

Инкриминируемые О.Базарову преступления подпадают под статью УК РФ «Содействие террористической деятельности», обвинение в которой карается сроком лишения свободы от 8 до 15 лет.

В ходе судебного заседания адвокат О.Базарова просил смягчить приговор своему подопечному, ссылаясь на то, что подсудимый был ранее не судим, у него на свободе двое детей и он не знал, что МТО в которой воюет

его брат запрещена в России.

На момент расследования уголовного дела у подсудимого было выявлено одно нарушение – просроченная регистрация.

В ходе судебного разбирательства Ортик Базаров полностью признал свою вину.

«Прошу у вас миллион прощений, я не хочу больше знать своего брата и интересоваться его жизнью», — заявил в последнем слове обвиняемый.

Обвинение попросило для него 3 года тюрьмы и 7 лет колонии строгого режима. Тульский гарнизонный военный суд приговор смягчил: 1 год тюрьмы и 8 лет колонии.

**Виктор Михайлов**  
Nuz.uz

требовано и своевременно.

– Как обстоят дела с импортом узбекской сельхозпродукции в Израиль? Много закупаете?

– В основном мы закупает сухофрукты. Если говорить в общем о показателях торговли, то за последние три года товарооборот находится на уровне 50 миллионов долларов. Перевес в пользу нашей страны – вы покупаете больше, чем продаете.

Эти показатели можно рассматривать либо как полупустую чашу, либо уже наполненную. Я предпочитаю второй вариант. Да, объем торговли сейчас небольшой, но, если бы не было пандемии в этом году, я думаю, товарооборот был бы рекордным.

Честно говоря, я не вижу серьезных барьеров, которые не позволили бы быстро восстановить торговлю после окончания истории с коронавирусом. Я настроен оптимистически, и думаю, что мы очень быстро вернемся к прежним темпам.

Спад будет небольшим и временным. Большое количество израильских компаний ждут возможности вернуться в Узбекистан.

– А как насчет израильских туристов, говорят в прошлом году их было очень много в Узбекистане?

– Действительно, количество израильских туристов в прошлом году выросло на 40%. Еще годом ранее показатель вырос в четыре раза – из-за отмены Узбекистаном виз. В 2017 году было 2,5 тысячи путешественников, в 2018 году – уже около 10 тысяч, а потом эта цифра выросла до 14 тысяч в прошлом году.

Очевидно, что в этом году будет спад, уже два месяца нет полетов. И непонятно, когда они возобновятся.

– Я слышал, что у израильских туристов были проблемы при въезде в Узбекистан?

– Да, было и такое, с нашими туристами иногда происходят курьезы. В Узбекистане были случаи с туристами из Израиля, у которых находили патроны. Это случается не только в вашей стране, но и в других странах мира. Здесь нет ничего криминального, просто в Израиле все граждане военнообязанные и зачастую туристы брали с собой в путешествие в Узбекистан именно те рюкзаки и сумки, с которыми были в армии или на военных

сборах. И там в подкладке, в каком-то из карманов оставались гильзы. У нас это не считается нарушением, а в Узбекистане другая система. Поэтому нам приходится проводить очень тщательную разъяснительную работу, чтобы туристы осматривали сумки до отъезда в другие страны.

Подобные случаи вообще раньше происходили ежемесячно. В Азербайджане гражданин Израиля даже отсидел несколько месяцев. К счастью, последние полгода-год все нормализовалось.

– Говорят, что сейчас посольство осуществляет перевод на узбекский язык какой-то интересной книги об Израиле.

– Действительно, мы сейчас переводим книгу об Израиле, как о центре инноваций. Переводим ее на узбекский язык, чтобы познакомить и помочь каким-то образом передать израильский опыт в создании подходящей экосистемы, которая позволяет распространять инновационные технологии.

Эта книга рассчитана в основном на молодых предпринимателей и на людей, которые принимают решения, куда будет двигаться экономика Уз-

бекистана. Ваш президент неоднократно отмечал важность инноваций для осуществления рывка в экономике.

Это будет первым израильским изданием, переведенным на узбекский язык.

Этот бестселлер уже переведен и опубликован на более чем 20 языков мира, включая русский. Я очень рад, что узбекский станет первым языком перевода этой книги на территории Центральной Азии.

– Скажите, есть ли у Узбекистана планы по открытию посольства в Иерусалиме?

– Я не могу отвечать за Узбекистан, вам необходимо обратиться к властям вашей страны. Как представитель Израиля могу сказать, что мы будем рады, если любая страна переведет свое посольство в столицу.

Иерусалим – это столица государства Израиль. У каждой страны есть право выбрать свою столицу, у Узбекистана – это Ташкент, у Великобритании – Лондон, в Израиле – Иерусалим.

Любой посол, который приезжает в Израиль, вручает верительную грамоту президенту, который находится в Иерусалиме. Парламент находится в

Иерусалиме, все министерства, а также Верховный суд расположены там же.

США два года назад приняли решение перенести свое посольство в Иерусалим и уже строят там новое здание. Есть и другие государства, которые приняли такое решение. Есть страны, которые переводят культурные центры в Иерусалим, другие переводят и открывают свои экономические и торговые представительства, таким образом существует множество подходов к этому вопросу.

Мы со своей стороны поощряем все государства к переводу посольств в Иерусалим, но решать это они должны сами.

– А как Узбекистан относится к суверенитету Израиля над Голанскими высотами?

– Голаны – это часть Израиля. Был принят закон, уже много лет назад, в 1981 году, что это неотъемлемая часть страны. То есть, как Узбекистан относится к Тель-Авиву или любому другому городу на территории еврейского государства? Это часть Израиля. Поэтому я не думаю, что тут есть какие-то противоречия. Но и с этим вопросом, я думаю, умест-

## В МИРЕ

ПАРИЖ, 16 июня. /ТАСС/. Полиция жестко отреагирует на погромы в Дижоне, где несколько дней идут столкновения между группировками местных жителей и выходцев из Чечни. Об этом во вторник заявил на пресс-конференции госсекретарь при министре внутренних дел Франции Лоран Нуньес, выступив также с предупреждением для приезжих участников беспорядков.

"Мы решили усилить присутствие [сил правопорядка] на местах, с сегодняшнего вечера в Дижоне будут находиться два мобильных подразделения. Это порядка 150 служащих жандармерии плюс местные стражи порядка", - рассказал госсекретарь.

"Я бы хотел передать очень четкое предостережение хулиганам, которые размахивали оружием, и тем, кто прибыл сюда, в Дижон, чтобы чинить насилие. Наш ответ будет крайне жестким, полицейский контингент останется здесь так долго, как это потребует", - подчеркнул он.

Нуньес сообщил, что уже на-

## МВД ФРАНЦИИ ПОБЕЩАЛО ЖЕСТКО ОТРЕАГИРОВАТЬ НА БЕСПОРЯДКИ В ДИЖОНЕ



чаты несколько судебных расследований в связи с произошедшими столкновениями. Он выразил уверенность, что эти расследования "позволят выйти на ряд участников нападений, которые понесут наказание за грубое нарушение общественного порядка". Ранее, сразу

после прибытия в Дижон, госсекретарь выразил поддержку сотрудникам правоохранительных органов и заявил, что "в правовом государстве никто не имеет права вершить самосуд".

В свою очередь мэр Дижона Франсуа Ребсамен заявил, что до прибытия подкреплений мест-

ная полиция была вынуждена маневрировать, оказавшись в меньшинстве перед вооруженной толпой. Этим он объяснил тот факт, что большинство участников столкновений не были задержаны. Глава городской администрации выразил мнение, что криминальные разборки не связаны с наркотиками и в действительности речь идет о сведении счетов.

### ЖЕСТКОЕ ПРОТИВОСТОЯНИЕ

Столкновения местных жителей, преимущественно выходцев из Северной Африки и групп выходцев из Чечни, начались, по предварительным данным, поле того, как в районе Гресиль местные наркодилеры избили 16-летнего чеченца. 12 июня около сотни человек, вооруженных желез-

ными прутами и ножами, разгромили местную кальянную. В ответ на это ряд обитателей района Гресиль начал патрулировать улицы и рассылать чеченцам угрозы в соцсетях. После этого на протяжении трех дней по вечерам группы вступали в открытые столкновения, в ходе которых уничтожались городские видеокамеры наблюдения, поджигались машины и мусорные баки.

Вплоть до вечера понедельника, когда в город прибыли отряды спецподразделения полиции по борьбе с терроризмом Raid (Рейд) и полицейского спецназа CRS, ни один человек не был задержан. Правоохранители объяснили это нежеланием накалять обстановку - к этому времени в соцсетях уже появились ролики, на которых люди с закрытыми шарфами и капюшонами лицами выкрикивают угрозы, держа в руках предположительно огнестрельное оружие. Однако после очередной волны беспорядков 15 июня были задержаны четыре человека, хотя, как стало позже известно, выходцев из Чечни среди них нет.

## ЕС: ДЕЙСТВИЯ ТРАМПА ПРОТИВ МУС "НЕПРИЕМЛЕМЫ"

Европейский союз во вторник выразил серьезную обеспокоенность решением президента США Дональда Трампа (Donald Trump) ввести санкции против членов Международного уголовного суда, заявив, что любые карательные меры "неприемлемы и беспрецедентны".

Блок европейских стран, имеющий тесные отношения с США в области торговли и безопасности, также заявил, что этот шаг показывает, как "основанный на правилах миропорядок сталкивается с повышенным давлением", что является намеком на выход Трампа из многих международных договоров и соглашений.



"Европейский союз выражает серьезную обеспокоенность в связи с объявленными мерами и подтверждает свою неизменную поддержку Международного уголовного суда", - говорится в заявлении блока из 27 государств, призывающего Соединенные Штаты изменить свою позицию. "Санкции против тех, кто участвует в работе МУС и их семей, а также лиц, связанных с МУС, являются неприемлемыми и беспрецедентными по своему масштабу и содержанию".

## СТОЛКНОВЕНИЯ ИНДИИ И КНР ВПЕРВЫЕ ЗА ДЕСЯТИЛЕТИЯ ПРИВЕЛИ К ЖЕРТВАМ

Индийский офицер и два солдата убиты в "острых столкновениях" с китайскими военнослужащими в районе демаркационной линии фактического контроля в долине Галван. Об этом во вторник, 16 июня, сообщили представители ВС Индии.

"Во время процесса деэскалации в Галване накануне ночью произошли острые столкновения, приведшие к жертвам с обеих сторон", - отмечалось в коммюнике. В индийских войсках

уточнили, что "высокоставленные военные чиновники с обеих сторон проводят встречу на месте для разрядки ситуации". Как отмечают информисты, столкновения между военнослужащими обеих стран впервые за десятилетия привели к гибели людей.

В конце мая Индия и Китай перебросили в Ладакх к линии контроля, заменяющей границу между двумя странами, ряд под-



разделений. Это произошло после того, как военные двух стран вступили в рукопашную схватку в районе горной погранзащиты на границе индийского штата Сикким и КНР.

## В УЗБЕКИСТАНЕ ЗА ТРИ ДНЯ ЗАДЕРЖАЛИ ВТОРУЮ ГРУППУ ЭКСТРЕМИСТОВ

Узбекистан, Ташкент – АН Podrobno.uz. В Андижанской области задержана группа экстремистов. Некоторые из них были завербованы в России, когда работали там мигрантами, сообщает корреспондент Podrobno.uz.

"12 июня сотрудниками УВД и СГБ Андижанской области в ходе проведенных совместных оперативных мероприятий была задержана группа членов экстремистского течения "Джихадисты", чья деятельность запрещена на территории Узбекистана", - сообщили в МВД.

В частности, в домах узбекстанцев, проживающих в Избасканском и Асакинском районах, которые подозреваются в причастности к деятельности данной экстремистской группы были проведены следственные

мероприятия, связанные с обыском и изъятием.

По итогам следственных действий стало известно, что в телефонных аппаратах и памяти компьютера некоторых из них хранились электронные варианты запрещенной литературы, которой они пытались воспользоваться в своих агитационных целях, отправляя их гражданам.

В ходе предварительного следствия выяснилось, что некоторые члены группы ранее, будучи трудовыми мигрантами в Российской Федерации, попав под влияние экстремистского течения, поддерживали его идеологию. Другие стали приверженцами данной идеологии



в результате просмотра в сети интернет агитационных материалов течения "Джихадисты" и далее сами начали привлекать к этому других людей.

В отношении всех задержанных возбуждено уголовное дело.

Напомним, 9 июня стало известно, что силовики задержали группу "джихадистов" в Бойсунском районе Сурхандарьинской области.

## ШВЕЙЦАРИЯ УЖЕСТОЧАЕТ НАКАЗАНИЕ ЗА ТЕРРОРИЗМ

Швейцария ужесточает уголовное наказание за терроризм. Как сообщает во вторник, 16 июня, газета Neue Zürcher Zeitung, за поддержку террористической организации впредь будет грозить лишение свободы на срок до 10 лет - так же, как и за поддержку преступной организации.

Кроме того, Федеральный совет Швейцарии постановил вслед за Советом кантонов (верхняя палата парламента Швейцарии), что вербовка потенциальных террористов и

подготовка к исполнению теракта, а также участие в поездке, целью которой является совершение теракта, также должны быть уголовно наказуемы.

Соответствующие изменения законодательства также позволят в будущем создавать международные следственные группы и быстрее производить обмен информацией с иностранными органами, подчеркивает агентство dpa. Ожидается, что эти шаги, в свою очередь, помогут в предотвращении крупных терактов.



## ТРАМП ПОДПИСАЛ УКАЗ О РЕФОРМЕ ПОЛИЦИИ

США

ВАШИНГТОН, 16 июня. /ТАСС/. Президент США Дональд Трамп подписал во вторник исполнительный указ о реформе полиции. Трансляцию церемонии из Розового сада Белого дома вели американские телеканалы. Документ обязывает принять более строгие правила применения силы стражами порядка.

В указе уделяется приоритетное внимание выделению федеральных грантов на подготовку сотрудников правоохранитель-

ных органов, чтобы поощрить использование стражами порядка практики мирного разрешения конфликтов. При этом власти будут рассматривать жалобы на применение полицейскими силы. Нововведения призваны улучшить обмен информацией между госструктурами, чтобы в том числе не принимать на работу в полицию людей



без полной проверки их биографии.

"Это большой шаг, который раньше не предпринимался", - сказал Трамп.

## ВОЗВРАТИТЬ ДОМОЙ АМЕРИКАНЦЕВ, НЕЗАКОННО ЛИШЕННЫХ СВОБОДЫ ЗА РУБЕЖОМ

Усилия администрации президента Трампа по возвращению домой американцев, незаконно удерживаемых за рубежом, в очередной раз увенчались успехом: Соединенным Штатам удалось добиться освобождения ветерана ВМС США Майкла Уайта, который был незаконно лишен свободы в Иране.

Уайт является одним из более чем четырех десятков американских заложников и лиц, удерживавшихся в местах лишения свободы за рубежом и освобожденных за период с 2017 года, и вторым – с декабря прошлого года – освобожденным американским заключенным в Иране. Государственный секретарь США Майк Помпео отметил: возвращение домой американских граждан, незаконно арестованных за рубежом, является главным приоритетом нынешней администрации и на выполнение этой задачи нацелены постоянные усилия американских дипломатов.

"Соединенные Штаты не прекратят добиваться освобождения и возвращения к своим семьям всех американцев, удерживаемых в местах лишения свободы в Иране и других странах мира", - заявил 4 июня



Специальный представитель США по Ирану Брайан Хук встречает гражданина США Майкла Уайта, который был освобожден после незаконного содержания под стражей в течение двух лет в Иране. Снимок сделан 4 июня в Цюрихе (Швейцария) (State Dept./AP Images)

Майк Помпео, объявляя об освобождении Майкла Уайта.

Еще один американец вернулся домой. Освобожден и направляется в Соединенные Штаты Майкл Уайт, ветеран ВМС США, который на протяжении двух лет был незаконно лишен свободы в Иране. Скоро он воссоединится с семьей, которая все это время очень переживала за него.

Заложники и незаконно арестованные американцы, вернувшиеся домой за период с 2017 года, были освобождены из таких стран, как Афганистан, Венесуэла и Иран.

7 декабря США добились освобождения из Ирана студента Принстонского университета Сиюе Вана, который вернулся

домой к жене и сыну. В Иране Вана осудили по сфабрикованному обвинению и в течение трех лет содержали в печально известной тегеранской тюрьме Эвин.

После прихода к власти исламских фундаменталистов в 1979 году захват заложников стал обычной практикой иранского режима. Тогда радикалы напали на посольство США в Тегеране, захватили в заложники 52 американца и удерживали их в течение 444 дней.

4 июня Майк Помпео потребовал от Ирана освободить трех других незаконно осужденных американцев – иранско-американского бизнесмена Симака Намази, его отца Бакера Намази, эколога Морада Тахбаза, а также предоставить полную информацию о судьбе [гражданина США] Роберта Левинсона, похищенного в Иране в марте 2007 года.

Среди других возвращенных в США американских граждан – профессор Американского университета в Афганистане Кевин Кинг, арестованный в 2016 году и находившийся в заключении до ноября 2019-го, и Джошуа Холт, освобожденный из заключения в Венесуэле в мае 2018 года.

## КТО-ТО В АРИЗОНЕ СОРВАЛ ДЖЕКПОТ НА 410 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ

Житель Аризоны купил счастливый билет лотереи Mega Millions и выиграл джекпот в 410 миллионов долларов.

Тайный миллионер является первым человеком в штате, который выиграл джек-пот этой лотереи, сообщили в среду представители этой компании. Приз

составляет около 316 миллионов после выплаты всех налогов.

Это единственный билет, который соответствовал всем шести числам, включая «Золотой Megaball», умножающий сумму выигрыша вдвое.

Шансы на выигрыш этого джек-пота Mega Millions состав-



ляли 1 к 302 575 350, поэтому неизвестного пока американца можно назвать настоящим везунчиком.

Самым крупным призом Mega Millions стала сумма в 1,537 миллиарда, разыгранная в 2018 году.

## К АВГУСТУ В США ОЖИДАЕТСЯ 145 000 СМЕРТЕЙ ОТ КОРОНАВИРУСА

Вашингтонский университет опубликовал свой прогноз течения пандемии коронавируса в США – к августу в стране будет 145000 умерших.

Исследователи из Вашингтонского университета в понедельник подсчитали, что к августу в Соединенных Штатах от COVID-19 могут умереть 145728 человек, что повышает число более чем на 5000 смертей. Ранее университет указывал 140496 смертей от COVID-19.

Новая оценка опубликована в тот же день, когда Техас сообщил о максимуме госпитализаций, в 22 штатах США наблюдается увеличение числа новых подтвержденных случаев.

По словам Джона Хопкинса, среди штатов с самыми высо-



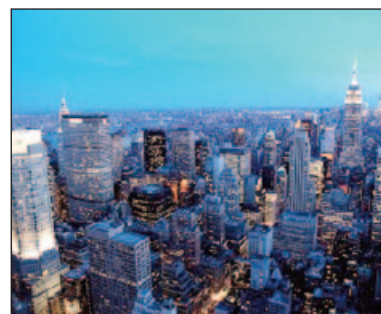
кими показателями роста были Мичиган и Аризона, в то время как Вирджиния, Род-Айленд и Небраска показали наибольшее снижение. В штатах, где проходят массовые протесты, ожидают резкий всплеск числа больных.

В США зарегистрировано более 1,9 миллиона случаев COVID-19, респираторного заболевания, на сегодняшний день официально подтверждено 110000 смертей.

## НАИВНЫЙ КУОМО: НЬЮ-ЙОРК СТАНЕТ ЛУЧШЕ ПОСЛЕ ПАНДЕМИИ

Губернатор Нью-Йорка Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) заявил во время своего ежедневного брифинга, что штат после полного снятия карантина станет намного лучше, чем это было до пандемии коронавируса.

«Да, мы прошли через ад, но на самом деле все будет лучше, когда мы вновь откроемся», - сказал он во время конференции, которая состоялась в аэропорту Ла-Гардия в Нью-Йорке. За время локдауна здесь провели крупный ремонт, также Куомо говорит, что вся транспортная система города за время изоляции людей была обновлена. «В метро поезда теперь чище, чем когда-либо в моей жизни», - сказал Куомо.



Губернатор говорит, что Ла-Гардия превратился из «худшего аэропорта в стране» в аэропорт мирового класса, подпадающий Нью-Йорку. «Наша цель состоит в том, чтобы использовать этот момент и улучшить в городе все, что только возможно. Мы ускоряем улучшение инфраструктуры и строительные проекты», - подчеркнул губернатор.

## США ХОТЯТ, ЧТОБЫ ИЗРАИЛЬ ТОЖЕ ВЫСТУПИЛ ПРОТИВ КИТАЯ

Обратившись к членам Американского еврейского комитета, государственный секретарь США Майк Помпео (Mike Pompeo) призвал Государство Израиль поддержать Соединенные Штаты Америки в противостоянии с Китаем.

По словам главного американского дипломата, принявшего участие в интерактивном Глобальном форуме, «противодействие Коммунистической партии Китая является нарастающим вызовом для США, Израиля и всех свободных народов». Также политик предупредил об опасностях, исходящих от наращи-



вания военного потенциала, вмешательства официального Пекина в международные дела и связанные с Китаем кампании по распространению дезинформации.

До этого США неоднократно заявляли о своем недовольстве по поводу инвестиционного участия китайской стороны в важных проектах, реализуемых или готовящихся к реализации в Государстве Израиль.

В этом году Глобальный форум Американского еврейского комитета собирались провести в Берлине, но формат мероприятия пришлось изменить из-за пандемии.

## ОТКЛИКИ



**Абрам ИСХАКОВ,**  
президент  
еврейской  
общины Бухары

В газете "The Bukharian Times" (№ 956) я с огромным удовольствием прочитал интересную статью главного редактора Рафаэля Некталова «Дочь Бухары, Таджикистана и СССР», о первой женщине - профессоре, академике Академии наук Таджикской ССР, депутате Верховного Совета ТаджССР, бухарской еврейке Сары Юсуповой. В этом же номере были опубликованы статьи очевидцев, ученых, лично знавших ее: это воспоминания кандидата наук Михаила Абаева и доктора технических наук, профессора Иосифа Калонтарова.

Забегая вперед, хочу от имени общины евреев древней Бухары поблагодарить всех авторов, так подробно описавших жизнь и достижения нашей землячки Соро Юсуповой.

Особо, конечно, надо отметить ту большую, я бы сказал, поисково-исследовательскую работу, которую провёл наш коллега Рафаэль Некталов. Благодаря его усилиям, мы узнали неизвестные ранее страницы жизни прославленного ученого. Рафаэль Некталов так мастерски и образно написал статью, что, читая её, видишь, каким непростым и нелегким был путь в науку Сары Михайловны Юсуповой. По крупинкам собирая факты, связанные с ее жизнью и деятельностью, он смог показать картину непростого становления, сложного пути к вершинам геологической науки. Сегодня трудно поверить, как бухарской еврейке, родившейся в Бухарском эмирате, теперь уже в далеком, 1910 году, юность которой пришлось на первые годы Бухарской республики, СССР, удалось, можно сказать, совершить переворот в науке и внести собственный вклад в развитие горнорудной промышленности. Как справедливо пишет Р. Некталов, «красивая, умная, целеустремленная Сара Юсупова была рождена для науки и поисков всего нового и необычного». Трудно представить даже сегодня, в Узбекистане и США, Израиле и Австрии, молодых девушек, которые посвящают себя такой сложной отрасли науки, как геология: экспедиции, отрыв от дома, от семьи.

Она не пошла, как многие, покорять гуманитарные науки, медицину, не стала инженером. Ее с детства интересовала наука о недрах земли.

Ни один из авторов не указал, что Соро Юсупова обучалась в Самарканде: она выпускница факультета химии Самаркандского университета, который блестяще окончила в 1935 году.

# ВСЕ ЭТО – НЕ МЕЛОЧИ

## В истории должна быть правда, и только правда



Сороджон Юсупова в АН Таджикистана. Сталинабад, 1951 г.

Через четыре года она окончила аспирантуру в институте Академии наук СССР.

Молодой учёный работала в Ташкентском политехническом институте. Но, как правильно было отмечено в статье, бухарской еврейке продвигаться в те годы было непросто, как, впрочем, и всем евреям СССР. Вспомним конец 40-х, начало 50-х годов! Расстрел членов Еврейского антифашистского комитета, убийство Михозлса, позже – «дело врачей». Это нам хорошо знакомо по многочисленной литературе времён перестройки.

В советское время отдельным лицам еврейской национальности для достижения карьерного роста пришлось менять свою национальность. Факт.

Эта проклятая пятая графа, очень многим, несмотря на свой талант и высокие умственные способности, не позволяла подниматься вверх по служебной, научной лестнице, строить карьеру. В таком вот положении находилась и наша Сара Юсупова.

Ей, как пишет автор, ссылаясь на рассказ дочери профессора Юно Исхакабаева - Светланы Юновны, пришлось принять условия, которые были ей предложены для работы в Таджикистане, согласно которым она должна была в графе национальность указать «таджичка».

Впервые в нашей печати, открыто, указана эта «мелочь». А ведь через это прошли многие!

Коль ха ковог тем, кто честно пишет нашу историю. Без прикрас и с чистого листа. Раньше было много фальши, неверных трактовок и приписок.

Многие, с кем я беседовал на эту непростую тему, сокрушались, дескать, зачем об этом надо было писать? А что делать? Прошло почти 80 лет! Правда должна быть такой, какая она и есть. Ведь в Узбекистане, Таджикистане все знали, кто есть кто. Но для отчета в

Москву, в Кремль, должны были представлять именно те «факты» о работе с «местными кадрами», которые соответствовали титульным национальностям.

А разве мы, бухарские евреи, не были местными кадрами?

Мы же по всей Средней Азии называли себя бухарскими евреями!

Эта пресловутая пятая графа стала причиной распада общины, за этим и репатриация бухарских евреев в Израиль, иммиграция в Америку и другие страны. Именно с подачи СССР проводилась такая антисемитская кампания, что заставляло евреев менять имена, фамилии, брать псевдонимы, чтобы «не портить титры в фильмах».

Спасибо Вам, Светлана Юновна Исхакова!

Сейчас, спустя многие годы, я узнал, что такая же позорная практика была не только в гитлеровской Германии, но и в США, где до 60-х годов было много антисемитских ограничений, типа: «неграм, евреям и собакам вход в бассейн воспрещен».

Но Америка смогла преодолеть этот социальный недуг, и евреи смогли достичь самых высоких результатов в науке, культуре, искусстве, спорте и технике.

Хотелось ли Саре Михайловне пойти на такой шаг?

Это был компромисс. Ради того, чтобы осуществить свои серьезные замыслы в науке, которой она была предана всей душой, посвятила всю свою жизнь и, как я узнал из этой статьи, здоровье.

Переехав в Таджикистан, её научные работы стали настоящим открытием в научном мире. Она самоотверженно отдавала себя работе, многочисленным экспедициям, науке и производству. Далее мы узнаем, что благодаря научно-исследовательской работе Сары Юсуповой, стало возможно открытие месторождения урана и редких ми-

нералов и нефтяных залежей в Таджикистане. Сара Юсупова была первопроходцем в отрасли минералогии и геохимии СССР.

Автор статьи через своих знакомых, проживающих ныне в Душанбе, раздобыл интересный факт: оказывается, вторым мужем Сары Юсуповой был родной брат известной артистки Узбекистана Марьям Якубовой - Григорий Якубов, тоже уроженец Бухары. У них не было общих детей. Сара и Григорий усыновили двух мальчиков: одного русского, а второго - таджика. Этот благородный поступок Сары Юсуповой - ещё одно лишнее подтверждение её человеколюбия и интернационализма, присущих еврейскому народу.

Но самое интересное для меня было то, что, благодаря ей, в 1954 году Сара Михайловна выпустила книжку на русском языке "Таджикские народные сказки", и как указал автор, «это были в основном бухарско-еврейские сказки, которые Сара Юсупова слышала в юности от своей бабушки».

Было бы интересно узнать, как выглядела эта книга, может быть подскажет профессор Иосиф Калонтаров?

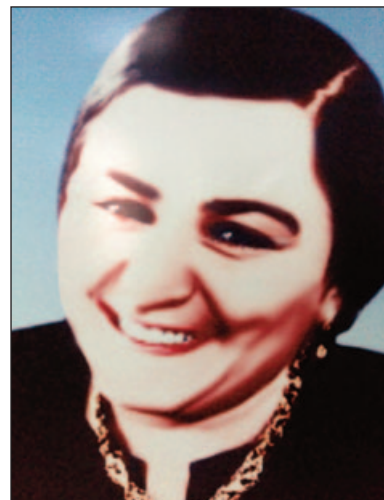
Если сказать словами народной песни, глядя на красавицу Сару, можно спеть ей:

Имроз рози оро,  
Сороджон - аз Бухорое,  
Агар Сороджонро бинед,  
Як духтари зебое!»

Не хочу обойти вниманием воспоминания кандидата наук Михаила Абаева, который стал инициатором темы о жизни С.М. Юсуповой, и поблагодарить за этот благородный порыв. Как председатель бухарско-еврейской общины Бухары, хочу согласиться с высказанным им весьма актуальным предложением: необходимо создать и выпустить буклеты по еврейским кладбищам Узбекистана, Таджикистана. Там покоятся выдающиеся раввины, учёные, артисты, писатели, врачи, инженеры, педагоги. Это позволит друзьям, родственникам, близким и знакомым легко найти их могилы на кладбищах.

Об этом мне говорил мне и сам Рафаэль Некталов во время своего посещения нашего города, но теперь, прочитав материалы всех авторов, хочу заверить евреев Бухары, что на нашем кладбище мы обязательно это сделаем, и выпустим такой буклет.

А теперь, естественно, читатели газеты "The Bukharian



Times", наверное, хотели бы знать, а что нового о Саре Юсуповой могу сказать я, как человек, родившийся в Бухаре, на родине легендарного ученого с мировым именем?

Однажды, ещё в молодые годы, я посетил кафедру химии и биологии Бухарского госпединститута, где проходила олимпиада по химии. Тогда, помню, перед началом олимпиады декан факультета химии и биологии доцент Ювдо Паканаев собрал нас, участников олимпиады, и в фойе показал нам фотографии великих ученых, уроженцев Бухары, и среди них был портрет бухарской еврейки - профессора, первого академика Академии наук ТаджССР САРЫ МИХАЙЛОВНЫ ЮСУПОВОЙ.

Я тогда так обрадовался и моё сердце наполнилось гордостью, что бухарская еврейка Сара Юсупова достигла таких высот в науке.

О Саре Юсуповой впервые в Израиле написал мой брат, член Союза писателей Израиля Исаак Исхаков, в книге "Фигони дили ман". Он кратко изложил историю жизни, научные достижения Сары Юсуповой в СССР.

Очень жаль, что Сара Юсупова в расцвете творческих сил ушла из жизни в возрасте 56 лет. За свою не долгую жизнь она успела сделать многое и завоевать имя известного учёного с мировым именем. Если учесть, что человеческая жизнь измеряется не прожитыми годами, а совершенными делами, то сегодня можно сказать, что Сара Юсупова оставила на земле добрый и впечатляющий след.

Мы все, ее земляки, независимо от национальности и вероисповедания, гордимся, что благородная и святая Бухара дала миру такого выдающегося учёного, как Сара Юсупова.

Община бухарских евреев города Бухары приняла решение: ежегодно 18 мая в честь памяти известного ученого Сары Юсуповой организовывать научную конференцию, а в синагоге в месяц Ияр по еврейскому календарю проводить молебен по всем канонам еврейской религии.

Вот сколько мыслей навеяли статьи о моей землячке, соплеменнице, дочери Бухары, Таджикистана и СССР академика Сороджон Юсуповой.

## КОММЕНТАРИЙ



**Иосиф КАЛОНТАРОВ**  
профессор,  
заслуженный  
деятель науки  
Таджикистана

после начала ВОВ, УзГУ закрыли, а на основе медицинских факультетов образовался Самаркандский госмединститут. Возобновил свою работу УзГУ в 1944 году.

Второе замечание относится к увековечению памяти С.М. Юсуповой. Геологический фа-

культет Таджикского госуниверситета находился в 60-е годы XX века в одном здании с химическим факультетом, занимая первые 2 этажа. Здание это располагалось во внутреннем дворе главного корпуса университета с левой стороны. Геологи пользовались входом с левой стороны. Именно у этого входа в первую годовщину со дня смерти С.М. Юсуповой на уровне 2-го этажа укрепили мраморную памя-

## НЕКОТОРЫЕ ШТРИХИ К МАТЕРИАЛАМ О ПРОФЕССОРЕ САРАДЖОН ЮСУПОВОЙ

Мне бы хотелось добавить некоторые замечания к обширным материалам об академике АН Таджикистана Сараджон Михайловне Юсуповой, опубликованным в газете "The Bukharian Times" в № 956. Прежде всего, следует уточнить, что Узбекский государственный университет (УзГУ) располагался в городе Самарканде, а в Ташкенте был Среднеазиатский университет (САГУ). И Сараджон училась и окончила УзГУ именно в Самарканде, а не в Ташкенте.

УзГУ был основан в Самарканде в 1927 году, когда этот город был первой столицей Узбекистана, вначале как Узбекский педагогический институт, затем Узбекская государственная педагогическая академия, в 1933 году на её базе после объединения с медицинским институтом он получил название Узбекский государственный университет (УзГУ).

С 1961 года – Самаркандский государственный университет (СамГУ). В 1941 году



культет Таджикского госуниверситета находился в 60-е годы XX века в одном здании с химическим факультетом, занимая первые 2 этажа. Здание это располагалось во внутреннем дворе главного корпуса университета с левой стороны.

Геологи пользовались входом с левой стороны. Именно у этого входа в первую годовщину со дня смерти С.М. Юсуповой на уровне 2-го этажа укрепили мраморную памя-

тету и первой её заведующей. Эта доска была на своём месте ещё в 2003 году, когда я последний раз был в Душанбе. Находится ли эта доска там сейчас, мне неизвестно.

Ныне геологический факультет Таджикского национального университета находится по адресу:

734025, г. Душанбе, студенческий городок, Буни Хисорак, учебное здание №17.

Тел.: 378810120, 934231152.

## ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Уважаемый  
Рафаэль Некталов!

Было очень приятно прочитать в газете The Bukharian Times Ваш материал, посвящённый замечательной женщине из бухарско-еврейской общины, красавицей, академиком, профессором, покойной Сороджон Юсуповой.

Я большую часть жизни прожила в Душанбе и не слышала о таком скромном человеке, учёной, избранной академиком Академии наук Таджикской ССР и внесшей большой вклад в науку и экономику страны, и до сегодняшнего дня горный колледж носит имя академика Сороджон Юсуповой. Bravo!

Большое спасибо Вам, уважаемый Рафаэль Некталов! Вы настоящий честный журналист, не боитесь тяжёлых работ. Вы – наша гордость! Я не сомневаюсь даже и в том, что в недалёком будущем, собрав много материала о такой замечательной, скромной женщине, Вы, с Б-жьей помощью, напишете книгу о ней.



В далёких 50-60-х годах даже нельзя было мечтать, что бухарская еврейка поднимется на такую ступень. Это нелегко...

Некоторые наши соотечественники, живя в Америке, получают звание профессора, не имея никаких заслуг (даже не живя в этой республике). Звание для галочки?

Огромное спасибо нашему земляку Азизу Холматову - этому замечательному человеку – за помощь. Здоровья и успехов ему!

А Вам, уважаемый редактор, писатель Рафаэль Некталов, спасибо за всё, за Ваши умелые руки, за то, что в эти тяжёлые месяцы еженедельно информируете народ, нашу общину с событиями с коронавирусом.

Удачи всем вам!

С уважением –  
Соня Хаимова,  
Квинс

Уважаемый Рафаэль  
Борисович Некталов!

Вас беспокоит София Давыдова, постоянная, со дня основания газеты The Bukharian Times, читательница.

Я с большим волнением, читала Вашу замечательную статью об академике Саре Михайловне Юсуповой, и хочу выразить Вам благодарность за Вашу колоссальную работу, благодаря которой мы больше познаем и гордимся нашими еврейскими людьми, достойными уважения и памяти.

Ваши изысканные статьи я стала вырезать и сохранять в папках, и спустя годы, перечитывая их, восхищаюсь ими. И конечно же, с годами меняешься, и восприятие текстов, информации тоже меняется. Но сохраняется ваша интонация, ваш стиль, и получаешь эстетическое наслаждение от вновь прочитанного. Еще раз вам спасибо!

С уважением, ваша  
постоянная читательница  
Софья Давыдова,  
Квинс

## ПОМНИМ И ЛЮБИМ ТЕБЯ, ДОРОГОЙ ВИТАЛИК!

Это письмо посвящается сыну, брату, мужу, дяде, другу и просто очень доброму и светлому человеку Виталию Шимунову.

Виталик родился 31 октября 1978 года. Он был первенцем у своих прекрасных родителей Лизы Ильевой (авлод Ильич) и Эдуарда Шимунова. С самого раннего возраста было заметно, что он будет необычайно отзывчивым человеком. Его доброта, чувство юмора и незабываемого цвета глаза навсегда останутся в памяти.

В 1995 году семья переехала в Нью-Йорк. К сожалению, ему рано пришлось пережить потерю мамы, спустя год после переезда. Виталику было всего 17 лет, а его любимому братишке Станиславу – 15. Дети совсем.



Дальнейшая жизнь складывалась в этом городе. Переживая невзгоды, Виталик оставался таким, какой есть. Благодаря его общительности, доброте и отзывчивости, он был окружен многими друзьями и знакомыми, работал и учился. Он также был глубоко верующим человеком, у него была своя особая связь с Вс-вышним.



Спустя некоторое время, он решил начать дальнейшую жизнь с чистого листа и отправился в Израиль, где встретил свою первую жену Марию.

В 2018 году они сыграли две очень красивые свадьбы в Израиле и Нью-Йорке. Виталик был очень чутким и нежным партнером по жизни.

Вернувшись обратно в Америку, им пришлось столкнуться с разными трудностями, но это не мешало ему уделять внимание людям. Он был исключительно отзывчивым другом и братом, ему можно было позвонить в любое время суток, и он никогда не оставит твой звонок без внимания.

Сложно об этом говорить, но нам всем пришлось пережить расставание с ним.

Виталик ушел 20 мая 2020 года. Неожиданно.

В душах были пустота и шок. Никто не верил. Потому что невозможно в это поверить. Над нами общее небо. Он все равно рядом, там и в сердце.

Бабушка Мира Ибрагимова,  
Роман Ильев, Эстелла Ильева-Календарева  
Ташкент – Нью-Йорк

## ПОЗИЦИЯ



**Роман ПИНХАСОВ,**

Журналист,  
Квинс

Как говорил Достоевский устами одного из своих героев, «ко всему-то подлец-человек привыкает». Мы привыкаем к боли. Привыкаем наступать на одни и те же грабли. Привыкли закрывать глаза на происходящее вокруг нас. Привыкли молчать, когда нужно кричать...

Все это, так сказать, привыкание – бомба замедленного действия, которая обязательно разорвется в какой-то момент. А что является самым мощным зарядом такой бомбы во все времена? Равнодушие и ненависть!

Не успели мы привыкнуть к короне, как появился другой вирус, расколовший американское общество на черное и белое. Казалось бы, что нового в этом общеизвестном конфликте? Его угли тлеют веками. Зерна гнева друг к другу были посеяны давно, пришло время пожинать плоды.

Конечно, происходящее в городах Америки – это ужас. Повсеместно протесты сопро-

# ДАВАЙТЕ УЧИТЬСЯ ЖИТЬ ДРУЖНО!



вождаются массовыми беспорядками, поджогами машин и магазинов, грабежами. Несколько городов ввели комендантский час. Разбиты бизнесы, школы... Разбиты сердца американцев... И это в наше время?!

Сегодня в обществе сложилась особая, взрывоопасная ситуация, порожденная все той же ненавистью, обостренная отчаянием и грозящая бурей. Она не рассосется, не развеется, она требует серьезных мер. Ни протесты, ни убийства, ни преклонение колен, ни смена власти не в силах справиться с человеческой природой. Мы все идем у нее на по-

воду, вместо того чтобы грамотно подчинять ее целям продуктивного взаимодействия. Добившись небывалых за столетия социальных свобод, человек все еще остается рабом собственного самолюбия.

Все духовные и психологические практики (восточные, западные, «универсальные») говорят одно и то же — мы разрушаем мир и себя ненавистью, агрессией и беспредельным равнодушием друг к другу. Диагноз правильный. Правда, каждый из нас по-разному понимает, как можно исправить эту ситуацию.

Казалось бы, чего тебе не хватает, человек?

Живи, наслаждайся, расти детей, радуйся жизни! Но нет, то мне мешает мой пол, то цвет кожи человека, который имеет те же права, что и я, или мешает вечно зеленая трава моего соседа! И все-таки жизнь не делится на черное и белое – всегда есть оттенки, нюансы, тонкости, обстоятельства. Каждая проблема многогранна, комплексна, каждая уходит корнями вглубь, и, взглядевшись пристальнее, мы обнаружим, что за разобщением всегда таится неразрывная взаимосвязь. Именно поэтому нам так больно, когда судороги эгоизма рвут общество на части.

Мудрые люди утверждают, что все проблемы человека – от его собственного эгоизма, когда мы используем всех и вся для собственного блага, удовлетворения своих личных потребностей. В действительности, всем нам нужно общество, построенное на доверии, на равных отношениях, общество без обид. В отличие от всех утопий и иллюзий, это не мечта, а естественный ответ на происходящее, веление вре-

мени. И лучше взяться за дело раньше, чем позже, поскольку долгий путь обойдется нам на много дороже.

Но сколько еще пройдет времени, пока мы задумаемся о причине наших проблем и пожелаем понять, что мир в обществе, мир для всего человечества и мир для каждого отдельного человека всецело зависят друг от друга? Сколько еще пройдет времени, пока поймем, что все мы – черные и белые, красные и желтые – плывем на одном корабле под названием земной шар? И тем, что каждый думает и заботится только о себе, не задумываясь о других, — тащим на дно наш общий корабль?

Сколько еще должно прийти вирусов, чтобы мы осознали, что все зависит от нашего объединения? Только оно способно принести спокойствие в общество, представляющее собой современный Вавилон и состоящее из представителей разных народов!

Как когда-то Авраам хотел объединить весь Древний Вавилон на основе братства и единства – и ему это удалось, так и в сегодняшней Америке объединение над всеми разногласиями и различиями – это единственное решение. Давайте учиться жить дружно!



**Ариэль ДАВИДОВ,**

Композитор,  
публицист,  
Квинс

Я не вижу своей вины в том, что полицейский-садист убил черного преступника.

Я не понимаю американцев, встающих на колени перед черными. Я не понимаю почему я (в их числе) должен вставать перед афроамериканцами на колени.

Во-первых, мои предки никогда не имели рабов - ни черных, ни белых, и угнетались и убивались не менее часто, а скорее чаще, чем афроамериканцы здесь, а, во-вторых, я не знаю, какие американские свободы и возможности доступны мне и моим детям больше, чем афроамериканцам?

Я не думаю, что расизм в прошлом веке и в наше время в США сильнее антисемитизма, царившего в мусульманской Средней Азии 19 века и в среднеазиатских республиках бывшего СССР.

Мои предки много столетий жили в мусульманском мире. А вы знаете, как жилось 100 и более лет назад не мусульманам на территории государств, где система держится на законах шариата? Знаете, что евреи официально, на религиозном основании, на государственном уровне необходимо было держать в унижении?

# У МЕНЯ НЕТ КОМПЛЕКСА ВИНЫ...

В начале своей жизни я жил в еврейской махалле, в глинобитном домике, построенном до революции. Входная дверь была высотой около 160 см. По шариату, еврею необходимо было кланяться, чтобы войти в свой дом. Мой высокий близорукий дедушка иногда неправильно рассчитывал поклоны и ударялся об верхнюю перекладину дверного проема. Высота еврейских домов не могла быть выше домов мусульманских. Поэтому до потолка можно было достать рукой.

С 16 летнего возраста мои предки платили налог на веру. В этом случае их можно было оставлять живыми. В случае неуплаты налога на веру их заставляли перейти в ислам или уничтожали, часто довольно изощренными способами. Женщины наши ходили в парандже, но в разной обуви, а мужчины подпоясывались веревкой, а не платком, чтобы было видно, что они евреи. В суде шариата еврей, как и любой не мусульманин, не имел права свиде-



тельствовать, поэтому евреев можно было безнаказанно убивать, грабить, а еврейских девушек красть и насиловать. Я думаю, в каждой еврейской семье есть что рассказать о каком-либо предке, которого скинули с минарета из-за отказа перехода в ислам или казнили за преступление, совершенное мусульманином (в том числе при свидетелях), но сваленное на еврея. Вы никогда не спрашивали себя, почему за многие сотни лет существования в Средней Азии бухарских евреев их количество до 1920 года не превышало 20 тысяч, тогда как

сейчас их уже более 240 тысяч? Ответу: потому что упорнее, чем мусульманские правители, уничтожали евреев разве что крестоносцы, Богдан Хмельницкий и Гитлер.

Во времена СССР антисемитизм в Средней Азии не был силен настолько, каковым он был во времена шахов, эмиров и ханов, но были и пятая графа, и ограничения при поступлении в вузы. И меня во все мои годы отрочества и юности периодически подлавливали на улицах Душанбе таджикская шпана (обязательно от 3 до 10 человек одновременно) и пыталась побить за то, что я еврей. Помогало то, что по мне не было видно, что я занимался боксом. Впрочем, от забивания меня 8-10 людьми бокс мне не помог - спас меня мой сосед, дядя Виктор Силкин. А сколько раз я был свидетелем, как евреям на улицах и в магазинах Душанбе говорили: "Джувуд, уезжай в свой Израиль!"

Я в США уже 15 лет пользуюсь общественным транспортом, хожу в обычные магазины.

У меня было 2 случая, когда незнакомые афроамериканцы замахивались на меня, делая вид, что ударят, но в последний момент их что-то останавливало. В районе, где я жил (Форрест-Хиллс) бывали случаи, когда черная шпана и шпана из детей эмигрантов из Южной Америки подлавливали еврейских детей и избивала их до потери сознания. Но чтобы было наоборот - еврейские подростки или просто белые подлавливали черных, не видел никогда. Я никогда не видел, чтобы здесь к цветным относились хуже, чем к евреям в бывшем СССР. По крайней мере ограничений на поступление в вузы у них точно нет, как это было у нас к евреям.

Мне много в жизни пришлось вытерпеть несправедливости и унижений на почве антисемитизма. Во время моей службы в армии на Украине меня вовсе пытались посадить за то, что я жил по статьям «антисоветская пропаганда и религиозная пропаганда», которыми я не занимался.

Как бы ни складывалась моя жизнь, мне бы никогда в голову не пришло унижать кого-то и ставить кого-то на колени за то, что кто-то когда-то унижал моих предков или меня.

Мне стыдно за демократов, отдавших наши города на растерзание бандитам, поддерживающих при этом движение самоунижения части белого населения перед этими бандитами.

## КВИНС-БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЕЛЕВИЧ

# ПРЕДАННЫЙ, ОБОЛГАННЫЙ И АТАКУЕМЫЙ ТРАМП ПОБЕЖДАЕТ. ТОЛЬКО ОБ ЭТОМ МОЛЧАТ СМИ

Трамп одерживает невидимые победы, а накал протестов идет на спад. И это несмотря на то, что деятельность погромщиков организуют, обеспечивают необходимым, оплачивают и устраивают показательные трансляции. Даже несмотря на то, что мэр Вашингтона отозвала (вы только вдумайтесь!) десантников с охраны Белого дома, когда его осадил «протестующий».

Вот какова подлинная картина:

1. Группировке глубинного государства не удалось в ходе беспорядков захватить Белый дом и лично Трампа.

2. Во всех ключевых городах

чрезвычайное положение отменено. Жизнь возвращается в нормальное русло.

3. 2 июня состоялся суд над Хиллари Клинтон (слушания дела шли с марта) и она была признана виновной. У Трампа теперь есть основание для уголовного преследования Клинтон.

4. 4 июня начался юридический процесс (слушания в конгрессе) против Обамы-Байдена-Бреннана и Коми по делу о коррупции.

5. Арестована Элисон Макк по подозрению в организации криминального голливудского бизнеса. Она связана с Ричардом Майсом, близким другом Клинтон.

6. Штурм Белого дома прова-



лился 29 мая, а 30 мая была предотвращена провокация в Филадельфии, в ходе которой должна была появиться американская "небесная сотня" по типу киевского Майдана, когда снайперами были убиты участники конфликта с обеих сторон. За час до митинга были арестованы предполагаемые организаторы провокации -

3 сотрудника британской разведки МИ-6.

7. Арестовано 10000 участников беспорядков. Среди них выявлены организаторы. Налицо все признаки организации цветной революции. Кто-то за это ответит.

8. В самый отчаянный момент противостояния Трамп вместе с Меланьей посетил Храм в той части Вашингтона, где 70% жителей составляют афроамериканцы. Белые люди в этом районе стараются вообще не появляться. Либеральная часть Америки выразила возмущение (?!), интересный ответ на вопрос «Зачем он это сделал?» дала пресс-секретарь Трампа: «Он послал сигнал всему про-

грессивному человечеству».

9. Министр обороны Марк Эспер попытался снять оборону десантниками всего периметра Вашингтона. Трамп в течение часа заставил его отказаться от этого шага.

10. Ну и наконец 5 июня должен был состояться «марш миллионов» в Нью-Йорке. Вместо миллионов на акцию протеста пришли не более 10 тысяч человек. Акция провалилась.

11. Также можно считать победой Трампа то, что его поддержали простые американцы, вышедшие с оружием в руках в ряде городов Америки на охрану улиц. Движение ширится, несмотря на протест Конгресса (противника Трампа).

12. Более 9 млн человек вернулись к работе уже в начале июня.

Вперед, Трамп!

(Gary Tabach, Logak Leonid on Facebook)

## ВОРЫ, ВЫДАВАВШИЕ СЕБЯ ЗА ПОЛИЦЕЙСКИХ, ОГРАБИЛИ ЮВЕЛИРНЫЙ МАГАЗИН

Двое грабителей, представившиеся полицейскими, расследующими мародерство, убедили владельца ювелирного магазина в Верхнем Ист-Сайде передать им его оружие, после чего «обнесли» его магазин, пишет New York Daily News.

Согласно иску, поданному в Федеральный суд Манхэттена, когда Исмаэль Игартуа и Хосе Родригес, обоим по 59 лет, входили в субботу, около 13:40 в магазин ювелирных украшений Samaa K, на них были медицинские маски, перчатки и пуленепробиваемые жилеты. Один из грабителей показал владельцу магазина поддельный значок детектива полиции Нью-Йорка, а другой был одет в рубашку с надписью «NYPD».

Мошенники попросили владельца предъявить его оружие и разрешение на хранение и ношение. Огнестрельное оружие, как объяснили фальшивые полицейские, подвергается повышенному риску кражи из-за гра-

бежей, которые происходят по всему городу во время протестов против убийства Джорджа Флойда полицией. Владелец магазина вынул все патроны из своего револьвера 38-го калибра, выложил их на прилавок, и передал револьвер «офицерам полиции».

В то время как один грабитель как будто изучал информацию о регистрации оружия, другой быстро перезарядил револьвер. Бандиты потребовали, чтобы владелец магазина вышел из-за прилавка. «Это грабеж, mother\*\*ker!» сказал один из них, пока другой затягивал хомутики на запястьях владельца.

Грабители сбежали с добычей (согласно судебному иску они украли ювелирных изделий на сумму более \$150 000), а владелец магазина начал кричать. Вскоре прохожие отреагировали на крик и вызвали настоящих полицейских.

Через 20 минут после налета копы задержали Игартуа на станции метро «96-я стрит» на Лек-



сингтон-авеню. В его карманах были 2 заряженных пистолета, 32 патрона и сумка с драгоценностями. Родригес был арестован неподалеку с револьвером владельца магазина и другой половиной украденных украшений. «Обвиняемые воспользовались условиями смятения в нашем обществе, опираясь на страхи владельцев малого бизнеса и их доверие к правоохранительным органам», — заявил в понедельник адвокат США Джеффри Берман.

По обвинению в сговоре и грабеже, предъявленному судом в понедельник, Игартуа из Квинса и Родригес из Бронкса могут быть приговорены к 20 годам лишения свободы каждый.

## АНТИСЕМИТ И ЕГО ДРУЖОК АРЕСТОВАНЫ ЗА ПОДГОТОВКУ ТЕРАКТА

Пресс-служба ФБР заявила, что расист-антисемит из Квинса, который фантазировал о том, чтобы «погибнуть мучеником» в ходе массового расстрела, был арестован вместе с приятелем после покупки партии огнестрельного оружия у агента под прикрытием, сообщила New York Post.

29-летний Джозеф Майнер и Даниэль Джоу, 40 лет, встретились с агентом под прикрытием 12 мая в Квинсе. Согласно судебному иску, Майнер предположительно купил полуавтоматическое ружье AR-15 с глушителем, короткоствольный Mossberg 500 и 9-мм полуавтоматический пистолет — все с удаленными номерами.

Джоу приобрел автомат Colt M4 и полуавтоматический пистолет Glock 9mm. В заявлении говорится, что парочка добавила к своему заказу патроны и магазины с боеприпасами большой емкости, заплатив в общей сложности \$3290 долларов за весь арсенал. Оба были арестованы, когда выходили из гостиничного номера.

Власти начали разработку Майнера в конце 2019 года после того, как он опубликовал в социальных сетях серию вызывающих настроенность сообщений, выражающих ненависть к евреям и чернокожим и воспевающих насилие.

Комментируя страшные фото с места кровавого преступления, совершенного маньяком с мачете в декабре 2019 года во время Хануки в Монси, он якобы написал



в Instagram: «Не буду врать, это довольно f\*\*king впечатляет».

В другом посте, фотографию, на которой он изображен с рукой, вскинутой в нацистском салюте, Майнер пометил надписью «Б-же, я ненавижу женщин, евреев и ц\*\*\*ров».

Помощник прокурора США Джош Хафец в своем заявлении отметил, что «еще более настораживает» то, что 22 января Майнер опубликовал фотографию входа в еврейский общинный центр в Квинсе.

«Майнер часто демонстрировал суицидальные мысли и фантазировал о «мученичестве», когда он сам «уйдет в ореоле славы» во время массовой атаки», — пишет помощник прокурора в судебных документах.

В серии постов в социальных сетях 3 января Майнер якобы написал: «Я хочу выйти на улицу, расстреливая полицейских... убить кучу врагов и умереть в перестрелке».

Майнер часто обсуждал необходимость приобретения вооружения для расовой войны, сказал Хафец. До покупки оружия он раздобыл тактический пуленепробиваемый шлем и бронежилет, украшенные нацистскими символами.

В Бруклинском федеральном суде Майнеру и Джоу были предъявлены обвинения в незаконном хранении огнестрельного оружия. Они были оставлены под стражей без права освобождения под залог.

## ПО ВСЕМУ МИРУ НАКОПИЛОСЬ НЕПРОДАННЫХ АЛМАЗОВ НА МИЛЛИАРДЫ ДОЛЛАРОВ

По сообщениям Markets Insider, у алмазодобытчиков скопилось драгоценных камней на миллиарды долларов, так как из-за пандемии коронавируса очень немногие люди в мире хотят покупать бриллианты.

Согласно изданию Bloomberg, которое цитирует специалиста по драгоценным камням Gemdax, пять крупнейших производителей алмазов накопили «избыточные запасы» камней на сумму около \$3,5 млрд, и могут достигнуть \$4,5 млрд, или одной трети годового производства, к концу 2020 года.

Спрос резко упал, и De Beers сократила продажи. Bloomberg сообщает, что в мае продажи алмазов составили около \$35 млн. За соответствующий период прошлого года было куплено бриллиантов на более \$400 млн, говорится в отчете.

Из-за ограничений по всему миру большинство ювелирных магазинов пришлось закрыть, а это означает, что ключевой канал продаж алмазов был закрыт.

Небольшие производители алмазов снизили свои цены. De Beers, подразделение горнодобывающей группы Anglo American,

и ее российский конкурент Alrosa, по сообщениям, отклонили снижение цен и предпочли расторжение контрактов с покупателями.

Несмотря на то, что компании пытаются сократить добычу, запасы продолжают расти, поскольку производство алмазов не останавливается полностью. Это может стать проблемой для доминирующих разработчиков, так как мелкие игроки предлагают существенные скидки до 25% в алмазных торговых центрах, таких как Антверпен в Бельгии, сообщил Bloomberg со ссылкой на источники.

Ранее на этой неделе инвестиционный сайт Proactive сообщил, что BlueRock Diamonds, алмазодобывающая компания,

зарегистрированная в Великобритании, продала на аукционе камни на сумму \$700 000 долларов. По оценкам, это примерно на 15% меньше, чем могло бы быть выручено за то же количество алмазов до пандемии.

Алмазодобытчики столкнулись с «двойным ударом — низкие цены и резкое снижение объемов продаж — в масштабах, напоминающих кризис 2008–2009 годов», — заявил аналитик Societe Generale Сергей Донской.

## ИЗРАИЛЬ

Десятки тысяч репатриантов, ежегодно прибывающих в Израиль, сталкиваются с такой проблемой: они не могут пользоваться израильскими цифровыми сервисами, многие из которых доступны только на иврите.

Новая услуга Еврейского агентства Сохнут и ассоциации "Тапуах" предоставит новым репатриантам техническую помощь на родном языке. Это позволит пользоваться базовыми цифровыми сервисами и облегчит первые шаги в стране. Об этом "Вестям" сообщили в воскресенье, 14 июня, из пресс-службы Сохнута.

Услуга действует в рамках проекта "Присоединяемся" ассоциации "Тапуах" и министерства социального равенства. Добровольцы помогают репатриантам получить очередь у врача и рецепты на лекарства, заполнить

## НОВАЯ УСЛУГА СОХНУТА ДЛЯ НОВЫХ РЕПАТРИАНТОВ: ПОМОЩЬ НА ОНЛАЙН-СЕРВИСАХ С ИВРИТОМ



онлайн-форму в госучреждениях, подключить детей к системе дистанционного обучения минпроса, совершить покупку в интернете

через веб-сайт супермаркета. Волонтеры также помогают тем, кто хочет в период карантина пообщаться с близкими по-

средством видеоконференции в приложениях WhatsApp и Zoom, но самостоятельно затрудняется их организовать.

В рамках услуги десятки технически квалифицированных добровольцев, говорящих на русском, английском, французском, амхарском, испанском и иврите, сопровождают репатриантов на каждом этапе общения с цифровыми сервисами и объясняют на родном языке, как пользоваться интерфейсами и выполнять онлайн-операции.

Для обращения за помощью позвоните по бесплатному телефону 055-2750238 или отправьте текстовое сообщение со словом

"помощь". Услуга действует в будние дни с 9:00 до 21:00, а в выходные - в зависимости от количества добровольцев.

В связи с коронавирусом Еврейское агентство модернизировало инфраструктуру интернета в центрах абсорбции, где живут тысячи новых репатриантов, и приобрело планшеты для детей-репатриантов, чтобы они могли интегрироваться в дистанционное обучение и другие цифровые мероприятия.

Эти действия стали возможными благодаря пожертвованиям от Еврейских федераций Северной Америки и фонда "Керен ха-Йесод".

## "КОВИД" В ИЗРАИЛЕ ШИРИТСЯ НЕ ПО ДНЯМ, А ПО ЧАСАМ: ПОЧТИ 200 НОВЫХ ЗАРАЖЕННЫХ

С полуночи до 19:00 вторника в Израиле выявлено еще 175 зараженных коронавирусом (на 9 тысяч проверок). Учитывая, что в сутки сейчас делают порядка 14-15 тысяч проверок, до 12 часов ночи число новых зараженных наверняка перевалит за 200.

Летальных случаев к этому часу не зафиксировано, выздоровевшими за этот день признаны 12 человек.

Таким образом, число зарегистрированных носителей коронавируса в Израиле достигло 3744. Тяжело больных 39 (вчера вечером их было 35), 29 из них подключены к аппаратам ИВЛ. В состоянии средней степени тяжести пребывает 41 зараженный.



Минздрав приводит статистику прироста новых зараженных по городам за последние три дня. На первом месте – Тель-Авив, где за воскресенье, понедельник и вторник добавилось 49 носителей, затем идут арабская Арара, и ультраортодоксальный Иерусалим – по 32 зараженных, Бней-Брак – 31 зараженный, Бака аль-Гарбия – 29 зараженных.

22 зараженных прибавилось за последние три дня в Хайфе, 19 – в арабском (бедуинском) Рахате, 16 – в Ашдоде, 13 – в ультраортодоксальном Эльгаде, по 12 – в Холоне и Бат-Яме, 11 – в Кирьят-Гате.

Прирост зараженных в Тель-Авиве происходит в основном за счет африканских нелегалов в южной части города и яфских арабов.

Сегодня в Тель-Авиве начал работать совместный штаб по выявлению и изоляции коронавирусных больных (их отправляют в "изолятор гостиничного типа") среди нелегалов. В штабе совместно действуют представители муниципалитета, Службы тыла, Минздрава и Совета по национальной безопасности.

9 канал. Израиль

## ЕВРЕИ ИЗ ПЕРУ СПАСАЮТСЯ ОТ COVID-19 В ИЗРАИЛЕ

Группа из 37 членов перуанской еврейской общины вылетела в Израиль специальным чартерным рейсом из-за высоких показателей заражения коронавирусом COVID-19 в их родной стране и уличных беспорядков.

Об этом сообщает JTA.

Их самолет приземлился в аэропорту Бен-Гурион в пятницу.

Все прибывшие по правилам были размещены на карантин, который продлится 14 дней. Перелет был организован Международным обществом христиан и евреев, некоммерческой организацией, которая работает для поддержки и облегчения иммиграции в Израиль.



Правительство Перу ввело строгие ограничения и приостановило большинство рейсов. Несмотря на это, из-за серьезных проблем с экономикой многие вышли на улицы, чтобы выразить протест и попытаться покинуть такие города, как столица Лима.

## ДЕПУТАТ ОТ ШАС: "РАК ГРУДИ ВОЗНИКАЕТ ИЗ-ЗА НЕСКРОМНОЙ ОДЕЖДЫ"

Новый член Кнессета от партии "ШАС" заявил, что рак груди и выкидыши у женщин происходят из-за "нескромной одежды", а также, что женщины, которые показывают свои тела, перевоплощаются в коров.

На одном из своих уроков в 2016 году он сказал: "Черт поберет бедуина, пусть Бог их забереет, они покупают сердца девушек, говоря, какие они красивые. Ей все равно, кто это говорит, даже если попугай скажет ей об этом, она будет в восторге".

"Женщина должна быть скромной в том, как она одевается, - продолжил он. - К сожалению, в этом поколении произошла небольшая путаница. Женщины думают, что они мужчины. Как женщины оказались в

штанах? Я хочу знать. Ты женщина! Как ты носишь штаны? Ты в штанах и твой муж в штанах, бедный ребенок запутывается, кто отец, а кто мать?" - подытожил депутат Кнессета.

Газахай добавил, что "женщина, которая привыкла выставлять верхнюю часть тела, обычно перевоплощается в корову, потому что выставляет свое вымя".

"Женщина должна быть покрыта. Это, кстати, одна из причин, почему женщины заболевают раком молочной железы. Потому что все смотрят на них, и это дает им глаза", - заявил он, и отметил, что женщинам в обтягивающих рубашках надо платить половину зарплаты.

"Это причина, по которой бе-



ременные женщины имеют выкидыш. Она беременеет и сразу же публикует фотографию своего живота в Facebook. Скажи мне, ты человек?"

Также, по его мнению, если женщина попытается поговорить с мужчиной, он должен сказать ей, что звонит в полицию.

Лидер ШАС Арье Дери сообщил, что поговорил с Газахаем и "дал понять, что эти замечания неприемлемы и не высказывают мнения движения, и раввин Газахай понял это".

Раввин Барух Газахай возглавляет ешиву Од Йосеф Чай в Беэр-Шеве и имеет канал на YouTube с более 8000 подписчиками и с более 2 млн просмотров. Газахай стал членом Кнессета во вторник, 16 июня.

Он женат и имеет пятерых детей.

## ПА УНИЧТОЖАЕТ СЕКРЕТНЫЕ ДОКУМЕНТЫ ИЗ-ЗА ИЗРАИЛЬСКИХ РЕЙДОВ

Службы безопасности Палестинской администрации уничтожают секретные документы, опасаясь израильских рейдов после аннексии некоторых районов Иудеи и Самарии.

"Нам было приказано уничтожить конфиденциальные документы, находящиеся в нашем распоряжении, и мы выполнили этот приказ", - сказал источник AFP на условиях анонимности, заявив, что инструкции исходили "сверху".

Во время Второй интифады, которая разразилась в начале 2000-х годов, израильские силы безопасности неоднократно штурмовали офисы служб безопасности ПА и снимали конфиденциальные документы. И в ПА обеспокоены тем, что это может произойти снова, если Израиль продолжит применение суверенитета.



По некоторым сообщением, документы неизвестного характера начали уничтожать месяц назад после того, как председатель ПА Махмуд Аббас заявил, что прекращает координацию с Израилем. Многие были уничтожены после копирования и помещения на USB-накопители.

Ранее сообщалось, что во вторник, 16 июня, ЦАХАЛ провел рейды в Рамалле, впервые с момента прекращения Палестинской администрацией координации с Израилем в сфере безопасности.

## МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук **Светлана ИСХАКОВА**

## ХОРОШАЯ НОВОСТЬ ДЛЯ ХУДЕЮЩИХ: ЖИРАМ ДАРОВАНА АМНИСТИЯ

В супермаркете рука каждой женщины невольно тянется к продуктам с заниженным содержанием жиров. Нам почему-то кажется, что если из продукта выкачали природные жиры, то и на фигуре это как-то скажется, и совесть остается абсолютно спокойной при поедании торта на обезжиренном майонезе.

Однако исследователи продолжают свои изыскания в области жир/диета/здоровье, и новые данные говорят о том, что отказ

от жирной пищи не гарантирует снижение веса. Более того, оказалось, что низкожировые и высокожировые диеты одинаково эффективны/неэффективны. И последнее зависит исключительно от способности человека придерживаться одного и того же правильного стиля питания продолжительное время.

А вот снижение содержания углеводов в ежедневном рационе может в лучшую сторону повлиять на потерю жировой массы. Научный руководитель проведенного расследования доктор Дейдре Тобиас выяснила, что, несмотря на всеобщее и повальное убеждение в том, что чем

меньше жиров в пище, тем меньше жира на боках, это мнение не имеет под собой научных доказательств. Она считает, что пора отставить уже все эти танцы с бубнами с терминами «жиры, белки, углеводы», и взглянуть правде в глаза, что все так и останется бесполезным либо малоэффективным, пока кардинально не поменяются пищевые привычки, размеры порций и качество пищи.

Предупредить всегда легче, чем лечить, поэтому, чтобы не сталкиваться с проблемами с весом, следует, прежде всего, постараться не накапливать эти проблемы. В основу фундамен-



тального исследования были положены 53 различных опыта, под наблюдением оказались 68,128 человек. Результат обоих видов диет оказался приблизительно одинаковым: испытуемые потеряли всего лишь около 3 кг в год. В конечном итоге, значение имеет лишь метаболическое здо-

ровье организма и стабильное психическое здоровье, в том числе здоровые отношения с пищей на протяжении всей жизни, а краткосрочный приступ здорового питания или голодовки всегда предшествует неожиданному росту веса.

Надежда Василенко

## ПОКА ЕЙ ВСКРЫВАЛИ ЧЕРЕП, ИТАЛЬЯНКА ФАРШИРОВАЛА ОЛИВКИ

60-летняя итальянка занималась готовкой, пока медики удаляли ей опухоль на головном мозге. За время операции, которую проводили врачи итальянского портового города Анкона, пациентка успела нашпиговать около 90 зеленых оливок, передает британское издание "Би-би-си".

Как рассказал нейрохирург Роберто Триньяни, при проведении подобных операций медики часто просят своих подопечных чем-нибудь заняться, чтобы было

легче контролировать их состояние. Кто-то, по его словам, беседует с хирургами, кто-то смотрит мультфильмы, кто-то играет на музыкальных инструментах.

Эта пациентка решила приготовить оливки по-асколански. Она начинила их смесью из мяса, овощей и сыра, после чего обмазала яичным белком и посыпала мукой и хлебными крошками (после этого блюдо осталось только обжарить во фритюре). Операция, которую проводили 11 медиков, длилась около двух



часов и завершилась успешно.

В феврале нынешнего года во время такой же операции, которую проводили врачи больницы Королевского колледжа в Лондоне, 53-летняя пациентка по имени Дагмар Тернер играла на скрипке.

## КАК СНИЗИТЬ УРОВЕНЬ САХАРА В КРОВИ

Некоторые продукты помогают снизить уровень сахара в крови. Если включить их в свой ежедневный рацион, то это поможет нормализовать состояние организма.

Натуротерапевт Татьяна Киселева рассказала, что в число таких продуктов входят огурцы. Они богаты пектином – веществом, ускоряющим вывод токсинов и глюкозы. Для более выраженного эффекта огурцы мож-



но сочетать с редисом, укропом и кинзой, салатными листьями.

Кроме того, в список полезных продуктов специалист включила гвоздику, имбирь, корицу, кардамон и мускатный орех.

## СОЗДАН МАТЕРИАЛ, УПРОЩАЮЩИЙ ЛЕЧЕНИЕ ПЕРЕЛОМОВ

Уникальное соединение - цемент для скрепления костей и изготовления имплантатов, способный самостоятельно восстанавливаться - новый проект Йенского университета имени Фридриха Шиллера и Вюрцбургского университета. Как отмечает РИА "Новости", материал для замены костей изготовлен на основе фосфата кальция и цемента, армированного углеродными волокнами.

Углеродные волокна гарантируют устойчивость к повреждению и самостоятельное восстановление при образовании

трещин. Кальций-фосфатный цемент, хорошо зарекомендовавший себя в медицине, стимулирует формирование костной ткани и обеспечивает врастание кровеносных сосудов. Он удобен в работе (его можно вводить в организм в виде пасты с минимальной инвазивностью), однако материал отличается хрупкостью. Это приводит к появлению трещин под нагрузкой и ограничивает зону применения цемента. До недавнего времени он использовался в основном на костях, которые не играют несущей роли, в области лица и челюсти.



У нового цемента подобных проблем нет - все возможные трещины зарастают сами благодаря углеродным волокнам. По словам ученых, волокна связывают края трещин по мере их образования, одновременно запуская процесс минерализации при контакте с жидкостями, собирающимися в полостях трещин. Получается монолитная "заплата" на трещине.

## ОСОБОЕ ПИТАНИЕ И ПЕРЕЛОМЫ В ПОЖИЛОМ ВОЗРАСТЕ

По мере старения организма кости становятся менее плотными и более хрупкими. В особенности это касается женщин, ведь у них данный процесс стимулируется снижением уровня эстрогена в связи с наступлением менопаузы. Истощение костной ткани повышает риск переломов.

Испанский диетолог Сусана Леон полагает: с помощью рациона и тренировок возможно затормозить гормональные и возрастные изменения, передает "Российская газета". Эксперт советует регулярно выполнять упражнения с сопротивлением (также актуальна езда на велосипеде) и включить в рацион продукты с витамином D. Данный витамин отвечает за усвоение кальция.

С этой точки зрения, пользу для костей несут натуральные молочные продукты без сахара, в частности, йогурт. В нем есть и



кальций, и витамин D. Яйца - прекрасный источник витамина D, белка, а также витаминов A, E, D, B12, B6, B2, B1 и фолиевой кислоты. Ежедневно рекомендуется съедать по яйцу.

Среди консервированных продуктов следует обратить внимание на рыбную продукцию. Это могут быть сардины с заправкой из оливкового масла, анчоусы или тунец. Здесь можно найти кальций, витамин D, жирные кислоты омега-3 и белок. Для костей среди растительных продуктов на первый план выходят цветная капуста, горох, миндаль и авокадо.

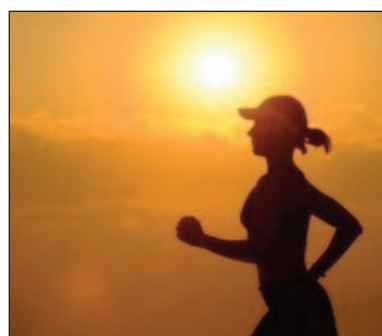
## КАК ПРЕДОТВРАТИТЬ РАК?

Больше упражнений, меньше алкоголя и красного мяса – такие изменения в образе жизни помогут предотвратить многие виды рака, говорят исследователи.

Аэробная активность, которая вызывает сердцебиение, похоже, приносит наибольшую пользу в

профилактике рака. Продолжайте ходить, бегать или крутить педали - Американское общество по борьбе с раком рекомендует постоянно выполнять кардио-упражнения для предотвращения онкологии.

Организация удвоила свои предыдущие рекомендации по физической активности до 75-



150 минут в неделю.в своих новых руководящих принципах, опубликованных в CA: A Cancer Journal.

Также важно полностью от-

казаться от алкоголя, красного и обработанного мяса, сладких напитков и продуктов с высокой степенью переработки.

**SAMUEL BORUKHOV,  
Ph.D.CPA**

Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА  
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D.,  
CPA**  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш сервис  
клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.**

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

**ОБЩЕСТВО**

Что было бы, если бы исчезли все арабы? Если бы однажды мир проснулся и обнаружил, что их больше нет? Автор статьи с грустью предполагает, что в мире ничего бы не изменилось. Ведь все просто думают, что арабы только и делают, что убивают друг друга. Неужели они не приносят миру никакой пользы?

Вдруг все арабы исчезнут? Что случится, если мир внезапно проснется и обнаружит, что нас больше нет? Вряд ли люди станут переживать, что в этом случае чего-то лишится: все так же будут работать интернет, спутники и автомобильные заводы, не рухнет фондовая биржа, и никто в мире не лишится лекарств, медицинского оборудования, операционных и даже оружия. Мы не приносим миру никакой пользы. Он не получает от нас ничего, кроме разговоров и новостных сообщений о том, как мы убиваем друг друга.

Франуженка появится на балконе и скажет соседке, что все арабы исчезли, а та заявит в ответ: "Вы о тех, кто убивает друг друга днем и ночью?"

Возможно, кто-то сочтет мои слова преувеличением. Скажет, что я нарисовал слишком мрачную картину происходящего, но именно это можно увидеть, находясь в любой столице за пределами родины и наблюдая за рекой из крови, текущей из Ливии в Ирак через Египет, Сирию и Йемен, в то время как живущие между ними другие народы расколоты на две части: пока одна страдает от сильного голода, другая - от пресыщения. И все они живут за счет остального человечества.

Если мы исчезнем, ничто не изменится в мире японца или европейца. То же самое можно сказать о малазийцах, турках или американцах, которые продолжают вести свой привычный образ жизни. Мы не участвуем в научном, промышленном, другом материальном и нематериальном производстве, не совершаем открытий. Мы лишь пользуемся тем, что производит остальное человечество, но в большинстве своем неправильно

**AL JAZEERA: ВДРУГ ВСЕ АРАБЫ  
ИСЧЕЗНУТ?**

но и злонамеренно. Нам будет очень не хватать оружейных заводов, которые приносят миллиарды своим владельцам, так как являемся потребителями большей части их продукции. Мы не прекращаем заключать крупные сделки, так как ежедневно используем оружие для убийств и разрушений.

Они производят все на свете, а мы потребляем все на свете. Все, что мы можем дать, это слова, чтобы интерпретировать их снова и снова и использовать для разжигания ненависти. У каждого араба есть проблема с другими арабами, и конфликты между ними не прекращаются с начала времен: государства ненавидят друг друга, племена строят друг другу козни, воюют друг с другом бесчисленные вооруженные группировки. Каждый, кто владеет оружием, непременно идет на поля сражений. Единственным удачливым народом среди арабской уммы были палестинцы, воюющие с Израилем, но и они, в конце концов, поддались общему настроению и начали бороться друг с другом.

Мы находимся в нижней части списка во всех областях: у нас нет больниц, куда бы люди со всего мира приезжали на лечение, нет университетов, которые бы вошли в число 400 лучших высших учебных заведений в соответствии с Шанхайским рейтингом, у нас нет ни настоящих институтов, ни надежных парламентов, ни законов, которые бы мы уважали. Все фальшиво, и нам совершенно нечем похвастаться.

За годы до свержения своего режима Мубарак отправился на лечение в немецкую больницу в сопровождении нескольких помощников и охраны. Необычная суматоха в больнице привлекла внимание местного жителя, который проходил лечение в том же отделении. Он спросил своего соседа по палате, и тот



© AFP 2020, KARIM SAHIB

ответил: "Это арабский лидер". Немец поинтересовался: "А сколько лет он находится у власти?" Ему ответили: "Три десятилетия". Немец заявил: "Тогда это коррумпированный диктатор. Почему диктатор? Потому что правит страной уже тридцать лет. А коррумпированным я его назвал потому, что имея в своем распоряжении столько возможностей и власти, он не построил ни одной больницы, которой мог бы доверить свое лечение".

Нестабильность в регионе за последние годы показала нашу хрупкость во всем. Достаточно было подуть ветру, как наши страны рухнули, а мы увидели, что все построенное нами - всего лишь видимость, карикатура, не сумевшая выдержать даже самых слабых потрясений. Хуже всего то, сколько мы обнаружили ненависти и насилия, присущих нашей культуре, увидев настоящий масштаб наших возможностей. Удивительно, но мы возрождаем наихудшие явления вроде разрушительной ненависти на этноконфессиональной почве якобы в борьбе с притеснителями.

Мы демонстрируем невероятные риторические способности, используя фетвы, спутниковые каналы и деньги для удовлетворения нашего инстинкта к убийству. Мы больше всех остальных любим говорить о победах, несмотря на великие поражения в истории наших стран. Мы превращаем их в силу благодаря одной лишь риторике! Мы мастера фальси-

фикации, изменения реальности и прошлого, тонушие в мечтах о прекрасном будущем, совершенно далеких от действительности. Мы ничего не делаем ради своего будущего - только размышляем и говорим.

Мы больше всех говорим о единстве, хотя являемся самой разобщенной нацией в мире. Пока все остальные государства говорят о демократии, мы живем под гнетом самых жестоких тиранов. Пока все говорят о терпимости, любви и мире, мы ненавидим. Мы больше всех говорим о правах человека, включая детей, женщин, хотя в наших странах человек - не более чем насекомое. Каждый раз мы обнаруживаем, что вся эта система ценностей - не что иное, как набор лозунгов, готовых рассеяться, как только возникает первый конфликт, приходит новая власть или другая политическая сила.

Регион должен был пережить эти сильные потрясения, чтобы продемонстрировать нашу политическую, моральную и социальную наготу и привести нас, наконец, в чувство. Мы должны увидеть реальное положение дел в арабском мире, которое пытались игнорировать на протяжении десятилетий, а, возможно, и столетий. Наши мечтатели заразились великой надеждой осуществить "арабскую мечту" и достичь арабского единства, но вместо этого вернулись в доисламскую эру. Это я о единстве.

Акрам АТАЛЛА  
INOSMI.RU



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

Proofreader:

DILBAR SALOKHIDDINOVA

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaykov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave., Room

111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## Трибуна Раввина



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
бухарских евреев США  
и Канады

Для большинства родителей пребывание всех детей дома оказалось проблемой. Психологи советуют проверить — не совершаем ли мы некоторые из распространенных родительских ошибок?

## ЖДЕМ ОКОНЧАНИЯ ИСПЫТАНИЯ

Мы ждем, что период вынужденного сидения дома скоро закончится. Психологи советуют не ждать окончания карантина, а представить себе, что так будет выглядеть наша жизнь ближайшие несколько лет. Тогда мы сможем вздохнуть посвободнее и проживать с радостью каждую минуту, проведенную дома с детьми. «Большая заповедь — быть в радости» — это один из важнейших еврейских девизов, при помощи которых мы выходили и выводили своих детей и из более страшных мест, чем нынешний корона-кризис.

## НЕ ДАЕМ ДЕТЯМ СКУЧАТЬ

Мы уверены, что обязаны занимать и развлекать своих детей. Но если мы хотим, чтобы наши дети выросли находчивыми и творческими людьми, необходимо давать им иногда поскучать. Будем держаться привычных утренних и вечерних ритуалов и перестанем переживать, что дети предоставлены сами себе, пока мы работаем. Тогда дети начнут самостоятельно искать себе подходящие занятия и смогут проявить себя.

## ПОГРУЖАЕМСЯ В НЕГАТИВНЫЕ ЧУВСТВА

Мы все время находим поводы чувствовать стыд и вину по поводу своих родительских ошибок и недочетов. Но ведь на самом деле — мы самые лучшие родители для своих детей: преданные и заботливые. Из чувства вины ничего позитивного вырастить невозможно, а сейчас самое время начать возвращать позитив — на базе уверенности в своих родительских силах и возможностях.

Теплая любящая атмосфера в доме, спокойствие, сосредоточение на положительном, добром и хорошем — не только ценны сами по себе, но и способствуют укреплению иммунной системы.

## ПЫТАЕМСЯ УГНАТЬСЯ ЗА ДРУГИМИ

Мы всюду читаем идеи «чем занять ребенка на каран-

тине», начинаем сравнивать себя с другими родителями, ставить себе «двойки» за то, что прошел еще один день — а математика не сдвинулась с места, на кухне все вверх дном, дети поздно ложатся и поздно встают...

Описанные другими спосо-

что говорят. Даже если дети догадываются, что их папа и мама — не пророки и не предсказатели будущего. Наши уверения успокоят их и дадут им инструменты, необходимые для того, чтобы справиться с новой и трудной для них ситуацией.

Дети боятся происходящего больше, чем взрослые, — потому что многого не понимают и склонны додумывать. Поэтому постарайтесь услышать и незадаанные вопросы: если ребенок о чем-то не спрашивает, это может означать как отсутствие интереса, так и страх узнать что-то слишком ужасное.

Наши дети дома — какое счастье быть вместе, рядом! Так давайте скажем им об этом — и воспользуемся возможностью чаще обнимать своих детей, целовать их, встречаться глазами, говорить ласковые добрые слова.

Объясним каждому ребенку самым простым языком на его уровне: что это за «корона», откуда она взялась, в чем проявляется. Расскажем, что это обычная болезнь, которая у большинства людей проявляется так же, как и знакомый всем вирус, и главное, чем эта болезнь отличается от других вирусов — в скорости ее распространения и опасности осложнений для тех, у кого плохой иммунитет. Поэтому отменяют мероприятия, занятия и кружки — не потому, что уже случилось что-то ужасное, а для того, чтобы это ужасное не случилось.

Песни, смех, юмор, шутки снижают тревожность. Можно вместе сочинять истории и стишки про коронавирус, придумывать вирусу новые названия, разыгрывать сценки.

Как и во всех ситуациях, связанных со стрессом, травмой, чем-то выходящим за рамки нормы, основной совет для родителей: говорить, обсуждать, повторять на разные лады травмирующую тему — до тех пор, пока ее упоминание не перестанет вызывать сильные эмоции. В нашем случае — пока в сознании детей коронавирус перестанет быть чем-то неизвестным и страшным и станет тем, чем он на

самом деле является: испытанием, которое мы должны преодолеть, с Б-жьей помощью.

Отрицать существование проблемы — тоже не выход. Если мы повторяем: «Мы верим, что, благодаря Вс-вышнему, с нами будет все в порядке, поэтому все эти меры предосторожности нам не нужны», то дети считывают информацию следующим образом: «Есть темы, о которых у нас в семье не принято говорить» или: «Волноваться — это значит не доверять Вс-вышнему».

Дни карантина — это замечательное время для того, чтобы:

Рассказать о том, что Вс-вышний не только сотворил мир, но и управляет им.

Объяснить детям концепцию взаимной ответственности евреев друг за друга (*коль Исраэль аревим зэ ла-зэ*), предложить подумать вместе, как мы можем помочь другим людям и как другие помогают нам.

Наглядно показать, как нам, родителям, важно молиться — всегда, и, в частности, в трудные моменты жизни.

Обсудить, в чем состоит *иштадлут* (усилия, которые мы предпринимаем), а где мы «передаем контроль» Вс-вышнему.

Увидеть, что мы остаемся общиной даже в том случае, если нам нельзя ходить в школу и синагогу. Позвоним сами друзьям и родственникам — и будем приветствовать звонки детей их друзьям.

Поделиться с детьми своими методами и способами справиться с нервозностью и волнениями.

Давайте сделаем нашу жизнь дома с детьми не просто «терпимой» или «сносной», а приятной, продуктивной, объединяющей и приносящей массу положительных эмоций!

Б. Эскин

КАРАНТИН И ДЕТИ  
Четыре ошибки родителей

бы провести время с семьей не должны становиться для нас источником вины. Во всех ситуациях у нас есть только два верных и бесспорных столпа: изучение Торы и молитва. На них и будем полагаться, им и будем выделять ежедневно время, вокруг них строить распорядок дня.

По поводу всего остального спросим себя: что нам интересно, что нам нравится, чего бы мы хотели в своем доме? Кому-то помогают таблицы и графики, списки, делегирование. Кто-то, наоборот, будет рад возможности немного расслабиться и дать детям побыть детьми.

В ЧЕМ  
ПРОЯВЛЯЕТСЯ  
НАША  
ВЗРОСЛОСТЬ?

Основная задача взрослого состоит не в том, чтобы обучать, развлекать и занимать детей, а, оставив в стороне свои собственные страхи и тревоги, дать детям опору, транслировать спокойствие и уверенность.

В сложившейся ситуации вести себя по-взрослому мы можем на трех уровнях. **Первый — практически аспекты:** покупка продуктов, готовка, обеспечение продолжения образования детей, игры и поделки, организация совместных семейных вечеров.

**Второй:** напомним самим себе и своим детям, что Вс-вышний управляет миром, и что **все происходящее — часть Б-жественного грандиозного плана**, который нам пока неведом.

И **третья** наша взрослая функция — **успокаивать и утешать**. Но сначала надо успокоить самих себя: ведь дети очень чувствительны к беспокойству родителей, и чем выше уровень страха у взрослых, тем больше волнуются дети.

Наши дети всех возрастов нуждаются в том, чтобы услышать от нас, что все будет хорошо. Даже если родители пока еще сами не верят в то,

Известная израильская писательница, автор многочисленных книг для детей *Менуха Фукс* предлагает подумать: «Нужно ли детям знать все детали о коронавирусе: карты распространения, истории болезней, количество заболевших?» Насколько нам, взрослым, удастся нейтрализовать поток негативной информации и сосредоточить внимание (свое и детей) на позитивном, на том, что радует, — настолько спокойнее будут дети и тем безболезненнее для них пройдет период вынужденной изоляции.

Не будем позволять детям получать информацию о коронавирусе из СМИ и от друзей. Не будем при них открывать новостные сайты с пугающими картинками. Станем сами для своих детей тем средством массовой информации, которое будет передавать им только такие сведения, которые будут для них безвредны.

ЧТО И КАК  
ГОВОРИТЬ ДЕТЯМ  
О КОРОНАВИРУСЕ

Для начала — важно выслушать детей и узнать, что их волнует, попытаться понять, какие чувства они испытывают.

У ВАС НАМЕЧАЮТСЯ  
**ПОМИНКИ?**  
РАВВИН БАРУХ БАБАЕВ  
ГЛАВНЫЙ РАВВИН БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ США И КАНАДЫ  
ПРОВЕДЁТ ВАМ ПОМИНКИ  
ЧЕРЕЗ  
  
zoom  
ЗВОНИТЕ И ЗАПИШИТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНУ  
**917-600-3422** БОРИС  
  
ПОСВЯЩЕНИЕ  
ЛЕЙЛУЙНИШМАТ  
**ПОХОРОНЫ**  
347-829-2173 БАРУХ БАБАЕВ

## НАШЕ БУДУЩЕЕ

14 июня в 2 часа в зале синагоги «Шаарей Това», в Кью-Гарденсе состоялась торжественная церемония по случаю окончания иешивы и вручения аттестатов зрелости выпускницам школы «Ohr Chana», что при Jewish Institute of Queens, ставшая болшим образовательным центром, куда входит также иешива для мальчиков-старшеклассников на Utopia PRKWay, летний лагерь «Ohr Avner», подготовительные классы (Prekey) для малолеток...

Как известно, этот год особенный, последние месяцы, в связи с разразившейся пандемией Covid-19, занятия проходили в режиме online.

Не избежали этой участи и наши выпускницы. Благодаря четкой организации этого нелёгкого проекта по виртуальному обучению, удалось достичь хороших результатов.



Следует отдать должное администрации школы во главе с директором, скромнейшим и трудолюбивым равом Залманом Завулуновым, директором раввином Шмуэлем Коганом, ответственным за развитие школы равом Ициком Воловиком, а также всему преподавательскому составу, директору «Ohr Chana», возглавляемой Сари Аминовой за их ежедневный подвиг во имя того, чтобы дать настоящие знания своим студентам.

20 лет тому назад президент Всемирного конгресса бухарских евреев Лев Леваев на первом Учредительном съезде озвучил свою мечту – создать в США, в далёкой от Израиля стране, бесплатную школу иешиву для детей бухарско-еврейских семей. Сказал – сделал.

В 2002 году Лев Леваев приобрёл в Квинсе, выложенное из жжёного красного кирпича шестизэтажное здание, которое вскоре получило своеобразное название «Квинс-гимназия», благодаря которой наши дети избежали публической школы и получили еврейское образование.

Многое изменилось за эти годы. Если в прошлом году окон-

В ДОБРЫЙ ПУТЬ,  
ВЫПУСКНИЦЫ «OHR CHANA»-2020!

чили «Ohr Chana» лишь 20 девочек, то в этом – их 31.

Итак, огромный зал синагоги «Шаарей Това», в которой уже не в первый раз проводятся подобные торжества. Хотя, следует отметить, что нынешнее отличается от предыдущих тем, что в зале были только сами выпускницы, их родители, преподаватели школы, администрация во главе с равом Залманом Завулуновым и Ициком Воловиком, а также главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев. Мне тоже было дано указание не присутствовать на этой церемонии из-за риска заболеть коронавирусом.

И вместе с тем весь сценарий проведения праздника был ори-

гинален и отличался этим от прошлых лет.

Зал был прекрасно оформлен. Над сценой возвышался плакат: «Ohr Chana School invites you to celebrate our 12th Annual graduation ceremony in honor of our class of 2020» («Школа Ор-

волнительная и незабываемая минута в их жизни. Среди них были поздравления и от молодых ребят, которые, наверное, заметили для себя будущую спутницу жизни.

А я вспомнила, как Лев Леваев в 2000 году, в канун Учре-



Хана приглашает вас отпраздновать церемонию нашего 12-го выпуска – класс-2020»).

А далее, как только объявляли имена выпускниц, входящих в зал, на экране появлялось видео с поздравлениями от бабушек и дедушек, братьев и сестёр, племянников и племянниц. Говорили они на разных языках – на русском, английском, бухарском... и даже на иврите. Можно представить, какая неожиданная радость для этих выпускниц слышать такие яркие, эмоциональные пожелания от своих близких. Это, вне сомнения, очень

длительного съезда, познакомил нас с ученицами «Ohr Chana», школы, открытой им в городе Рамле. И тогда, выступая перед делегациями съезда, прибывшими из разных уголков мира, президент сказал: «Наша школа – это не только очаг знаний, но здесь воспитываются в наших лучших традициях молодые бухарско-еврейские девушки, будущие жёны, мамы. У нас замечательные невесты, так что имейте ввиду!».

Чуть позже именно об этом скажет в своём выступлении главный раввин бухарских



евреев США и Канады Барух Бабаев:

- Для вас жизнь только начинается. Главное, чтобы вы выдержали «поле битвы», которое ожидает вас впереди. Помните, что ваша задача – создать хорошую еврейскую семью и правильно воспитать своих детей.

А далее рав Бабаев много добрых слов сказал в адрес президента Всемирного конгресса бухарских евреев Льва Леваева, открывшего в Нью-Йорке такую прекрасную школу, как «Ohr Chana»:

- Спасибо дорогому Леваеву за такую заботу. Сегодня поистине праздник общины. Честь и хвала всем, кто помогает школе. Я благословляю учителей во главе с равом Залманом Завулуновым и равом Ициком Воловиком, которые сеют в душе каждого ученика семена добра, милосердия, глубокой веры во Всевышнего. Я желаю вам, чтобы этот заряд знаний, который вы получили, не погас, чтобы он помог двигаться вперёд в избранных вами профессиях. Будьте счастливы!

Итак, после почти более часового приветствия от родных по видео, началось главное: выступление двух выпускниц – Мазол Боруховой и Ципоры Левит.

Мазол восхитила всех тем, что своё благодарственное выступление написала в стихотворной форме. Поприветствовав всех, кто в зале, и тех, кто «смотрит на нас с экрана», она прочитала свою поэму: «Ohr Chana» – школа, которая преодолела трудности, соединила нас друг с другом виртуально. Она окружила нас теплотой, и мы всегда улыбаемся, довольные собой. Друзья и семья всегда были нашей опорой. Спасибо моим родным, что были вы со мной. Спасибо одноклассникам, что по-



могли стать такой, какая я есть сегодня. Позади остаются школьные годы. Они смягчали печальные невзгоды. А тем, кто дал нам знания – великое спасибо и добрые пожелания.

Затем она называет имена учителей, в частности, директора мисс Сари Аминову: «Вы тот человек, который вёл нас по жизни». Каждой своей учительнице она посвятила стихотворные строки со словами глубочайшей благодарности. Это и мисс Венти, мисс Губер, мисс Слутак, рабби Лейбовиц и др. Её талантливое выступление было тепло принято присутствующими.

С поздравительной речью выступила также выпускница Ципора Левит: «Спасибо Б-гу, что мы стали частью его грандиозного плана. За то, что Хашем дал возможность нам учиться в этой школе, любить её. Научил ценить дружбу, добро, уважать и ценить тех, кто даёт нам настоящие знания». Благодарилась вновь директору «Ohr Chana high school» Сари Аминову за то, что она уделяла серьёзное внимание их духовному росту. Завершила она своё выступление словами: «Уолт Дисней говорил, что мечта осуществляется, если будешь стремиться к ней. Сегодня мы сделали шаг к нашей мечте. Мы должны стать примером для будущих поколений. Мазал тов. We did it (Мы это сделали)».

У микрофона директор старших классов школы «Ohr Chana» Сари Аминова. Она - многодетная мать, родом из Ирака, работает уже 17 лет. Сари – удивительный человек, влюблённая в свою профессию, день и ночь, что называется, она в школе. Любит каждую свою студентку и расстаётся с выпускницами очень тяжело: «Я верю в то, что вы покорите мир, потому что вам всегда будет сопутствовать Тора. Не бойтесь трудностей – они преодолимы. Будьте сильными и целеустремлёнными. Сегодня мы сообща преодолели нелёгкие месяцы, связанные с пандемией. Занятия шли виртуально, но вы смогли овладеть настоящими знаниями. Мазал Тов. В добрый путь!» - сказала, чуть ли не со слезами на глазах Сари Аминова.

Далее началась церемония награждения.

Почти все выпускницы, а их 31 человек, получили награды. Им были вручены Почётные грамоты, подарки. Авитал Давыдов получила грамоту за отличную учёбу, Мирьям Лея Ходадиян – «За достижения в учёбе». И таких выпускниц немало, более десяти. А вот Мазал Борухов, Ребекка Шамалов, Ядида Кариев, Ципора Левит получил награждения «За участие в художественной самодеятельности» и Academic creativity.

Впервые были награды за «Дерех Эретц», что означает доброту, внимание к нуждам других, и оказание помощи. На мой взгляд, это очень важное человеческое качество, и оно всегда пригодится в жизни. Эти Почётные грамоты получили Эмили

# ПОЗДРАВЛЯЕМ ВЫПУСКНИЦ ИЕШИВЫ ОHR CHANA!

Mazal Tov to the Ohr Chana graduating class of 2020



We are so proud of you!

Rabbi Zalman Zvulonov

Rabbi Yitzchak Wolowik

Rabbi Shmuel Kogan

## CLASS OF 2020 GRADUATES

Odel	Abirian
Malko	Abrakhimova
Shira Batya	Aharonbayev
Tzipora Sara	Akbashov
Elnora	Aliakamal
Esther Malka	Aranbayev
Mazal	Aronova
Ester	Aronova
Mazal	Borukhova
Avital	Davidov

Chana	Gandjian
Yael	Israilova
Yedeida	Kariyev
Tamy	Katanova
Leah	Khaimov
Miriam Leah	Khodadadian
Rachel	Khudaidatov
Dina	Lakhchakova
Tzipora	Levitt
Geula	Maerov
Zoya	Matatov

Daniella	Mirzayev
Leah	Moucheev
Rebeca	Pinchassov
Emily	Pinkhasov
Diana	Shamalov
Ilana	Shamalov
Rebecca	Shamalov
Tzipora	Shimunov
Yocheved	Shimunov
Sherel	Siyunov



Principal – Mrs. Sari Aminov

Ohr Chana High School

60-05 Woodhaven Blvd.

Elmhurst, NY 11373

718-426-9369 ext:244

OhrChanaHS@gmail.com



Пинхасов, Шимрел Сиюнов, Тами Катанов, Яэль Исраилов. Достойны внимания и награды «За глубокое познание Торы» («Growth in Torah»). Их получили Эстер Аронова, Илана Шамалов, Лея Хаимов, Мазал Аронов, Рахель Худайдатов. Есть также награды «За лидерские качества» («Leadership»). Ими награждены Эмили Пинхасов, Ципора Левит, а также «За связь школы с общиной» («School and Community service»); «Студенткой года» («Student of the year») стала Лея Хаимов. Ей досталась, пожалуй,

самая высокая награда.

Когда завершилась церемония награждения, все хором произнесли имя Леви Леваева со словами «Спасибо Вам за всё, за нашу школу, за наши знания, за наше будущее!». Стали дружно кидать в воздух свои головные уборы со словами «We did it». В ответ все пожелали им доброго пути. Вне сомнения, он у них добрый. Все 31 выпускница уже зачислены в различные колледжи Нью-Йорка. Они прошли вступительные экзамены, после чего перед ними распахнулись двери

многих, самых престижных учебных заведений Нью-Йорка.

Все годы, что приходится писать эти репортажи, меня не покидает чувство глубокой благодарности нашему дорогому Леваеву, который много лет тому назад, живя в Израиле, далеко от Нью-Йорка, открыл не только эту школу, но и целую сеть: «Jewish Institute of Queens», где сотни бухарско-еврейских детей спасли от ассимиляции. И, казалось бы, уже многое за эти годы изменилось, родители научились платить за учёбу детей, есть и

спонсоры, но Лев Леваев, невзирая ни на что, продолжает оказывать ощутимую финансовую помощь.

Пусть Вс-вышний множит его годы и воздаст за все его благодеяния.

Мир и счастье его семье.

В добрый путь, дорогие выпускницы High School «Ohr Chana» – 2020!

**Рена ЕЛИЗАРОВА,**  
сборкор «Меноры» в США  
Фото Гарри Борухова

## НАША ГОРДОСТЬ

Имануэль  
РЫБАКОВ

# САРА САМАНДАРОВА: ЖЕМЧУЖИНА ОПЕРНОЙ СЦЕНЫ

Сара Самандарова родилась в 1914 г. в бухарско-еврейской семье кокандского купца 2-й гильдии, совладельца торгового дома "Братья Самандаровы" по оптовой торговле мануфактуры - Арона Самандарова (1862-1916) и его третьей жены Магит Элатовой (1876-1954).

По рассказу Светланы Матовой, роды произошли на пароходе по пути в подмандатную Палестину. Однако в документах городом рождения был записан Коканд. Всего же у Арона Самандарова было 15 детей. По сведениям родственника этой семьи, поэта Мордехая Бачаева, корни Самандаровых берут своё начало из города Измир (Оттоманская империя, Турция), откуда в последней четверти восемнадцатого века, основоположник рода молодой купец сефардского происхождения Моше Самандар переселился в Бухару.

После революционных событий в Коканде, Самандаровы, как и многие семьи бухарских евреев, спасаясь от бесчинств разбойничьих банд, переселились в Ташкент. Здесь Сара, как и её старший брат Завулун (Заур), увлеклась пением.

В юности Сара была послана на учёбу в Москву в механический техникум, по окончании которого была направлена на работу на один из московских заводов. Не зная усталости, вместе с песней она всегда перевыполняла план. Рабочие завода хваля и любя прозвали её "наша Сарочка", "соловей", радуясь звучанию её песен и приятного голоса. Как-то она поделилась с подружками заветной мечтой посвятить себя искусству и желанием осуществить её. Друзья поведали об этом сотрудникам узбекской вокальной студии при Московской консерватории. Эта информация заинтересовала директора студии, народного артиста УзССР Мухиддина Кари-Якубова (1896-1957). Встретившись с Сарой на заводе, он сразу же оценил её талант и способности.

С согласия дирекции завода, М. Кари-Якубов принял Самандарову на учёбу в студию узбекской оперы. Радости Сары не было предела: её мечта исполнилась! При прослушивании руководство и сотрудники студии дали ей хорошую оценку. Она была зачислена в класс профессора А.К. Асоченского. Во время четырёхгодичного обучения, Сара сда-



**Историю оперного искусства Узбекистана невозможно представить без упоминания заслуженной артистки УзССР Сары Самандаровой (1914–2002). С её именем связано зарождение Государственного академического Большого театра оперы и балета имени Алишера Навои, расположенного в самом центре Ташкента. Красавица с европейской внешностью, прима оперы, она обладала красивым лирическим сопрано. Пик её популярности пришелся на 40-е – 50-е годы двадцатого века. Однако отношение к ней не всегда было ровным, и признание ее таланта правительством не соответствовало всеобщей зрительской любви, которой она пользовалась не только в Узбекистане, но и в Москве, за рубежом.**

вала все экзамены на отлично, занималась общественной работой и четыре раза премировалась дорогими подарками. Окончив на отлично узбекскую вокальную студию при Московской консерватории, Сара Самандарова получила хорошую характеристику от её дирекции и преподавателей. В частности, профессор Алексей Асоченский сказал: "В будущем Сара станет видной и передовой артисткой на поприще искусства, в Узбекском театре оперы и балета заслужит любовь зрителей".

Его слова оказалась пророческими. За короткое время Сара Ароновна стала ведущей, уважаемой и видной артисткой Узбекского театра оперы и балета.

\*\*\*

Её сценическая карьера началась в 1939 году в Государственном Узбекском музыкальном театре, первым директором и

художественным руководителем которого был Мухиддин Кари-Якубов. Сначала она исполняла партии в операх на узбекском языке, затем на русском, а также пела песни советских композиторов. Большую помощь в развитии искусства Сары Самандаровой и глубоком понимании узбекского языка, ей оказали народная артистка СССР Халима Насырова и народный артист УзССР, композитор Мухтар Ашрафи.

Премьера 11 июня 1939 года первой узбекской оперы «Буран» М. Ашрафи и С. Василенко открыла новую страницу в истории национального музыкального театра. В основу оперы легли события 1916 года, когда царское правительство объявило мобилизацию коренного населения Средней Азии. В ответ на этот приказ вспыхнули народные восстания. Опера была поставлена режиссером Эмилем Юнгвальдом-Хилькевичем стала ярким



событием культурной жизни республики. В главной роли Бурана выступили Карим Закиров и Михаил Давыдов, партию Наргуль пели Халима Насырова, Шахадат Рахимова, Сара Самандарова и Назира Ахмедова, Зебунисо – Фатима Борухова, генерал-губернатора – Мухиддин Кари-Якубов. Все они создавали незабываемые сценические образы.

С этого времени театр обрел новый статус. Он стал называться Государственным Узбекским театром оперы и балета.

Другим, историческим событием в музыкальном искусстве Узбекистана стала постановка оперы "Великий канал", "отображающей грандиозную эпопею строительства Большого Ферганского канала и явившейся большой победой в развитии узбекского советского оперного искусства". Ввиду изложенного, 8 февраля 1941 г. Совет Народных Ко-

миссаров УзССР, отмечая большую творческую работу, проделанную театром, постановил премировать и объявить благодарность всему коллективу, особо отметив Сару Самандарову.

С началом Второй мировой войны были организованы фронтовые художественные бригады артистов, поднимающих дух бойцов, "доставляющих истинное наслаждение, зовущих на подвиги". В одной из таких бригад артистов Узбекистана, под руководством художественного руководителя Нарзулы Якубова, с большим успехом выступала и Сара Самандарова.

Вот что о ней писала пресса в то время: "Всюду, на всех красноармейских вечерах, горячо встречали зрители выступление известной певицы Узбекистана Сары Самандаровой. Она обладает прекрасным, обаятельным голосом и мастерски исполняет народные песни на узбекском, русском, украинском языках".

В 1942 г. С. Самандарова впервые приняла участие в русской опере П. Чайковского "Евгений Онегин", замечательно исполнив главную партию Татьяны. Тогда она получила

письменное поздравление месткома и общественности Узбекского театра оперы и балета с пожеланиями успеха как на национальной, так и на русской сцене. Впоследствии партия Татьяны стала её визитной карточкой. Критики отмечали, что Сара Самандарова являлась лучшей исполнительницей Татьяны в Советском Союзе.

- Сара Самандарова вошла в историю узбекского театра как яркая звезда, создавшая неповторимые образы в классических спектаклях русских, узбекских и зарубежных композиторов. Она была блистательной исполнительницей партий Татьяны из оперы "Евгений Онегин" П. Чайковского, Неды из оперы "Паяцы" Р. Леокавалло и др. Легендарная актриса, будучи красивой от природы, в гриме она была неотразимой, - вспоминает её младший современник, заслуженный артист Узбекистана Иосиф Шаламаев.



Правительство Узбекистана оценило вклад Сары Самандаровой в развитие искусства, сначала наградив её Почётной грамотой Верховного Совета УзССР, а 4 февраля 1944 г. почётным званием "Заслуженный артист УзССР" с вручением нагрудного знака и удостоверения. Но на этом и закончилось её признание.

- Отношение к великой пе-

крестьянской девушки». Или в огромном исследовании об оперном искусстве Узбекистана ни слова не сказано о феноменальном успехе Самандаровой в партии Татьяны в опере «Евгений Онегин» Чайковского.

Успех сопутствовал Саре Ароновне везде, где бы она ни выступала. Организаторы часто выражали ей "искреннее чувство глубокой благодарности".

Вот один из документов из архива певицы на бланке Комитета по делам искусств при СНК Союза ССР за 26 июня 1944 года:

*"Ленинградская Государственная Консерватория им. Н.А. Римского-Корсакова приносит Вам глубокую признательность за Ваше благородное и чуткое отношение к нуждам семей военнослужащих. Ваше участие в концерте 26 июня явилось ярким показателем тесного единения работников искусств братского Узбекистана и города Ленина, ещё более окрепшего в годы суровых испытаний нашей Великой Родины".*

приказе Политического управления Приморского военного округа, "все выступления проходили на высоком культурно-художественном уровне, и тепло принимались зрителем". Персональная благодарность была объявлена Саре Самандаровой, Мордухаю Давыдову, Арцыву Гаривяну, Ирине Гринберг, Дине Воробейчиковой, Галие Измайловой, Шукурло Хамдамову, Александру Рейфу и директору бригады Анатолию Стронскому.

В 1947 г. Узбекский Государственный театр оперы и балета с успехом представил премьеру "Пиковая дама" П. Чайковского (опера в 3-х действиях и 7 картинах), в постановке главного режиссёра народного артиста УзССР Э.И. Юнгвальд-Хилькевича. Либретто М. Чайковского в переводе на узбекский язык было выполнено поэтом Хамидом Гулямом. В числе действующих лиц и исполнителей выступали многие примы театра: Герман - М. Мулладжанов, М. Давыдов; Лиза - С. Самандарова, С. Ходжаева; графиня - К. Давыдова;



*"Пиковая дама".  
Лиза – С. Самандарова  
Герман – М. Мулладжанов,*



**На групповом снимке начала 1950-х годов: в центре С. Самандарова с Алексеем Викторовичем Щусевым (второй слева) – академиком архитектуры, автором здания театра Навои и Мухтаром Ашрафи (второй справа).**

вице было в некотором плане предвзятым, - отмечает Р. Некталов. - Несмотря на всеобщий успех, всенародную любовь к оперной певице, автор книги «Узбекский оперный театр» А. Корсакова, отмечая, удачную постановку популярной оперы Бизе "Кармен" в переводе на узбекский язык, с восторгом пишет об успехе всех занятых в постановке артистов, кроме Сары Самандаровой. «У Микаэлы, в исполнении С. Самандаровой, по отзыву критики, не хватало того проникновенного лиризма, какой обычно принят в трактовке роли бесхитростной,

\*\*\*

В период октября, ноября, декабря 1945 г. С. Самандарова в составе бригады артистов узбекского оперного театра и Узбекской филармонии выступала в городе Ворошилов перед частями Приморского военного округа. За этот период бригада дала более пятидесяти концертов для солдат, сержантов и офицеров. В течение двух месяцев выступления проходили в частях Харбинского, Дайренского и Порт-Артурского гарнизонов, где были даны тридцать восемь концертов. Как отмечалось в

Полина - Ш. Рахимова, К. Давыдова; Томский - Б. Мирзаев, Р. Бабаджанов; Елецкий - К. Закиров, Н. Хашимов; Чекалинский - М. Давыдов, Т. Рахимов; Сурин - Р. Исмаилов, А. Галимзянов; Чаплицкий - С. Вахидов; Нарумов - Б. Рахимов, Г. Кадыров; распорядитель бала - Н. Камал-Ходжаев, А. Ахмеджанов; гувернантка - С. Брискман, С. Хамитова; Маша - Т. Рамм, Х. Ашурбаева.

Фото сцены из оперы "Пиковая дама" с изображением Сары Самандаровой и Карима Закирова было помещено на обложке престижного советского общественно-политиче-

ского и литературно-художественного журнала "Огонёк", что стало отражением успеха постановки.

Критики отмечали запоминавшийся вокальный и сценический образ Лизы, созданный С. Самандаровой. Такой же верной психологической трактовкой отличалось исполнение партии графини К. Давыдовой. Музыкальная одарённость этой актрисы дала ей возможность провести выразительно сцену с Германом в спальне у графини. Природные голосовые данные М. Мулладжанова позволили ему справиться с партией Германа. Молодой певец порадовал публику приятным и лёгким звучанием голоса. Ряд других персонажей - Елецкий - К. Закиров, Полина - Ш. Рахимова, Чекалинский - М. Давыдов хорошо исполнили свои роли, создав слаженный ансамбль.

Музыковед Зоя Таджикова: *К сожалению, во время учебы в Ташкенте не застала на сцене театра Сару Самандарову, о творчестве которой всегда с восхищением писали серьезные ученые Т.С. Вызго, А. Корсакова, Я.Б. Пеккер и другие музыковеды и критики тех лет. Очевидцы подчеркивали прекрасно исполненную ею партию Лизы в опере Чайковского «Пиковая дама», которую считали одной из вершин творческого дарования Сары Самандаровой.*

\*\*\*

По сведениям кандидата медицинских наук Светланы Юновны Исаковой, в послевоенное время С. Самандарова гастролировала в Лондоне:

*"Игра Сары Самандаровой, исполнившей партию Дездемоны в опере Дж. Верди "Отелло", покорила англичан. Тогда британские театральные критики назвали Сару Ароновну лучшей исполнительницей роли Дездемоны. Она была на пике славы. Статная, очень симпатичная, белоснежная с каштановыми волосами, скромная и, в то же время, со вкусом одетая, закалённая, ходила на каблуках без чулок. В театре ей всегда доверяли главные роли".*

\*\*\*

По воспоминаниям народного артиста Узбекистана Сосона Беньяминова, работавшего в начале 1950-х годов редактором музыкальных радиопередач иновещания (Турция, Иран, Афганистан), он часто приглашал Сару Самандарову для радиозаписи её концертов. "Сара Ароновна была очень красивой женщиной с прекрасной фигурой, утонченным лицом, она была любимицей публики", - вспоминает он.

Запись арии Наргуль, хранится в архиве Республиканского дома радиовещания и звукозаписи (радиокомпания) за номером Д27359 (3 мин. 20 сек.). Прослушав её, педагог по вокалу и музыковед Галена Гергель, восторженно отзывалась о Самандаровой и определила тембр её голоса как лирическое сопрано.

С 1 апреля по 1 июля 1954 г. Сара Ароновна по контракту работала в Госфилармонии на Южном берегу Крыма.

Перенос на стр. 22

Перенос со стр. 21

В характеристике, данной ей художественным руководителем Госфилармонии Л. Шишениным отмечается, что С. Самандарова "проявила себя как опытная певица с хорошими вокальными данными, интересным репертуаром. Очень дисциплинированной". Концерты с её участием проходили с успехом, на высоком художественном уровне.

Вспоминает заслуженный артист УзССР Яков Хахамов, солист Узбекского театра оперы и балета им. А. Навои:

*- Я сам не застал С. Самандарову на сцене, но, по рассказам моих старших коллег (Михаила Давыдова, Роберта Борухова), она имела очень хорошую вокальную школу, тонко чувствовала своих героев, на оперы с её участием собирались очереди. Покойный Роберт Борухов, в частности, говорил, что портрет Сары Самандаровой с надписью "Лучшая "Татьяна" Советского Союза" висел в фойе Большого театра оперы и балета в Москве.*

1965 год был ознаменован 25-летием творческой деятельности Сары Ароновны Самандаровой и её уходом на заслуженный отдых. Дирекция театра подготовила адрес с пожеланиями "здоровья, счастья и успехов в личной жизни".

За плечами – колоссальный опыт работы в разных уголках Советского Союза, Англии, Японии, где проходили успешные гастроли театра. В разные годы ею были исполнены партии: Наргуль ("Буран" М. Ашрафи и С. Василенко (1939), Нергиз ("Нергиз" М. Магомаева, 1939), Лейли ("Лейли и Меджнун" Глиэра и Садыкова, 1940), Надира («Великий канал» М. Ашрафи - С.Н. Василенко, 1941), Татьяна ("Евгений Онегин" П.И. Чайковского (1942), Тамара ("Демон" А.Г. Рубинштейна), Лиза ("Пиковая дама" П.И. Чайковского, 1947), Нигёр ("Кёр-оглы" У. Гаджибекова, 1950), Майсара ("Проделки Майсары" С. Юдакова, 1959), цыганка ("Цыганский барон") Рикси-буви ("Зайнаб и Омон" Т. Садыкова, Д. Закирова, Ю. Раджаби, Б. Зейдмана, 1958) и др.

Обладая прекрасным голосом и незаурядным актёрским дарованием, она создавала яркие, запоминающиеся сценические образы, героические, лирические, характерные, которые порой служили эталоном мастерства. Ею, ветераном тылового фронта было спето множество песен, тронувших сердца тысяч слушателей, однако пятая графа с типично еврейским именем, которое впоследствии она даже изменила на Сарина, так и не позволила получить звание народного артиста Узбекской ССР.

К сожалению, не всё складывалось гладко в личной жизни артистки. Брак с оперным певцом, красавцем Мордухаем Давыдовым (1914-1994), братом известной певицы Берты Давыдовой, был недолгим. Больше она уже замужем не была. По причине внезапного



## САРА САМАНДАРОВА...

пожара, случившегося в квартире, артистка потеряла многое из личных вещей и документов.

Выйдя на пенсию, Сара Ароновна вела очень скромный образ жизни, редко появлялась среди местной интеллигенции. По воспоминаниям лингвиста, спортсмена Арона Аронова, в 1970-е - 80-е годы Сара Самандарова занималась моржеванием на реке Анхор. Условия для этого были созданы возле парка им. Гагарина, ближе к стадиону «Пахтакор». Таким образом она держала себя в тонусе.

*- Оперный театр тех лет держался на многих деятелях музыкального искусства – представителях бухарско-еврейской общины города, - отмечает музыковед Рафаэль Некталов, автор ряда книг по*

*музыкальной культуре нашего народа. – Этот феномен плавного освоения нашими певцами культуры бельканто, оперного пения требует своего исследователя. Потомки Муллокандовых и Толмасовых пели на сценах оперных театров Душанбе и Самарканда. Сара Самандарова стоит в особом ряду, ибо она, по отзывам современников, в совершенстве владела русской речью, пела без интонационного акцента, обладала удивительной сценической пластикой, красивым голосом. Профессор Ян Борисович Пеккер, лектор филармонии, наш педагог в Ташкентской консерватории, автор монографии об узбекской опере, отметил, что упоминание в концертах оперной музыки имени Самандаровой было залогом успеха спектаклей русской музыкальной классики: «Пиковой дамы», «Евгения Онегина».*

\*\*\*

Я видел Сару Самандарову единственный раз в 1998 году, в синагоге по ул. Чкалова г. Ташкента во время праздника Симхат-Тора, куда она пришла вместе с сыном, оперным певцом Юрием Давыдовым. Её посадили в центре женского стола, объявили о её присутствии, дав ей слово. Она была глубоко тронута и поздравила с праздником единоверцев.

Сара Самандарова скончалась в Ташкенте в 2002 г.

**Без ведома еврейской общины была похоронена на новом европейском кладбище #3 "Уртасарайское», расположенном за чертой города, в поселке Урта-сарай, на холмистой местности. Там же похоронен ее сын Юрий Самандаров.**



Иллюстрация Уртасарайского кладбища

Кладбище европейское, в основном христианское. Количество карт 28. Более 56 тыс. захоронений. На кладбище имеются 2 иудейские карты, около 300 захоронений. По сведениям, не подтвержденным семьей Самандаровых, их имена не значатся в иудейской части...

### P.S.

Р.Б. Некталов:

*- Печально, что Сара Самандарова была не по своей воле похоронена не на еврейском кладбище, как, впрочем, и макомист Карим Муминов – Нафтоли Шимунов. Рядом с ней – могила сына. Ее сноха с внучкой репатрировались в Израиль, где и проживают по сей день. К сожалению, созвониться с ними нам не удалось.*

*Свое желание быть похороненной на еврейском кладбище высказывала Ильясу Маллаеву заслуженная артистка УзССР Марьям Якубова – и она покоится в центральной части этого кладбища, рядом с композитором Манасом Левиным.*

*Народная артистка Узбекистана Берта Давыдова, которую мы с Борисом Кандовым встретили в 2006 году, 9 ава на еврейском кладбище в Чагатае, тепло поздоровалась с нами и сообщила, указывая рукой на свое последнее прибежище: «У меня тоже есть свое место, и я буду покоиться здесь, рядом с братом...» Через год ее похоронили на указанном ею месте.*

### СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

**Аскоченский Алексей Константинович** (1871-1947) - русский советский артист оперы (тенор) и педагог.

**Самандаров Завулун (Заур)** (1913, Коканд - 1991, Ташкент) - баритон. Ветеран Второй мировой войны. Окончил узбекскую студию при Московской консерватории, класс Н.И. Сперанского (1939). Солист УГАБТОБ им. А. Навои (1939-1941, 1945-1982). Партии: Троекуров ("Дубровский" Э.Ф. Направника), подполковник Князев ("Буран" М. Ашрафи и С. Василенко), Хосров ("Фархад и Ширин" В.А. Успенского, Ш. Шоумарова и Г.А. Мушеля), Ван Бо Дан ("Улугбек" А.Ф. Козловского), Омир ("Лейли и Меджнун" Р.М. Глиэра и Т. Садыкова) и другие.

**Давыдов Мордухай** (1914, Маргилан - 1994, Ташкент) - лирико-драматический тенор. Заслуженный артист Узбекистана (1970). Окончил Узбекскую оперную студию при Московской консерватории, класс проф. В.П. Девлета. Солист УГАБТОБ им. А. Навои (1939-1964). Партии: "Буран" (М. Ашрафи и С. Василенко), Дервиш ("Фархад и Ширин" В. Успенского, Ш. Шоумарова и Г.А. Мушеля), ("Евгений Онегин" П.И. Чайковского), Хозе ("Кармен" Ж. Бизе), Радамес ("Аида" Дж. Верди) и др. Педагог по классу вокала, доцент Ташкентской консерватории (1969-1994).

**Давыдов Юрий** (1938, Москва - 2006, Ташкент) - тенор. Окончил Ташкентскую консерваторию, класс проф.



С. Самандарова, 1990-е годы

Г. В. Соломина (1975). Солист УГАБТОБ им. А. Навои (1981-2001). Партии: Отелло ("Отелло" Дж. Верди), Альфред ("Травиата" Дж. Верди), Ленский ("Евгений Онегин" П.И. Чайковского), Эдгар ("Лючия де Ламмермур" Г. Доницетти), Хидоятхон ("проделки Майсары" С. Юдакова) и другие. В 1990-х годах участвовал в театре-студии "Неккадам" при бухарско-еврейском культурном центре "Симхо".

### БИБЛИОГРАФИЯ:

Документы личного архива Сары Самандаровой.

И. Акрами. Соро. Журнал "Адабиёти Совети" #5. Ташкент, 1941. Материал любезно предоставлен Григорием Кураевым.

М. Бачаев. В каменном мешке. Иерусалим, 2011.

Беньяминов М. Бухарские евреи. Нью-Йорк, 1983.

З. Таджикова, Я. Сабзанов, С. Беньяминов. Вокальное искусство. История бухарских евреев по общей редакции Р. Пинхасова. Нью-Йорк, 2005.

Театральная энциклопедия. Том 1/Глав. ред. С.С. Мокульский - М.: Советская энциклопедия, 1961.

Узбекский театр оперы и балета им. Навои, <https://gabt.uz/>

А.Ф. Корсакова Узбекский оперный театр. Ташкент, 1961.

И. Рыбаков «Купеческое сословие бухарских евреев конца XIX – начала XX века». Нью-Йорк, 2015 (издание 4-е, дополненное).

Рафаэль Некталов. Авнер Муллокандов. Нью-Йорк, 2004.

Рафаэль Некталов. Рожденная петь. Нью-Йорк, 2006.

**Автор благодарит Сосону Беньяминова, Иосифа Шаламаева, Якова Хахамова, Светлану Исхакову, Арона Аронова, Э. Пильняк за предоставленные воспоминания, а также Рафаэля Некталова за консультации.**

**Особая признательность советнику-посланнику Миссии Узбекистана при ООН господину Ровшану Алимову за содействие в нахождении и передаче автору фонозаписи исполнения Сары Самандаровой арии «Наргуль» из оперы «Буран» Мухтара Ашрафи – Сергея Василенко.**

Фото из архива И. Рыбакова и книги А.Корсаковой "Узбекский оперный театр"

## МОСКОВСКИЕ ВСТРЕЧИ

Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

В декабре прошлого года, находясь в Москве, я, благодаря усилиям моего земляка Константина, оказался в компании самаркандцев, которые встречаются вместе, чтобы отведают плов и другие кулинарные изыски нашей кухни.

Костя, как и его отец, Эдуард Фёдорович Фишер (известный многим работникам торговли Самарканда, проработавшем четверть века в должности замначальника Управления торговли самаркандского Облсполкома), отличается добрым нравом, владеет кроме русского, таджикским (без акцента), и относится с большим уважением к друзьям своего отца. Они в этот день присутствовали с нами за столом – аскакалы и гордость земли самаркандской - Юрий Вагаршакович Аракелов и Валерий Мамаджанович Кадыров, которых он специально пригласил на этот обед.

Общаясь с ними, я словно вновь погрузился в родной, многонациональный Самарканд, где наряду с таджиками и узбеками столетиями проживали русские, армяне, иранцы (азербайджанские, персидские), татары (крымские, казанские, уфимские), туркмены, турки-месхетинцы, евреи (бухарские, ашкенази, горские, ассирийские лахлухи), цыгане (люли, рома), арабы, украинцы, немцы, молдаване, греки, грузины...

Великий город прекрасно всех абсорбировал, обустроил, дал хлеб и кров многим беженцам в годы войны. Здесь никогда и никому не возбранилось говорить на своем языке, петь родные песни, плясать под любую музыку, проводить торжества в соответствии со своей народной культурой.

Евреи были близки ко всем своим соседям – не только коренным таджикам, узбекам, но и армянам и азербайджанцам.

## УШЕЛ ИЗ ЖИЗНИ С ЛЮБОВЬЮ К САМАРКАНДУ

### Памяти Юрия Вагаршаковича Аракелова



Юрий Аракелов и Валерий Кадыров

В ансамбле Насибы Абдуллаевой участвовали бакинские армяне, азербайджанцы и евреи. Песни кавказских народов постоянно звучали на наших торжествах, и с годами нами воспринимались как свои, бухарско-еврейские: что «Чал-чал», что «Ара, вай, вай!», грузинское

шалахо и пр.

Но это о нашей всеобщей любви к городу, в котором жил такой замечательный и редкий человек, Юрий Вагаршакович Аракелов, авторитет которого в городе был непререкаемым. Но особенно к нему были расположены евреи.

И вот почему. Евреи, особенно бухарские, не могли жить без рыбы, которая обязательно подавалась в Шаббат или на поминках обжаренной, в чесночном соусе. Рыба должна была быть свежей, не мороженной. Ее всегда было недостаточно. И в дни семейных торжеств, если на Крытом рынке уже не было рыбы у частника, стройными рядами направлялись к нашему дорогому дяде Юре Аракелову (его отчество не всем удавалось произнести с первого и второго раза).

Он стоял у истоков открытия в Самарканде сети специализированных магазинов «Океан», где продавалась живая рыба.

Открытый, приветливый, деловой, сильный и обязательный человек, он внушал доверие, неизменно решал проблемы, с которой обращались мы к нему.

Где бы он ни работал, он всегда был лидером: будь то ресторан «Титан» на вокзале, Межобластная база «Рыбторг»,

АРАКЕЛОВ ЮРИЙ  
25 августа 1939г. - 12 июня 2020г.

директором которой он многие годы был, в СП «Совпластитал», всюду ему сопутствовали успех и удача.

- Я всегда с гордостью говорю всем, что я – самаркандец. Это город, который я бесконечно люблю и где прошли мои лучшие годы, - сказал он за столом, поднимая тост за всех нас, его земляков. – Помните это! НЕ забывайте родной Самарканд!

В его устах, человека, повидавшего на своем веку многое в СССР и позже, эти высокие слова звучали естественно, без ложного пафоса, как призыв отца к детям, воспитанным на родной земле Согдианы.

В продолжение его тоста, как алаверды, сидящий слева от него друг Валерий Мамаджанович Кадыров (о котором я напишу отдельно), дополнил:

- В мире есть три города, которые будут жить вечно: это Рим, Иерусалим и Самарканд! – сказал он, сославшись на мудрость предков.

- Они никогда не будут разрушены, они святые! - закончил Юрий Вагаршакович Аракелов...

Не исключено, что с этой мыслью о своем любимом городе, он и покинул этот мир.

Вот на такой высокой ноте, как аудж, хочу закончить свой первый рассказ о московской встрече в гостеприимном доме Константина Фишера.

Москва – Нью-Йорк  
(Продолжение следует)

Москва, 15 декабря 2019 года в гостях у Константина Фишера.  
В центре – Юрий Аракелов и Валерий Кадыров

## ФАКТ

Благодаря вмешательству Владимира Путина в 2016 году СБ ООН не принял антиизраильскую резолюцию, подготовленную администрацией Барака Обамы.

Об этом говорится в материале, опубликованном израильской газетой «Израэль ха-Йом». Согласно данным издания, в конце 2016 года президент России Владимир Путин согласился наложить вето в СБ ООН на продвигаемую США резолюцию, целью которой было вынудить Израиль согласиться на создание палестинского государства. В итоге администрация Обамы отказалась от вынесения резолюции на голосование, чтобы избежать удара по внешнеполи-

## СМИ: ПУТИН ОСТАНОВИЛ АНТИИЗРАИЛЬСКУЮ ИНИЦИАТИВУ ОБАМЫ

тическому имиджу США.

«Израэль ха-Йом» заявляет, что детали случившегося были раскрыты недавно на правительственном заседании премьер-министром Израиля Биньямином Нетаньяху. Глава правительства ранее уже намекал, что в 2016 году попросил «друга» в постоянном составе СБ ООН предотвратить принятие антиизраильской резолюции. Согласно новым данным, в 2016 году Нетаньяху дважды обращался к Путину с просьбой наложить

вето на резолюции в СБ ООН. Оба этих документа были подготовлены при активном участии американской администрации в последние месяцы пребывания Обамы на посту президента США. В первом случае Путин отказал в просьбе и 23 декабря 2016 года СБ ООН принял резолюцию № 2334, в которой от Израиля требовали немедленно прекратить поселен-



ческую деятельность на территориях за пределами границ 1967 года. Документ поддержали 14 стран-членов СБ, причем США впервые с 1980 года не наложили вето на голосование.

По информации издания, тогда американская администрация готовила еще одну антиизраильскую резолюцию. Узнав об этом Нетаньяху вновь обратился к Путину, указав, что принятие документа нанесет серьезный ущерб Израилю и может дестабилизировать весь регион. Российский лидер согласился наложить вето на резолюцию в случае ее вынесения на голосование в СБ ООН. Когда об этом стало известно американской стороне, проект было решено заморозить, дабы не подрывать авторитет США как главного союзника Израиля и не портить отношения с еврейской общиной.

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информ-  
отдела  
Канесои калон

Как всем известно, в связи с создавшейся обстановкой во всём мире и, в частности, в нашей стране, все синагоги, как и многие другие офисы, были закрыты и не работали.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады, раббай Центра Барух Бабаев нашёл выход из создавшейся обстановки и общается со всеми членами общины, прихожанами и слушателями его уроков. Он общается с ними через Facebook, Zoom, WhatsApp и другие программы; ежедневно проводит уроки в прямом эфире Live на Facebook с 9:30 р.м. до 11:00 р.м., а в Моцей шаббат – с 10:30 до 11:30, 12:00.

Раббай Барух Бабаев за время карантина провёл лекции и уроки Торы на темы воспитания детей, шолом-байт, взаимоотношения между людьми, взаимоуважения, о еврейских праздниках Песах, Шавуот, Лаг ба-Омер, проводит лекции и беседы об истории мудрецов Торы раби Акивы, его учеников Давида Хамелех, царя Шауля, раби Ашера, раби Шимуна бар Юхой, раби Ашера бар Ханес и других. В последнюю неделю раббай Бабаев провёл несколько интересных и содержательных уроков на тему «Воспитание детей». Кто пропустил эти уроки может прослушать на Facebook и получит очень много ответов и готовых рецептов правильного воспитания детей.

Он составляет расписание чтения молитв на каждый день и особенно на праздничные дни и на пятницу и субботу. Однако уже третью неделю синагоги открыты, но с ограничениями. Все прихожане синагог, которые сейчас сидят дома, молятся в одно и то же время с прихожанами, которые молятся в синагоге, по расписанию, составленному раббаем. Они очень хорошо отзываются о раббае Барухе Бабаеве, что он смог их объединить во время всех молитв.

Каждый день на Facebook на уроках Торы раббая Бабаева принимают участие от 400-500 до 1000 человек ежедневно и пишут комментарии на его уроки от 60 до 100 человек ежедневно. За последнее время резко увеличилось число новых участников, которые раньше не посещали уроки Торы.

Все участники очень хорошо отзываются обо всех уро-

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



ках, говорят, что узнают многое о еврейских законах, обычаях, традициях, применяют рецепты, которые даёт семьям раббай по воспитанию детей, проведению праздников, молитв, взаимных обращений супругов, людей, истории знатоков Торы и многое другое. Они предлагают раббаю следующие темы: «Сила молитвы», «Взаимоуважение супругов», «Сила тфиллина и цицита», «Секреты семейной гармонии» и др.

На этой неделе редакция получила несколько писем от слушателей уроков раббая Бабаева.

«Я, Ася Иноятова, являюсь постоянным слушателем уроков торы раббая Баруха Бабаева и хочу выразить свою благодарность за его интересные и содержательные уроки.

Уважаемый Рэби! Спасибо большое Вам за Ваши труды, уроки Торы, уроки недельных глав Торы на всех языках, за всё, что Вы делаете для нашей большой общины. Вы для нас – посланник Б-га. Я по несколько раз слушаю Ваши уроки и получаю огромное удовольствие. Ещё меня радуют Ваши выступления на радио. Вы заряжаете всех позитивным настроением на весь шаббат.

Я знаю, что у Вас большая семья (зидь шаван). Огромная благодарность Вашей супруге (эшет хайль, цедекет), что она даёт Вам возможность полностью посвящать себя общине (особенно в дни карантина).

Всех благ Вам, Вашей семье, всей Ваше мишпахе. Шаббат шалом!»

«Я, Лея Матат, хочу выразить огромную благодарность многоуважаемому Раву Баруху Бабаеву за неутомимый труд. Каждодневные уроки по нашей святой Торе, которые каждый из нас может видеть и слушать на своих собственных мобильных телефонах, где-бы мы не находились. Так как уроки за-

писываются, мы имеем возможность посмотреть и послушать их ещё и ещё раз. Все эти уроки на высоком духовно-познавательном уровне. Рав безупречно подготовлен к каждому уроку. Затрагиваются различные сферы нашей жизни. Мы узнаём про недельные главы из Торы, как улучшить шлом-байт между мужем и женой, как наилучшим образом воспитать детей. Очень интересно, когда Рав даёт познания о животном мире и как Вс-вышний показывает их роль в создании и в жизни человека и вообще многому, многому можно научиться и стать настоящим евреем, изучая эти уроки. Раву не только приходится давать уроки, но он умеет и ясно даёт хизук, поддержку каждому из нас в это непростое время, где почти 3 месяца все сидели дома (некоторые до сих пор дома). Хизук, что: "Всё будет хорошо! Всё это временно! И раньше были проблемы, они всегда есть. Этот наш мир - он несовершенный, всегда чего-то не хватает".

Спасибо огромное Раву, Учителю с большой буквы за прекрасный труд. Да продлит hАшем годы вашей жизни! Лея Матат».

«Уважамый Главный Раббай нашей многотысячной общины Барух Бабаев!

Я, Мира Аронова, постоянно слушаю уроки раббая Баруха Бабаева. Большое спасибо Вам за прекрасные уроки, которые учат нас жить праведной жизнью, насыщают наши души духовным светом, кормят наши души и этот свет поднимает наши души на одну ступень всё выше и выше. Вы – Раббай с большой буквы. Вы грамотный, эрудированный, честный. Вы светский и духов-



ный лидер. Вы – главный раббай нашей общины. Вы не только справляетесь со своей обязанностью, но и оправдали имя главного раббая. Вы являетесь ведущим лидером нашей общины.

О людях судят по их делам. Я благодарна Ашему, что он послал нам Вас.

Мужчина становится тем, кем он есть, благодаря мазалу, терпению и поддержке своей супруги.

Раббай! Я желаю, чтобы Вы со своей супругой прожили до глубокой старости в радости и видели радостные дни своих детей».

«Я, Рошель Мирзокандов, пишу вам, чтобы поделиться своим мнением о проводимых раббаем Барухом Бабаевым уроках Торы и помощи, которую оказывают нам в любое время, когда мы ее просим.

Мы с членами своей семьи знаем раббая Баруха Бабаева ещё до его приезда в Америку.

Как всем известно, с первых дней его работы в Центре он ежедневно проводит уроки Торы. Я являюсь постоянным слушателем его уроков.

шать, мы обращаемся к Вам, и Вы всегда положительно и своевременно решаете их.

Будучи слушателем Ваших уроков, я, наверное, задаю больше вопросов, чем другие. Когда я на уроке задаю вопросы, Вы моментально отвечаете на них. Ни один вопрос не остаётся без ответа.

Если какой-то сложный вопрос, Вы открываете несколько книг и показываете нам ответы. Вы наизусть знаете, где, в какой книге можно найти ответы на вопросы, задаваемые нами.

Все слушатели уроков покидают синагогу удовлетворённые и с повышенной святостью.

В настоящее время, когда Вы проводите уроки на Facebook, мы слушаем ежедневно всей семьёй и очень довольны, что все члены моей семьи пополнили свои знания и нашли ответы на интересующие их вопросы.

Мы чувствуем, что Вы каждый день хорошо готовитесь к урокам.

Желаем Вам крепкого здоровья, творческих успехов в Вашей нелёгкой работе главного раббая нашей общины.

Я не слышал, чтобы какой-то раббай как Вы во время карантина проводил ежедневно уроки Торы.

Спасибо Вам ещё раз. Семья Рошеля Мирзокандова.

**С 22 мая, каждую пятницу, в 12 часов дня, раббай Барух Бабаев проводит урок Торы на радио POZITIVE PLUS TV на тему: Актуальности по страницам недельных глав Торы.**

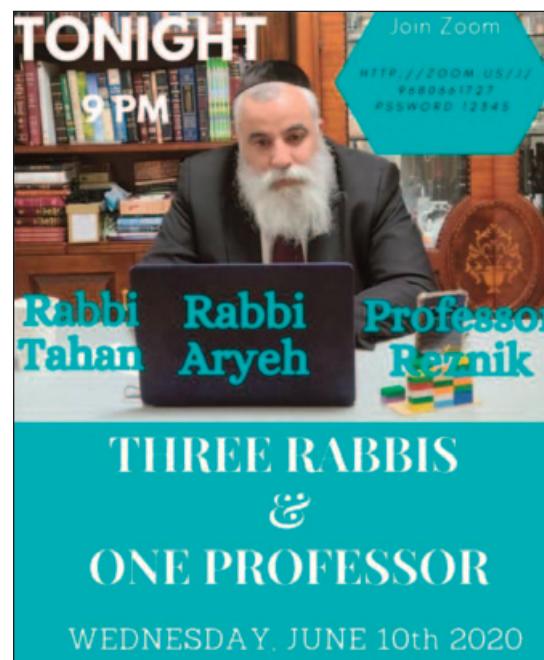
Раббай молодёжного миньяна Центра Ашер Вакин также продолжает проводить большую работу с молодёжью через Facebook и Zoom.

**Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.**

**Для подробной информации звоните по телефону: (917) 600-3422,**

**Борису Бабаеву. borisbabayev@yahoo.com**

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**



До введения карантина я старался почти каждый день посещать его уроки.

Уважаемый раббай! Уроки Торы, которые Вы проводите очень много помогают нам в вопросах шолом-байт (семейных отношений), воспитания детей и, главное, Вы являетесь советником нашей семьи. По всем семейным вопросам, которые мы затрудняемся ре-



# БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
*Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице




- снятие сильнейших приступов головных болей **в считанные минуты**
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице **в считанные минуты**
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!**

Обеспечиваем транспорт

Принимаем **Все** медицинские страховки

**97-52 64 Avenue**  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)  
**Тел. 718-830-0002**



@nycorthodontist  
Dr. Isaak Yelizor  
Board Certified Orthodontist  
@simplibraces

## МЫ ЛЕЧИМ

- 1 скученности зубов
- 2 промежутки между зубами
- 3 открытый прикус
- 4 неправильный прикус
- 5 глубокий прикус
- 6 и намного больше...

### за 2 года и меньше!!!

- бесплатная консультация
- принимаем большинство страховок
- реферал не требуется
- Осмотр и лечение проведено сертифицированным специалистом




Open Bite   Crowding   Underbite   Deep Bite   Crossbite

**\*\*All photos above are before and after cases treated by Dr. Isaak Yelizor\*\***

[www.simplibraces.com](http://www.simplibraces.com) ☎ (929) 229-1009  
📍 63-109 Saunders st, BA2 Rego Park NY 11374

## Mortgage Financing Provided by:






**718-969-7100**  
We offer the following products

Purchase  
Refinance  
Cash Out

Investor specials,  
no income check loans\*

Jumbo & Super  
Jumbo Loans

Construction &  
Rehab Loans\*

Home Equity  
Line Of Credit\*

FM Home Loans LLC  
186-09 Union Tpke, 2nd Fl.  
Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900  
Licensed Mortgage Banker  
NYS Department of Financial Services  
NMS ID # 2212  
\* Product arranged through a 3rd party lender

**186-09 Union Tpke, 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366**

## Звоните Алле – 718-864-5552



*Your Residential, Commercial Real Estate Expert*



**Алла Якубова**  
**718-864-5552**  
yakubovalla7@gmail.com

**INVESTMENT IN ISREAL; JERUSALEM, BAT-YAM, HOLON, ASHDOD, ARAD, NATANYIA.  
CALL US TODAYWE'LL HELP YOU IN BUYING SELLING AND FINANCING BOTH IN NYC AND ISRAEL**



**FOREST HILLS**  
50/100 5BED 3 BATH  
\$2,300,000



**FRESH MEADOW**  
42/100 4BED 3 BATH ONLY  
\$1,059,000

**FOREST HILLS SEMIDETACHED HOUSE FOR RENT  
ONLY \$3,995**

**Looking to buy, sell or rent or finance please  
contact me for help, you'll be glad you did.**



# THE BUKHARIAN TIMES

## DEAR BUKHARIANS, PLEASE STOP COMPARING YOURSELF TO BLACK PEOPLE



Vera  
BORUKHOV

There have been many conversations happening in the Bukharian Jewish community relating to race and racism in America. As I listen, I am reminded of just how much we don't know about the history of black people in America. This ignorance leads us to remain racist and make unfair comparisons, which hurts both us and them. First let's address why anti-Semitic prejudice cannot and should not be compared to the racism black people face.

About 10 years ago, I was speaking to a life coach who was black and I wanted to relate to him. I said something along the lines that I understood how hard it was for him because as a Jew, I deal with a lot of anti-Semitism. He challenged me right there and explained, "You don't understand racism because you aren't black. It's not the same for Jews. A Jewish person has a rich history and can trace back his ancestry, while American black person cannot. I tried to trace back my ancestry and it goes as far as a slave owner in the south." That's one stark difference.

Condoleezza Rice, in her memoir, *Ordinary, Extraordinary People*, points out that European whites and blacks were both the founding fathers of this country. The difference is that the Blacks came here in chains. Bukharians did not come here in chains as slaves or expected to be inferior. That is not our history in the USA.

I have an acquaintance named Avraham, a very Jewish name. He has a hobby of rebuilding and repairing appliances which leads him to buy and sell things through Craigslist. When asked why he keeps his name



and doesn't adopt a more American name, he said people tend to trust Jewish people and it helps him buy and sell things. It isn't like that for black people; there is much more fear and distrust. And when there is no trust it becomes much harder to do the things that can lead to success.

As the protests began in New York City, my friends and I were having a discussion and one of them posed a question, "If you are walking alone in the evening hours and you see two Black men approaching you, would you feel afraid?" The answer was "yes." Then she asked, "What if you see Indian-looking men or Chinese men or white men or orthodox looking men, would you still be afraid? Who would you be afraid of most?" Our responses to such questions say a lot about our society, biases and prejudices.

During other discussions some said that black people are more likely to steal from a store, rob or commit crimes. These are the stereotypes that the black community lives with. The Bukharian community also lives with negative stereotypes. For many non-

Bukharians, we may be known as people who commit tax and insurance fraud. Yet, do these stereotypes represent every Bukharian?

While speaking to a coworker who is bi-racial, I shared with her a quote from Viktor Frankl that says that "a person has the power to choose and all that he has and does in his life is up to that person's choices." She kindly disagreed with me and pointed out the privilege the Jews have in America as white people. At first, I felt insulted and hurt. Privilege? I thought. What privilege? How do you refer to someone who survived the Holocaust as privileged? He suffered for being Jewish. He lost most of his family for being Jewish. Exactly what is privileged about that? I gave her more examples of the anti-Semitism we experienced in the former USSR, throughout the world, specifically Europe and Israel today. She explained the differences in the USA. Any white person, just by the color of his/her skin, has advantages in this country over a black person. Then it hit me. Black people and Jewish people don't

have the same history in the USA. The history of the people matters and makes all the difference.

Some may feel that it is enough with matters of race already because we all have been given all the opportunity we need to better our lives and raise our social status. This kind of thinking only reveals how little we know of the history of Black people in America. What do we learn in school? The Civil War, Abraham Lincoln, the Emancipation Proclamation, then fast forward 100 years to Martin Luther King Jr. 's leadership, segregation, and Civil Rights Movement. That only highlights a fraction of the complex history of systematic disenfranchisement. In order to understand racism and the struggles of the black community, we have to understand the history and learn it in greater depth.

When I spoke about the history of the Jewish holiday Hanukkah with a black woman, she was surprised to find out that Hitler wasn't the only one who hated Jews. Would this woman be able to understand my pain with anti-Semitism if she only knew of one moment in history? Probably not. Similarly, there is so much of black history we aren't familiar with, yet we express our opinions as though we know it all. If we genuinely want to understand the people and their pain, we have to start with learning their history and listening to their stories.

David Brooks, a columnist for *The New York Times* explains the difference between anti-Semitism and other bigotries. In his article from March 14, 2015, entitled, "How to Fight Anti-Semitism," he states that, "Most bigotry is an assertion of

inferiority and speaks the language of oppression. Anti-Semitism is an assertion of impurity and speaks the language of extermination." He further states, "The Jew is not a person but an idea, a unique carrier of transcendent evil: a pollution, a stain, a dark force responsible for the failures of others, the unconscious shame and primeval urges they feel in themselves, and everything that needs explaining." I believe this explains the meaning of anti-Semitism well and differentiates from racism and other forms of bigotry. (This isn't to say that one is worse than the other. Both are equally horrific.) The protests that are happening now are about black people not wanting to be seen as inferior and wanting to end centuries of oppression and dehumanization. A statement from the Orthodox Union expressed one of the more salient points, "As religious Jews, we believe the most important starting point for the national discourse that must take place is the recognition that all people are created in the image of G-d and that each human life is of infinite value."

Finally, every year when the Jewish people gather for the Passover seder, we talk about how it is our duty to be sensitive to the plight of others because of our own history in Egypt and around the world.

I urge our community to operate on a higher level of consciousness and intelligence because we can. The good thing about these protests is that they are awakening conversations that are important and necessary. Judaism also teaches us to question and learn. We are the people of the book. As I often tell my students, "Question constantly, learn insistently."



Eddie  
TOLMASOV

## WILL WORKING FROM HOME SPELL DOOM FOR THE OPEN FLOOR PLAN?

For those stuck working at home during the pandemic, we've seen the struggles. Dull lighting, bad backdrops, and subpar sound have all become staples of our day-to-day work lives. One unspoken contributing factor to our ongoing work-life battle? The open floor plan in homes.

It's a design trend that has dominated residential real estate over the past few years. But now, some have pointed the finger at the

open floor plan as the culprit for a lack of privacy, terrible acoustics, and unavoidable background noises. Even as pandemic-related restrictions are lifting, it appears that the work-from-home trend is here to stay. A survey found that many people currently working from home don't want to go back to the office, even after businesses reopen. Of those surveyed, 24% said they'd be happy to continue working from a home office, and 60% said they felt as productive or even more so working remotely. Even so,

homes with open floor plans are still selling and it's high on many buyers' must-have lists.

While these open floor plan homes look fresh and exiting, there are major unseen drawbacks. First, they are noisy since they contain hard, expensive surfaces such as cement, tile, or stone floors. Second, cooking smells from the kitchen seep into every corner of the house. Fresh bakes bread, great ... fried fish, not so much. Third, they are expensive to maintain. For example, the HVAC needs to run

often as these homes feature huge expanses of glass, which the sun bears upon all day, thus increasing interior heat.

It's likely though, that the open floor plan is here to stay, because once people get a taste of the energy of it, they don't want to go back to a more formal design. Homeowners simply have to get more creative in finding private spaces to work. People are beginning to set up workspaces in their garages, in their bedrooms, in their spare rooms, or wherever they can find the space. The pandemic could influence buyers to be more aware of smaller more private spaces in open floor plan homes. Savvy shoppers may look to pinpoint a space where they can set up a home office.

## HISTORY

BY ALBERT KAGANOVICH

In the early 19th century, the Jewish community in the Bukhara Emirate experienced difficulty in obtaining Jewish religious literature for yeshiva students. The spiritual leader who lived in Bukhara since 1793 among the local Jews was Rabbi Yosef Maman (1752-1823), a native of Morocco who searched for any opportunity to acquire religious literature for the community.

He turned to Siman Tov, the rabbi of Mashhad, for books, but Jews in Persia's Khorasan region themselves needed religious literature and therefore it was unlikely that they fulfilled the request in any significant way. Then Maman entrusted the young merchant Yaakov, a son of Moshe who immigrated to Bukhara from Izmir, Turkey, a difficult and responsible mission: to print or buy for the community a sufficient amount of such literature.

He then traveled a lot to neighboring countries, perhaps more so trying to bring religious literature than goods. Yaakov was in the North Caucasus, in Belarus, in the Urals, and, perhaps at the famous book fair in Leipzig where many Jewish writers gathered.

On his visit to Bukhara in 1897, English Jewish historian Elkan Nathan Adler found books in the geniza that were obtained by Yaakov Samandar. Samandar's efforts were not enough to satisfy his community's demand as their numbers grew with Jewish immigrants arriving from Iran and Afghanistan.

# YAAKOV SAMANDAR: THE FIRST BUKHARIAN JEWISH PUBLISHER

To assist the community in its religious learning, he published the book *Hatat Nedarim* in Livorno, Italy. In 1995, Israeli historian Giora Fuzailoff suggested that the year of that book's publishing was not in 1819-1820 but rather 1829-1830 since the book does not mention the chief rabbi of Bukhara Yosef Maman, but instead his top student and spiritual heir Pinchas haGadol (1788-1858). If Maman was alive at the time of publication, then his name should have been present at the book, according to Fuzailoff.

In my search for the earliest published books by a Bukharian Jew, I came across Samandar's name from the records of the Scottish Missionary Society written in 1822. The material found there also explained the origins of the last name Samandar. In the previous year, a Jew from Central Asia was reported in the recently conquered Russian region of Dagestan, searching for books for his people. After that, he arrived in the city of Astrakhan, where he informed the Scottish missionaries that he was a Bukharian Jew on a journey of acquiring books for his countrymen. He mistakenly believed that in their campaign to liberate



*Targum Sheni*. Then in 1836 in Vilnius, *Seder Tefila Sfaradim*. All these books published by Samandar were documented by a prominent book scholar and bibliographer at the Israeli National Library, Abraham Yaari. Until now, it was generally accepted that Samandar's publishing career ended at that point. But is it so?

His book titles appear in the Belarusian National Archive in Minsk, documenting an investigation of how his publications managed to evade the censors. In 1832, Wolff wrote of meeting in Mashhad, a Bukharian Jewish merchant named Nissim who brought the New Testament from Astrakhan to Bukhara and has been to Vilna, Livorno, Constantinople, and the Balrusian town of Kopys, then a center of Chabad hasidism. It is possible that Nissim was actually Yaakov Samandar using a pseudonym for his own safety.

Yaakov paid a heavy price for his book gathering travels. He did not die at the hands of caravan robbers, which often happened in those days, but there was another tragedy in his family. According to the writer Mordechai "Muhib" Bachaev, in his memoirs,

Jews from the Muslim yoke, these Europeans would help him obtain Jewish books.

The Scottish missionaries in Astrakhan contacted the London Society for the Conversion of Jews who then sent them several hundred Hebrew translations of the New Testament, the Books of the Prophets and various treatises that were aimed at converting Jews to Christianity.

When this literature arrived in Bukhara, Rabbi Maman ordered the books to be burned, as Jewish missionary Joseph Wolff heard during his visit to Bukhara in 1832.

Yaakov Samandar would have returned empty-handed if he had not ordered the book *Hatarat Nedarim* to be printed in Livorno around 1819. It is more likely that he made the order through some intermediary, while he was in Dagestan. Until the first half of 1821, printed books had not yet arrived. To get them, he went for the second time to Astrakhan, which was better connected by transport with Odessa, from where, most likely the books from Italy had arrived.

On the title pages of books sent from Italy, the customer *Yaakov ben Samandar* is mentioned, which can be read as Semender without vocalizations. This surname was fixed for him. Most likely, the publisher, whose father was actually called Moshe, called himself the son of Samandar, the city that he left for Bukhara. And in fact, the name Samandar was found neither among the Jews of Central Asia, nor among the Jews of Dagestan. The name sounds similar to Endery, a community of some 300 Jews in Dagestan, as reported by the Scottish missionaries.

Samandar's publishing activity did not end there. In 1833, he published a book for the community in Shklov, Belarus, titled

based on family traditions, during the absence of Samandar one night, his son and daughter were abducted by Muslims in Samarkand, and his wife Ziba, the daughter of Benjamin Fuzail, died from despair from this ordeal. Yaakov Samandar himself made aliyah to Jerusalem, where he died lonely and forgotten by all. It is not known when he emigrated, nor when he died.

Only one son survived from Yaakov Samandar. David, who lived from 1820 to 1872. According to the legend told by Bachaev, he slept that night at the family of Ziba's brother. This family adopted this teenager. David Samandarov and his wife Malka Fuzaylova, who was his cousin, had three sons - Aron, Yitskhak and Yakub. At the beginning of the nineteenth century, they were considered quite prosperous, since together with their sons they owned eleven of the 258 immovable plots of land that Bukharian Jews had in Kokand outside the city.

## ABOUT THE AUTHOR:

Albert Kaganovitch is a research scholar affiliated with the University of Manitoba in Winnipeg. He received his PhD in Jewish history from the Hebrew University of Jerusalem in 2003. The Vidal Sassoon International Center for the Study of Antisemitism in Jerusalem has supported his project on relations between Jews and Muslims in Central Asia from the 18th to the 20th centuries. He is the author of the books *The Mashhadi Jews (Djedids) in Central Asia* (2007), *The Long Life and Swift Death of Rechitsa: A Jewish Community in Belarus, 1625-2000* (2013), and *Reluctant Friends: Russia and the Bukharan Jews, 1900-1917* (2016).



**Eddie Tolmasov**

Cell: 646-468-6787

Office: 718-380-2500

Eddietolmasov@gmail.com

**Land for Sale**  
**(Land) Van Siclen Street, Richmond Hill, NY**  
**\$189,000**



**Investors delight amazing opportunities. Near Liberty Avenue. Very close to the subway. Very close to all shopping areas. Convenient to all. 3325 square feet flat land in the heart of Richmond Hill with extremely low taxes. Two lots that are combined, R3A zoning allows to build 2 family house or a 1995sqft worship center. Quite block in a private area**

Thinking of Selling? Call Eddie for a FREE Market Analysis



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

**In the history of a people, as in that of an individual life, things don't always go as planned.**

The original plan was to go like this: On the 15th of Nissan in the year 2448 from creation (1313 BCE), the people of Israel are taken out of Egypt under the leadership of Moses. After seven weeks of preparation and self-refinement, they receive the Torah, their mandate from G-d as His "nation of priests and holy people," at Mount Sinai. From Sinai it's an eleven-day journey to the land of Canaan—the land promised to Abraham, Isaac and Jacob as Israel's eternal homeland. There Moses builds the Holy Temple to serve as the seat of the divine presence in the physical world, and the people of Israel implement the blueprint for life contained in the Torah, establishing the model society which serves as the keystone of a harmonious world-community embodying the goodness and perfection of their Creator.

That, however, is not what came to pass. Instead, the journey from Sinai to the Holy Land took not eleven days but forty years. The generation of the Exodus became "the generation of the desert"—only two of the 600,000 adult males who left Egypt lived to enter the Land of Canaan. The grand plan over which Moses was to preside was delayed, and still awaits completion. Moses' disciple, Joshua, began the conquest of the Holy Land, but the task was completed only five centuries later by King David. David's son, Solomon, built the Holy Temple in Jerusalem, but this was not the eternal edifice which Moses would have constructed; it was destroyed by the Babylonians in 3338 (423 BCE), rebuilt by Ezra in 3408 (353 BCE), and destroyed once more, by the Romans, in 3829 (69 CE). The people of Israel failed to fully live up to their role as a "light unto the nations," and were exiled from their land. The perfect and harmonious world which we were to have achieved by entering the Land of Canaan under Moses' leadership still awaits attainment by Moshiach.

What went wrong? The story is told in our Parshah, and is repeated (with the addition of a few important details) in Moses' account in the first chapter of Deuteronomy.

The children of Israel were encamped at Kadesh, on the border of Canaan, in preparation to enter the land, when they approached Moses with a request:

*"Let us send men before us, so that they shall search out the land for us and bring us back word as to which road we should take and into which cities we shall come" (Deuteronomy 1:22).*

Moses conveyed the people's request to G-d, and G-d replied: "Act according to your own understanding" (Numbers 13:2, as per Rashi on this verse). Moses sent twelve spies—one representative from each of the twelve tribes of Israel—to scout the land and report on its terrain and its inhabitants. Forty days later, on the eighth day of Av of the year 2449, the spies returned, bearing samples of the land's

huge and luscious fruit, along with the following assessment:

*"We came to the land that you have sent us, and indeed it flows with milk and honey; this is its fruit.*

*"However, the people who dwell in the land are strong, and the cities are fortified and very great; we also saw giants there. The Amalekites dwell in the Negev; the Hittites, the Jebusites and the Emorites in the hills; and the Canaanites at the sea and on the banks of the Jordan.*

*"We cannot go up against these people, for they are mightier than we." (Numbers 13:27-31)*

Their report caused the nation to lose faith in their ability to conquer the Holy Land, despite G-d's promises. Indeed, the Sages note that the Hebrew word *mimenu*, "than we," also translates as "than he": the spies were, in

effect, saying that "they are mightier than He"—that the conquest of the Holy Land is beyond the capacity of the Almighty Himself! All night the nation wept and bemoaned their fate, crying to Moses: "Why is G-d bringing us to this land to fall by the sword, and for our wives and children to fall into captivity?"

Thus it came to pass that on the Ninth of Av—a day which was to bode many tragedies for the people of Israel—G-d informed Moses that the generation that received the Torah at Sinai was not fit to enter the land of Canaan. He decreed that they would live out their lives as wanderers in the desert, until a new generation could take up the challenge of conquering the land of Canaan and developing it as a "Holy Land"—as the focus of G-d's presence in the material world.

## WHAT HAPPENED?

Virtually all the commentaries pose the question: What happened? Where did they go wrong?

The spies dispatched by Moses were no ordinary individuals: "They were all men of distinction, leaders of the children of Israel" (Numbers 13:3). Furthermore, in all of history, it would be difficult to find a generation whose lives were more saturated with miracles than theirs. Egypt, the most powerful nation on earth at the time, was forced to free them from slavery when "the mighty hand" of G-d inflicted ten supernatural plagues. When Pharaoh's armies pursued them, the sea split to let them pass, and then drowned their pursuers. In the desert, miracles were the stuff of their daily lives: manna from heaven was their daily bread, "Miriam's well" (a miraculous stone which traveled along with the Israelite camp) provided them with water, and "clouds of glory" sheltered them from the desert heat and cold, kept them clothed and shod, destroyed the snakes and scorpions in their path, and flattened the terrain before them to ease their way.

For these people to doubt G-d's ability to conquer the "mighty inhabitants" of Canaan seems nothing less than ludicrous. Yet these were the people whose leaders said, "We cannot

go up against these people, for they are mightier than we"—and even "than He"!

Where did they go wrong?

## DESERT IDYLL

Chassidic master Rabbi Schneur Zalman of Liadi explains that the problem was one of excess spirituality.

The daily miracles experienced by the generation of the Exodus did more than provide them with sustenance and protection; they shielded them from any and all involvement with the material world. For the first generation of our existence as a people, we lived a wholly spiritual life, free of all material concerns; the very food which nourished us was "bread from heaven."

empower us to *miraculously* conquer the land, since were He to do so, this would defeat the entire purpose of entering the "land." So, "they are mightier than He"—even G-d cannot help us, if He Himself has chosen to transform us into a material people!

## FALLEN ANGELS

This also explains the spies' mysterious allusion to "the *nefillim*, the descendants of the giants, the fallen ones" whom they encountered in the Holy Land.

Who were the *nefillim*? The Midrash relates that in the years before the Flood, when violence and promiscuity pervaded the earth, two angels, Shamchazai and Azazel, pleaded before the Almighty: "Allow us to dwell among the humans, and we shall sanc-

of the land, the transformation of the material world into a home for G-d would have been fully and perfectly achieved in that very generation. If they would have believed in their divinely granted capacity to "have it both ways," their sanctification of the land would have combined their ultimate apprehension of the divine truth with a full involvement with the natural reality.

The generation of the desert failed to actualize the unique opportunity which presented itself at that particular juncture of our history: for there to be a single generation which straddled both worlds, a single generation which first inhabited a world of utter spirituality and then proceeded to apply it to a life on the land. Instead, they fell prey to the tendency of man to "compartmentalize" his life, to label his experiences and attainments as "material," "spiritual," "sacred," "mundane," "natural" and "supernatural," thereby delegating and confining them to their respective domains.

So it was left to their children to embark on the longer, more difficult journey, a journey only now reaching its culmination: to bridge the formidable "generation gap" which separates us from our manna-eating ancestors, and apply the pristine truth they received in the desert to our own earthbound lives.

## ON A PERSONAL NOTE

In addition to the cosmic-historical saga, the very same process and challenge exist, in a miniature scale, in every individual life.

In our own lives, we each have a "generation of the desert" and a "generation which enters the land." Our childhood and youth are a spiritual and miraculous time: our needs are provided to us "from above" without effort or worry on our part; the business of running the world is blessedly none of our concern. Such a hermitic existence, while contrary to the ultimate purpose of our lives, is the optimal environment for the acquisition of the beliefs, values and knowledge which will guide and inspire our development of the world when we subsequently "enter the land" in our adult years.

The same is true of each particular day of life: we begin our day with a sacrosanct hour of prayer and Torah study, before crossing over into the workday and embarking on the development and sanctification of the material world.

Here, too, exists the danger of succumbing to a "generation gap" between one's "Sinai Desert" and "Land of Israel," of adopting the "either/or" mentality of the spies. Therein lies the eternal lesson of the Torah's account of the incident of the spies: do not allow the wisdom, sensitivity and inspiration of your youth to remain an isolated period in your life. Do not allow your moments of attachment to G-d each morning to remain a "miracle" with no bearing on the natural course of your day. Cross into the land, but do not leave your spiritual "childhood" behind. Remember that the purpose of it all is to make your life and world a "holy land".

*chabad.org*

# THE SPIES' MISTAKE

Indeed, it could not have been any other way. Our sages have said that "the Torah could have been given only to the eaters of the manna." To properly receive and assimilate the divine wisdom, one must be utterly free of the responsibilities and frustrations of physical life—something that is possible only in the kind of environment which our ancestors enjoyed during their sojourn in the Sinai Desert.

This is why, says Rabbi Schneur Zalman, the spies and their generation were loath to enter the land. Becoming a people with a land would entail plowing, sowing and harvesting; it would mean engaging in commerce and levying taxes; it would require a bureaucracy to run the land, and an army to defend it. Their underlying problem with the land was, as the spies expressed it, that "it is a land that consumes its inhabitants"—it consumes one's time and energy with its corporeal demands, and infringes on one's capacity to study the divine wisdom of Torah and meditate upon its truths. They were unwilling to relinquish their spiritual utopia for the entanglements of an earthbound life.

Based on this, the Lubavitcher Rebbe explains the spies' argument, "We cannot go up against these people, for they are mightier than we," notwithstanding the tremendous miracles which G-d had performed and was performing for them. We cannot have it both ways, argued the spies. Either we are to be a spiritual people engaged exclusively in spiritual pursuits and sustained by supernatural means, or else we are to enter the natural world of the farmer, merchant and soldier, and become subject to its laws. And under these laws—which decree that the numerous, mighty and well-fortified will defeat the few and the weak—there is no way we can defeat the inhabitants of Canaan.

They even went so far as to extend this line of reasoning to the Almighty Himself. If G-d wishes for us to live a spiritual life, then certainly He can sustain us with miracles. But if His desire is that we abandon our supernatural existence to enter the land and assume a natural life, then He Himself has decreed that natural law will govern our fate. In that case, He cannot

tify Your name!" But no sooner had the two heavenly beings come in contact with the material world than they too were corrupted, and played a major role in the disintegration and destruction of their adopted society.

We saw them there, said the returning spies to the people, the fallen angels who survived the Flood but did not survive the land. If these heavenly beings could not survive the plunge to mundanity, what could be expected of us, mortal and fragile men?

## HAVING IT BOTH WAYS

What the spies and their generation failed to understand is that, indeed, men are not angels. Wholly spirit, the angel dissolves on contact with earth. But the human being, hewn of spirit and matter, is a synthesis of the celestial and the animal. Man is empowered to make heaven on earth, to make "holy" an adjective of "land."

This is the essence of the divine objective of creation and the mission entrusted to us at Sinai: to build "a dwelling for G-d in the lowly realms." To imbue our plowing, sowing and commerce with a holy and G-dly purpose.

In charging us with this mission, the Creator empowered us to indeed "have it both ways": to create a land that is holy, a nature that is miraculous, a reality that is not bound by its own defining parameters, for it serves a purpose greater than itself.

Achieving this aim required a two-phased program: an initial state of unmitigated holiness and spirituality, followed by "entrance into the land" and assumption of its material labors. Because in order to sanctify the land, one requires a vision of the divine truth of truths—which can be attained only by a nation of "manna eaters." So, first there had to be that period of utter isolation from the material world. However, this phase of our national existence was not an end in itself, but the way in which to acquire the tools and resources to miraculize the natural and elevate the everyday.

If the "generation of the desert" would *themselves* have been capable of making the transition into a people

## СПОРТ

Международный олимпийский комитет (МОК) решил отложить на год Олимпиаду-2020, которая должна была пройти в Токио с 24 июля по 9 августа. Об этом было объявлено во вторник, 24 марта, по итогам телефонного разговора премьер-министра Японии Синдзо Абэ с главой МОК Томасом Бахом.

Ранее с призывом отложить Олимпиаду выступили Национальные олимпийские комитеты и главы федераций различных видов спорта Израиля, Германии, Норвегии, Испании, Новой Зеландии, США, Франции и других стран.

Австралия, Норвегия и Ка-

## ОФИЦИАЛЬНО: ОЛИМПИАДА В ТОКИО ОТЛОЖЕНА НА ГОД ИЗ-ЗА КОРОНАВИРУСА

нада первыми заявили, что не станут направлять свои сборные в Токио.

Новые сроки проведения Олимпиады будут названы примерно через месяц, на очередной сессии МОК, которая возможно пройдет в удаленном формате. Тогда же состоится и голосование. Однако, как подчеркивают в Олимпийском комитете, это голосование будет формальным - вопрос о проведении Игр в Токио в этом году

снят окончательно.

Правительство Японии до последнего момента надеялось, что Игры пройдут в назначенные сроки. Более того, в Греции в начале марта был зажжен Олимпийский огонь, после чего началась традиционная эстафета его доставки.

17 марта МОК провел специальную видео-конференцию, на которой подтвердил, что намерен провести Олимпиаду в Токио. "На данном этапе нет не-

обходимости в радикальных решениях. Мы призываем спортсменов продолжать подготовку к Токио-2020", - заявили представители МОК.

Однако под давлением федераций и спортсменов позиция МОК изменилась. Атлеты заявили, что не имеют возможности полноценно готовиться из-за карантинных мер, соревнования отменены, а пик формы упущен.

На Олимпиаду в Токио должна была отправиться са-

мая большая в истории делегация Израиля - 58 спортсменов выполнили олимпийские нормативы.

В современную эпоху Игры отменялись трижды. В 1916 году - после Первой мировой войны, а затем дважды во время Второй мировой войны - в 1940 и 1944 годах. Олимпийские игры в Токио станут первыми, провести которые не удалось не из-за войн, а вирусной пандемии.



## В ОТСРОЧКЕ ВЫПЛАТЫ 5-МИЛЛИОННОГО ШТРАФА ОТКАЗАНО



Международная ассоциация легкоатлетических федераций (World Athletics) отказала Всероссийской федерации легкой атлетики (ВФЛА) в отсрочке выплаты штрафа в размере 5 миллионов долларов, сообщает издание L'Equipe со ссылкой на AFP.

Если российская сторона не заплатит эту сумму до 1 июля, спортсмены потеряют право выступать на соревнованиях в нейтральном статусе, кроме того, размер долга увеличится вдвое.

ВФЛА попросила World Athletics об отсрочке выплаты штрафа за причастность прежнего руководства организации к фальсификациям документов по делу Даниила Лысенко в связи с кризисом, вызванным пандемией коронавируса.

"Подтверждаем, что запрос от ВФЛА поступил, - заявила

пресс-секретарь World Athletics Николь Джеффри. - Мы ответили, что никаких изменений в санкциях не будет".



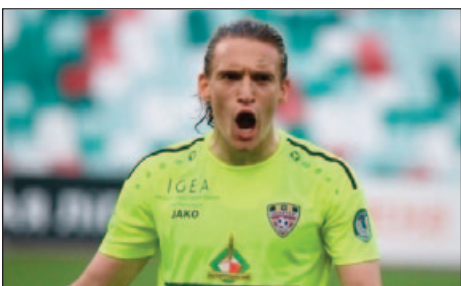
До 1 июля ВФЛА должна оплатить штраф, наложенный за фальсификацию документов по делу серебряного призера чемпионата мира по легкой атлетике в прыжках в высоту Даниила Лысенко, который обвиняется в нарушении антидопинговых правил. Если этого не произойдет, то российские легкоатлеты вообще не смогут выступать на международных соревнованиях.

Напомним, что отечественные атлеты с 2015 года вынуждены выступать в нейтральном статусе из-за дисквалификации ВФЛА за многочисленные нарушения антидопинговых правил.

## ГРОМКИЙ СКАНДАЛ В ЕВРОПЕЙСКОМ ЧЕМПИОНАТЕ

Спорный эпизод приключился в матче чемпионата Беларуси БАТЭ — «Шахтер» Солигорск, который закончился со счетом 2:2.

Борисовчане вели с преимуществом в один мяч, но на 81-й минуте Дарко Бодул отдал пас пяткой на Юлиуса Сзоке, который полетел на мяч с прямой ногой и врезался в Чичкана. Но судья не свистнул, игра



продолжилась и момент завершился голом Дмитрия Подстрелова.

На поле начался скандал, игроки БАТЭ бросились к судье, на газон выбежал тренерский штаб «желто-синих». Рефери

## «ПОЧЕМУ БЫ И НЕТ?». На родине Пакаяо хотят боя Головкина с легендарным филиппинцем

Автор колонки на Philboxing.com Теодоро Медина Рейносо комментирует слухи о возможном бое Геннадия Головкина с Мэнни Пакаяо, сообщает Sports.kz.

«Меня много раз спрашивали о моём взгляде на возможность того, что Мэнни Пакаяо сразится с казахстанцем Геннадием Головкиным за его титул чемпиона мира в среднем весе после его возвращения в этом году.

Моим первым побуждением было спросить, зачем? По какой причине?

Чтобы побить свой собственный рекорд чемпиона мира



жал рекорд в шести дивизионах.

Кажется непрактичным, даже немного сумасшедшим для Мэнни идти за еще одним рекордом так поздно в его карьере и в его возрасте, не говоря уже о том, что Геннадий тоже стар и ему 38 лет.

Но безнадежно романтичный фанат бокса во мне говорит, почему бы и нет?», — пишет автор.

Ранее о поединке Головкина и Пакаяо высказался тренер филиппинского боксера, владеющего поясом чемпиона мира WBA Super в полусреднем весе, Фредди Роуч.

## ЕВГЕНИЙ ПЛЮЩЕНКО — ТРЕНЕР СБОРНОЙ РОССИИ

Двукратный олимпийский чемпион Евгений Плющенко после перехода в его школу Александры Трусовой получил статус тренера сборной России по фигурному катанию.

Согласно документу Министерства спорта РФ, Плющенко будет тренировать национальную команду в Центре спортивной подготовки сборных команд России (ФГБУ ЦСП).

В апреле 2017 года Евгений открыл собственную школу фигурного катания. До этого статуса тренера сборной он не имел.

"Если я включен в сборную



как тренер, это великолепно, лестно, я очень рад. Но главная моя задача сейчас - сделать результат, полностью восстановить Сашу, выучить ее новым прыжком, в том числе достойному тройному акселю, и поменять хореографию ее катания", - заявил Плющенко ТАСС.

По словам наставника, работа над постановкой программ для Александры Трусовой практически завершена, и обе программы - это попадание в точку.

"Саша трудится. Она вообще большая молодец, большая труженица, поэтому все идет, на мой взгляд, неплохо, - рассказал он. - Сейчас у нас идет постановка программ, они практически готовы. Вы все увидите на контрольных прокатах, но мне кажется, что мы попали в точку в двух программах, в двух образах. Саша прекрасно владеет коньком, у нее прекрасная хореография, просто на это раньше не обращали внимание".

пришлось всех успокаивать, щедро раздавая желтые карточки. А помощника тренера БАТЭ и вовсе удалили с поля.

На сайте борисовчан это назвали «очевидной ошибкой судейской бригады Виталия Севостьяника» и «несправедливым решением».

В онлайн-трансляции ведущий назвал этот эпизод «100-

процентный — миллионпроцентный фол».

После матча Антон Чичкан и Неманья Милич высказали недовольство арбитру встречи Виталию Севостьянику.

— Он же летел ногами, — уверял голкипер БАТЭ.

— Что это было? Что это было? — вопрошал Милич.

Главный тренер Кирилл Аль-

шевский призывал подопечных остыть.

— Антон, не надо. Не надо, Антон, — просил коуч и увел обоих игроков от арбитра, передает «Прессбол».

Напомним, Сзоке выступал за карагандинский «Шахтер» в 2016-2017 годах.

## ПРОТИВОСТОЯНИЕ

Николай  
ПРОЦЕНКО

## ЗАБЫТЫЙ ФРОНТ

— Когда ваша книга вышла на русском, мне довелось услышать такое мнение о ее теме: что принципиально нового можно сказать о взаимодействии нацизма и ислама, если Третий рейх просто продолжал в отношении мусульман ту политику, которую начала кайзеровская Германия перед Первой мировой войной? Что бы вы ответили на подобное замечание (помимо того, что для начала стоило бы прочитать книгу)?

— Конечно, всегда неплохо сначала прочитать книгу, а потом выносить о ней суждения. Моя книга получила много отзывов, но ни один из рецензентов не высказывал подобного мнения. Тем не менее указание на Первую мировую войну действительно важно. Уже начиная с конца XIX века немецкие официальные лица все больше включались в исламские дела, когда кайзер стал правителем значительных мусульманских сообществ в таких колониях, как Того, Камерун и Германская Восточная Африка: власти стремились использовать религию в качестве инструмента контроля. Шариатские суды получили признание, исламское наследие осталось нетронутым, медресе продолжили работу, а религиозные праздники не возбранялись. Колониальные чиновники правили с помощью исламских посредников, которые, в свою очередь, придавали легитимность колониальной власти.

В Берлине также считали, что ислам можно выгодно использовать в контексте глобальной политики Вильгельма II. Это особенно хорошо показывает ближневосточное турне кайзера в 1898 году — в частности, драматическая речь, с которой Вильгельм выступил на могиле Саладина, провозгласив себя «другом 300 миллионов магометан» всего мира. То же относится в конечном итоге и к усилиям Берлина по мобилизации мусульман Британской, Французской и Российской империй в ходе Первой мировой войны. Осенью 1914 года германское и османское правительства поручили Шейхуль-Исламу, главному религиозному авторитету Халифата в Константинополе, подготовить ряд фетв, призывающих к священной войне против Антанты. В ходе войны Берлин и Константинополь предпринимали масштабные попытки разжечь, как выражался Вильгельм II, «неистовый мятеж во всем магометанском мире» против Британской, Российской и Французской империй.

Несмотря на то, что все попытки распространения джихада в 1914 году провалились, германские стратеги сохраняли неослабевающий интерес к геополитике ислама. В 1941 году некоторые из старых схем были реанимированы — и некоторые чиновники (особенно из Министерства иностранных дел), прежде вовлеченные в кампанию по мобилизации ислама в ходе Первой мировой, снова оказались при деле. Но во время Второй мировой войны политика Германии в отношении ислама оказалась гораздо более широкомасштабной. Достаточно привести всего один пример: тогда, в отличие от Первой мировой, немцы мобилизовали десятки тысяч мусульман сражаться на своей стороне.

# КАК НАЦИСТЫ ИСПОЛЬЗОВАЛИ ИСЛАМ ДЛЯ БОРЬБЫ С СССР И ДРУГИМИ СТРАНАМИ

Интервью с автором книги «Ислам в политике нацистской Германии (1939–1945)»

«Неистовый мятеж во всем магометанском мире» против Британской, Российской и Французской империй пытался разжечь еще Вильгельм II — нацистское руководство позднее обратилось к схожей тактике и принялось мобилизовывать мусульман по всему миру, а Гитлер противопоставлял изнеженному католичеству ислам — сильную, агрессивную и воинственную религию. Книга немецкого историка Давида Мотаделя «Ислам в политике нацистской Германии (1939–1945)», вышедшая в начале этого года в Издательстве Института Гайдара, показывает, что в архивах скрыто еще немало материалов для серьезных исследований по истории Второй мировой войны: исламская политика Третьего рейха прежде изучалась фрагментарно, но автор книги решил подойти к делу основательно и дать всеобъемлющую картину. На этом пути его ждало немало открытий — о самом интересном по просьбе «Горького» расспросил Мотаделя Николай Проценко.



Муфтий Иерусалима  
Амин аль-Хусайни

литике ислама. В 1941 году некоторые из старых схем были реанимированы — и некоторые чиновники (особенно из Министерства иностранных дел), прежде вовлеченные в кампанию по мобилизации ислама в ходе Первой мировой, снова оказались при деле. Но во время Второй мировой войны политика Германии в отношении ислама оказалась гораздо более широкомасштабной. Достаточно привести всего один пример: тогда, в отличие от Первой мировой, немцы мобилизовали десятки тысяч мусульман сражаться на своей стороне.

Систематическое использование ислама как военно-политического инструмента было впервые предложено в конце 1941 года в меморандуме дипломата Эберхарда фон Шторера, бывшего посла Гитлера в Каире. Шторер допустил необходимость «масштабной исламской программы», которая включала бы утверждение об «общем отношении Третьего рейха к исламу». В конце 1941 — конце 1942 годов германское Министерство иностранных дел запустило программу, которая предполагала задействовать религиозных деятелей: наиболее известным из них был легендарный муфтий Иерусалима Амин аль-Хусайни, прибывший в Берлин в конце 1941 года. 18 декабря 1942 года нацисты открыли Центральный



исламский институт в Берлине, который стал средоточием германских пропагандистских усилий в исламском мире.

По мере разворачивания войны и продвижения немецких войск по тем территориям Балкан и Советского Союза, где жили мусульмане, подобной политике стали следовать и другие институты нацистского государства. Начиная с 1941 года вермахт и СС завербовали десятки тысяч мусульман (включая боснийцев, крымских татар, представителей народов Кавказа и Средней Азии) — главным образом для того, чтобы поберечь немецкие человеческие ресурсы. Солдаты-мусульмане были задействованы на всех фронтах войны — в Сталинграде, Варшаве и при обороне Берлина. Немецкие офицеры давали им широкие религиозные поблажки, прини-

мали в расчет исламский календарь и религиозные установления наподобие ограничений в пище. Они даже отменили запрет на ритуальные жертвоприношения — практику, которая была запрещена из антисемитских соображений гитлеровским законом 1933 года. Заметную роль в этих соединениях играли военные имамы, которые отвечали не только за духовное окормление солдат, но и за их политическую обработку.

Однако не следует забывать, что Германия была не одна — ее политику следует рассматривать в более широком контексте

следним эпизодом в данном случае стала поддержка американцами моджахедов в Афганистане, куда Вашингтон поставлял не только ракеты «Стингер», но и религиозную литературу.

— Вашу книгу можно назвать глобальным трудом: в предисловии вы перечисляете длинный список ученых из разных стран, от США и Великобритании до Албании и Ирана, которые помогли вам собирать и анализировать материалы. Расскажите, как была организована ваша работа.

— Я работал над книгой почти десятилетие и за это время обсудил свои идеи со многими коллегами по всему миру — я глубоко им признателен.

Предмет моей книги — политика Германии в отношении мусульман в ходе Второй мировой войны, поэтому большую часть архивной работы я проделал в Германии. Сама по себе реконструкция истории взаимодействия Германии с исламом была полноценным вызовом, и не только потому, что документы по этой теме разбросаны по разным архивам и библиотекам. В разных архивных сборниках, к которым я обращался, рубрик по теме «Ислам» просто не существует, в связи с чем значительное время было потрачено на то, чтобы перерыть бесчисленное количество общих рубрик, где предположительно содержалась информация об исламе. Так шаг за шагом у меня формировалось представление о том, что Берлин предпринимал значительные попытки, чтобы мобилизовать ислам.

— Вам приходилось сталкиваться в процессе работы с какими-то неприятными или опасными ситуациями? Можно ли сказать, что работа над этой книгой была не только интеллектуальным приключением?

— Опасностей не было вообще, но, конечно, в период проведения исследования — в 2006–2014 годах — я много путешествовал по исламским странам. За это время у меня накопилось большое количество запомнившихся ситуаций — от пятничных молитв в Тегеране, которые посещал тогдашний президент Ирана Ахмадинежад, до встречи с Каддафи в Сабхе, оазисе на юге Ливии. Это было великолепное время.



следним эпизодом в данном случае стала поддержка американцами моджахедов в Афганистане, куда Вашингтон поставлял не только ракеты «Стингер», но и религиозную литературу.

— Вашу книгу можно назвать глобальным трудом: в предисловии вы перечисляете длинный список ученых из разных стран, от США и Великобритании до Албании и Ирана, которые помогли вам собирать и анализировать материалы. Расскажите, как была организована ваша работа.

— Я работал над книгой почти десятилетие и за это время обсудил свои идеи со многими коллегами по всему миру — я глубоко им признателен.

Предмет моей книги — политика Германии в отношении мусульман в ходе Второй мировой войны, поэтому большую часть архивной работы я проделал в Германии. Сама по себе реконструкция истории взаимодействия Германии с исламом была полноценным вызовом, и не только потому, что документы по этой теме разбросаны по разным архивам и библиотекам. В разных архивных сборниках, к которым я обращался, рубрик по теме «Ислам» просто не существует, в связи с чем значительное время было потрачено на то, чтобы перерыть бесчисленное количество общих рубрик, где предположительно содержалась информация об исламе. Так шаг за шагом у меня формировалось представление о том, что Берлин предпринимал значительные попытки, чтобы мобилизовать ислам.

— Вам приходилось сталкиваться в процессе работы с какими-то неприятными или опасными ситуациями? Можно ли сказать, что работа над этой книгой была не только интеллектуальным приключением?

— Опасностей не было вообще, но, конечно, в период проведения исследования — в 2006–2014 годах — я много путешествовал по исламским странам. За это время у меня накопилось большое количество запомнившихся ситуаций — от пятничных молитв в Тегеране, которые посещал тогдашний президент Ирана Ахмадинежад, до встречи с Каддафи в Сабхе, оазисе на юге Ливии. Это было великолепное время.

## МЕЖДУ РЕЛИГИЕЙ И НАЦИЕЙ

— Если обратиться к тем главам вашей книги, которые посвящены событиям на территории Советского Союза, то в первую очередь нужно вспомнить, что проблема коллаборационизма во время Великой Отечественной войны и последующей депортации целых народов до сих пор вызывает серьезные дискуссии и не имеет однозначной трактовки. Как бы вы в общих чертах описали свое понимание этой темы?

— Работа над российской частью книги была одним из наиболее увлекательных этапов моего исследования. Я использовал материалы Российского государственного военного архива в Москве, которые доступны в архивах Центра глубинных исследований Холлоста в Вашингтоне.

Исламские сообщества Крыма и Северного Кавказа находились в конфронтации с центральной российской властью еще со времен присоединения этих территорий в царский период в XVIII–XIX веках, а приход большевиков ухудшил ситуацию. При Сталине территории проживания мусульман пережили беспрецедентные политические и религиозные преследования. Исламская литература подвергалась цензуре, шариатское право было запрещено, вакуфная собственность реквизирована. Партийные чиновники захватывали мечети, писали на их стенах советские лозунги, вывешивали на минаретах красные флаги и прогоняли свиней через молитвенные залы. Тем не менее ислам продолжал играть там принципиальную роль в формировании общественно-политической жизни.

После завоевания Северного Кавказа и Крыма германские военные власти, готовые искать местных коллаборационистов для стабилизации тыловых территорий, не упустили возможность выставить себя в качестве освободителей ислама. Генерал Эвальд фон Клейст, командовавший группой армий «А», которая оккупировала Кавказ, рекомендовал своим офицерам уважительно относиться к мусульманам и осознавать потенциальные последствия своих действий для всего исламского мира: «Из всех немецких армейских групп группа армий „А“ продвинулась дальше всего. Мы стоим у ворот исламского мира. То, что мы делаем, и наше поведение здесь будут распространяться дальше до Ирака, Индии и вплоть до границ Китая. Мы должны постоянно думать о долгосрочных последствиях наших действий и бездействия».

Аналогичные распоряжения отдавал генерал Эрих фон Манштейн в Крыму. В своем печальном известном приказе от 20 ноября 1941 года, который требовал «истребить еврейско-большевистскую систему раз и навсегда» и стал одним из ключе-

вых обвинительных документов по делу Манштейна на Нюрнбергском процессе, он советовал своим солдатам хорошо относиться к исламскому населению: «Необходимо требовать уважение к религиозным традициям магометанских татар».

В своих попытках стабилизации и умиротворения стратегически значимых тыловых территорий немцы по-настоящему масштабно использовали религиозную политику. Они приказывали восстанавливать мечети, молельные залы и медресе, а также вновь вводить религиозные ритуалы и празднования. На Кавказе в 1942 году было

таковой существовала по меньшей мере полтора столетия), либо активно направлялась советской властью, которая, к примеру, разделила родственных карачаевцев и балкарцев по разным автономиям. Кроме того, мусульманами разные народы Кавказа стали далеко не одновременно, и сам характер ислама у них был зачастую очень разный. Правильно ли я понимаю, что нацисты не осознавали подобные тонкости?

— Совершенно верно, немецкие официальные лица были склонны рассматривать мусульманские народы под единой руб-

ков Кавказа об автономии. Крым, как известно, планировалось колонизировать немецкими переселенцами; Кавказ находился за пределами подобных планов, однако Гитлер отказался пойти на какие-либо конкретные уступки кавказским народам, когда отдельные территории в этом регионе были оккупированы. Это и стало главным препятствием для Германии, стремившейся завоевать их поддержку.

Выдвижение на первый план германской политики и пропаганды ислама позволяло Берлину избежать острых проблем национальной независимости. Конечно, удивительно, что на-

что обрезание — это признак их принадлежности к евреям. Спустя несколько недель шеф Главного управления имперской безопасности Рейнхард Гейдрих издал директиву, потребовав от СС быть более внимательными: «Обрезание и внешность, схожая с еврейской, не являются достаточным доказательством еврейского происхождения».

Тем не менее на южных окраинах Советского Союза немецкие зондеркоманды все так же испытывали трудности с различением мусульман и евреев. Когда айнцагруппа D приступила к уничтожению еврейского населения на Кавказе и в Крыму, она столкнулась с нестандартной ситуацией: оказалось, что целых три иудейских сообщества долгое время жили рядом с мусульманами и испытали влияние исламской культуры. Это караимы и крымчаки в Крыму, а также «горские евреи», или таты, на Северном Кавказе.

Аналогичные проблемы возникли, когда немцы столкнулись с цыганами-мусульманами, многие из которых тоже жили в Крыму. На протяжении столетий они ассимилировались с татарами, которые демонстрировали примечательную солидарность с цыганами. При поддержке татар многие цыгане-мусульмане выдавали себя за татар, чтобы избежать депортации и смерти, и некоторым это удалось.

— В чем была специфика исламской политики нацистов на Балканах? Как известно, после войны в Югославии боснийские мусульмане были признаны отдельной нацией, что, насколько можно судить, не имело прецедентов в мировой практике национального строительства. Считается, что тем самым Тито поблагодарил Боснию за то, что именно там располагались ключевые базы его партизан, и из всех югославских столиц Сараево была его самой любимой. Но ваша книга, похоже, вносит в эти представления заметные коррективы.

— Когда немцы в 1941 году вторглись в Югославию и расчленили ее, они первоначально не имели никакого отношения к регионам с мусульманским населением, прежде всего к Боснии и Герцеговине, которая была передана под контроль новообразованного хорватского государства усташей. Официально режим усташей искал расположения своих мусульманских подданных, одновременно убивая евреев и преследуя православных сербов. Но с начала 1942 года этот регион все больше затягивало в жестокий конфликт между хорватским режимом, коммунистическими партизанами Тито и православными сербскими четниками. Партизаны нападали как на войска усташей, так и на четников, четники боролись против усташей и титовских партизанов, а мусульманское население подвергалось атакам со всех трех сторон.

Продолжение следует



организовано масштабное отмечание конца месяца рамадан — наиболее известно мероприятие, прошедшее в Кисловодске, где жили карачаевцы. В Крыму немцы даже учредили некую религиозную администрацию — так называемые «мусульманские комитеты». Обсуждалось и восстановление Крымского муфтията, хотя этого так и не произошло. Тем не менее муфтият был восстановлен в рейхскомиссариате Остланд под руководством муфтия Литвы Якуба Шинкевича в Вильнюсе.

В конечном итоге надежды советских мусульман на свободу рухнули. Чем дольше был период оккупации, тем более прохладным становилось отношение немецких официальных лиц к мусульманскому населению. Простые немецкие солдаты, находившиеся под воздействием пропаганды об азиатских народах Советского Союза как недочеловеках, не были готовы иметь дело с мусульманами. В довершение всего после немецкого отступления Сталин обвинил мусульманские меньшинства в коллаборационизме и депортировал их.

— В этом сюжете есть еще один важный аспект, который, кажется, не вполне раскрыт в вашей книге: коллаборационизм был связан не только с исламом, но и с процессами формирования наций, особенно на Кавказе. Этот процесс имел либо собственную динамику (скажем, в Чечне консолидирующая традиция сопротивления российской власти и государственности как

рикой «ислам». По сути, термины «ислам» и «мусульманин» стали прежде всего бюрократическими категориями в официальных немецких документах, которые картографировали население военных территорий вне зависимости от того, насколько религиозным оно было или насколько разноплановым было его представление об исламе. Немецкие представления определялись эссенциалистской идеей ислама: он рассматривался как источник власти и воинственности. Кроме того, религия казалась удобным политическим и пропагандистским инструментом для обращения к этнически, лингвистически и социально разнородным сообществам.

Совершенно иначе ситуация выглядела с точки зрения мусульманских народов, оказавшихся во время войны под немецким владычеством. В большинстве соответствующих регионов у мусульман были значительные национальные устремления. Арабы и берберы Северной Африки стремились к национальной независимости. Многие мусульмане Боснии и Герцеговины требовали автономии. То же самое верно и применительно к Крыму и Кавказу. Однако Берлин никогда не давал каких-либо конкретных гарантий насчет национальной независимости. Немцы отвергли вопросы о независимости, поставленные арабскими лидерами, исламскими лидерами Боснии и Герцеговины (о создании мусульманского государства), а также лидерами крымских татар и наро-

цистский режим, политика которого главным образом была основана на этничности, придавал религии столь принципиальное значение во взаимодействиях с мусульманами. Однако в плане расовых барьеров чиновники в Берлине демонстрировали примечательный прагматизм: турки, иранцы и арабы открыто исключались из любой официальной расовой дискриминации уже в 1930-х годах, вслед за дипломатическими выступлениями правительств в Тегеране, Анкаре и Каире. А во время войны немцы демонстрировали аналогичный прагматизм, сталкиваясь с мусульманами на Балканах и с тюркскими меньшинствами Советского Союза. Любому германскому офицеру от Сахары до Кавказа было понятно, что мусульман следовало рассматривать как союзников.

С религиозной точки зрения ситуация была проще. Лидеры нацистов, особенно Гитлер и Гиммлер, постоянно выражали свое уважение исламу. Порицая католическую церковь, Гитлер обычно противопоставлял ей ислам и обвинял католицизм в том, что это слабая и изнеженная религия. Он превозносил ислам как религию сильную, агрессивную и воинственную.

Немецкая политика усложнялась по мере продвижения войны на территории со сложной религиозной и этнической конфигурацией. В первые месяцы восточной кампании подразделения СС казнили тысячи мусульман, особенно военнопленных, исходя из предположения,

## ЛИРИЧЕСКИЙ ОЧЕРК

Мы, жители планеты Земля, никогда не забудем первую половину 2020-го года, когда нас всех объединили крах привычного образа жизни, трагедия человеческих потерь, стремление и довольно робкая надежда одолеть общего коварного и безжалостного врага – пандемию коронавируса.

И в этой беде человечества героические, опаснейшие, поистине фронтные задачи достались труженикам медицины. Об этих героях можно сказать словами поэта Роберта Рождественского, которые я использовал в качестве заголовка своего лирического очерка: «Есть великое право – забывать о себе!»

К счастью, коронавирус в нашей стране уже отступает, началось объявленное президентом Д.Трампом трехфазное снятие карантина и восстановление экономики. В средствах массовой информации США обсуждается этот весьма ответственный и неоднозначный для разных штатов процесс. Обсуждается и влияние пандемии на ход президентской гонки, и причина возникновения пандемии, а значит, какая именно страна является виновницей в этой беде человечества.

Самостоятельное и весомое место в публикациях справедливо занимает героическое поведение медицинских работников, спасающих людей от коронавируса. В борьбе с пандемией они находятся на главной территории риска, совершают ежедневный подвиг. А ведь среди них – родные нам люди: родители, братья и сестры, дети и внуки.

Среди них – и моя любимая внучка Дашечка, наша надежда, наш источник счастья и жизненных сил. Она, юная медсестра, недавно подарившая нам с женой чудесного правнука, день за днем тоже трудится на главной территории риска в одном из пенсильванских госпиталей...

Да, коронавирус постепенно отступает, но это вовсе не означает, что он уже побежден. В зоны риска госпиталей каждый день отправляются медики, ведущие борьбу за жизнь каждого пациента.

Медработники по мере сил морально поддерживают пациентов — ведь родных к ним не пускают, и люди остаются один на один с болезнью. Одна медсестра рассказала, как несколько часов держала за руку больного в критическом состоянии: «Я сидела рядом с ним в полном защитном обмундировании все эти часы. Он постоянно брал меня за руку, а я говорила, что все будет хорошо. Но я видела страх в его глазах и ничего не могла

## ЕСТЬ ВЕЛИКОЕ ПРАВО: ЗАБЫВАТЬ О СЕБЕ!

## Слово о героической борьбе тружеников медицины с пандемией коронавируса – борьбе, в которой участвует моя внучка Даша



Даша с бабушкой Юрой и бабушкой Таней Цыринными на своей свадьбе.

поделать: ведь мы сами пока не можем предсказать, каким будет исход болезни у каждого человека».

Я попросил свою внучку Дашу рассказать коротко о деятельности её госпитала в борьбе с коронавирусом, о том, как выглядит лично её работа, какое у неё настроение, какие надежды в этой героической борьбе медицинских работников с коронавирусом.

Вот что поведала моя внучка.

**«В нашем госпитале борьба с коронавирусом началась в середине марта. У нас еще не было опыта спасения людей в такой ситуации – и меня, конечно, пугала возникающая проблема.**

**Наш госпиталь входит в структуру из десяти госпиталей.**

**Вначале больные к нам еще не поступали, и мы занимались подготовкой к их приему. Первый пациент поступил в тот госпиталь, где я постоянно работаю. Он болел в очень острой форме. Пробыл у нас несколько недель, дышал через трубку от специальной аппаратуры, но не выжил.**

**Потом стало появляться всё больше и больше больных. Но часто явных симптомов болезни мы не видели. К сожалению, результаты тестов на коронавирус становились известны не раньше чем через полторы недели.**

**Через две недели после начала приема больных коро-**

**навирусом требования к защите персонала стали строже, например, было запрещено входить в госпиталь без маски.**

**Сначала для больных коронавирусом у нас не было специальных комнат, из которых воздух выдувается на улицу, чтобы уменьшить риск заражения других людей. Мы начали использовать комнаты, предназначенные для туберкулезных больных, где имелось оборудование для обновления воздуха. Вскоре таких комнат стало намного больше – оборудовали целый этаж для больных коронавирусом. В течение последних трех месяцев я работаю на этом этаже почти постоянно. Первое время это было, конечно, страшно, но такая уж у наших медсестер работа.**

**К счастью, наш госпиталь довольно быстро начал эффективное лечение больных коронавирусом. За несколько недель медсестры освоили новые способы лечения и научились максимально облегчать страдания пациентов.**

**К сожалению, все-таки у нас умерло довольно много пациентов, среди них были молодые, но это случилось, в основном, в самые первые недели нашей борьбы с коронавирусом, когда было мало информации об этой болезни. Недавно в новостях сообщили, что из нашего госпиталя выписано более тысячи пациентов, выздоровевших от коронавируса.**

**Наши врачи и медсестры имели опыт работы с туберкулезными больными, так что мы знали, как пользоваться специальной защитной маской с респиратором.**

**На всех измерили, чтобы у каждого был правильный по размеру респиратор, так как защитные маски бывают разных размеров. Если надев маску с респиратором, я ощущаю сладкий воздух, значит, они для меня не работают. Ну, а если не ощущаю, значит, всё в порядке – могу их использовать для работы в специальной комнате.**

**К сожалению, в госпитале временно таких масок стало не хватать. Раньше мы использовали их только один раз, а теперь, выходя из «грязной» зоны, дезинфицировали их и клали в специ-**

**альный мешочек, а затем использовали еще несколько раз. В этом, конечно, был некоторый риск, по сравнению с одноразовым использованием, но очень скоро ситуация улучшилась и средств индивидуальной защиты стало достаточно.**

**Считаю, что наш госпиталь достоин похвалы. Он один из ста лучших госпиталей США. При госпитале есть школа медсестер, и студенты медицинских школ проходят в ней практику.**

**В госпитале один из самых низких в США процент людей, которые умирают от коронавируса. Выздоровливают и возвращаются к семье и глубокие старики, кому более 90 лет.**



Даша в госпитале (еще не в специальной комнате)

**Приведу один пример.**

**К нам поступила бригада строителей, в которой все заразились коронавирусом. Все они в госпитале вылечились. Один из них, 24-летний парень, был моим пациентом (он недавно выписался).**

**Хотя говорят, что есть связь между возрастом и тяжестью болезни, я такой связи не заметила. Было много тяжело болеющих молодых пациентов, некоторые из них умерли.**

**Мне приятно сказать, что у нас после первых недель борьбы с коронавирусом, когда наш персонал стал более дисциплинированным, меньше чем 1% медсестер заразились этим вирусом.**

**Чтобы зайти на несколько минут в специальную комнату, где находится больной коронавирусом, медсестра надевает на себя необходимую защитную экипировку, для чего требуется минут де-**

**сит на освобождение от этого снаряжения. Так что, например, подать больному стакан воды занимает минут 25.**

**Доктора подходят к больному в наиболее сложных и критических ситуациях. В остальных случаях около больного находится медсестра, а доктор общается с ней через стеклянную перегородку. Контакты с такими больными стали для меня привычными. Надо – значит, надо.**

**В течение рабочего дня я обслуживаю только четырех пациентов, потому что, как я уже сказала, для того, чтобы надеть и снять все средства защиты, расходуется много времени. В течение двенадцатичасового дежурства мне надо послушать легкие каждого больного, несколько раз принести ему лекарства и еду. Конечно, есть и другие дела.**

**Я уже привыкла и сейчас не боюсь работать с больными коронавирусом, но вначале, как я уже сказала, было по-настоящему страшно: опыта не было, причём дома у меня маленький сын и муж – риск, конечно, был серьезный. Да, я больше не боюсь, но строго соблюдаю все меры предосторожности.**

**Я не думаю, что коронавирус скоро полностью исчезнет из нашей жизни. Конечно, будет и вторая волна заболеваний, и, скорее всего, какие-то последующие. Но мы, медики, становимся более опытными и подготовленными для борьбы с этой болезнью, и я уверена, что она уже никогда не будет для нас такой страшной, какой была этой весной.**

Надеюсь, уважаемые читатели не без интереса знакомилась с рассказом моей внучки. Ну, а я, бабушка, три месяца с большим волнением следил за её участием в истинном подвиге медицинских работников – бойцов на фронтах сражений с коварным коронавирусом. Да и сейчас покоя в душе ещё нет...

Милая Дашечка, мы, все твои родные, гордимся тобой!

Когда-то я написал такие строки от имени твоих родителей, бабушек и дедушек:

**Мы верим, что Дашечка наша Найдёт свой**

**счастливый билет, И будет нас радовать Даша Весь век,**

**что нам жить на земле!**

Пусть этот прогноз сбудется полностью! Береги себя, наша любимая внучка, живи интересно и красиво!


Юрий ЦЫРИН



ת"ו

**Понедельник, 22 июнь Рош Ходеш**

Шахарит (Яале Вейаво).....6:30 am




1. Халель (без благословения) [ст. 402 до 406]
2. Чтение Торы (Бамидбар / Пинхас гл. 28 ст. 1 до ст. 15) [ст. 971 до 973]
3. После чтения Торы продолжаем Ашрей [ст. 92 до 98]
4. Хаём ём Шени [ст. 99 - 100]
5. Снимаем Тефилин до Мусафа
6. Мусаф Рош Ходеш [ст. 408 до 418]
7. Кавэ эль Ашем [ст. 108 до 114]

Минха простой (Яале Вейаво).....7:00 pm  
 До молитвы Аравит читаем Бархи Нафши – Теһелим 104  
 Аравит простой (Яале Вейаво).....7:30 pm  
 Повтор Шма Исраель.....9:30 pm

ת"ו

**Вторник, июнь 23 Рош Ходеш**

Шахарит (Яале Вейаво).....6:30 am



1. Халель (без благословения) [ст. 402 до 406]
2. Чтение Торы (Бамидбар / Пинхас гл. 28 ст. 1 до ст. 15) [ст. 971 до 973]
3. После чтения Торы продолжаем Ашрей [ст. 92 до 98]
4. Хаём ём Шелиши [ст. 100]
5. Снимаем Тефилин до Мусафа
6. Мусаф Рош Ходеш [ст. 408 до 418]
7. Кавэ эль Ашем [ст. 108 до 114]

Минха простой (Яале Вейаво).....7:00 pm  
 Аравит простой.....7:30 pm  
 Повтор Шма Исраель.....9:30 pm

Ходеш Тов Умеворах!  
 Раббай Барух Бабаев, главный раввин бухарских евреев США и Канады

ת"ו

**Monday, June 22 Rosh Chodesh**

Shacharit (Yaale Veyavo).....6:30 am




1. Hallel (without blessing) [Pg. 402 - 406]
2. Torah reading (Bamidbar / Pinchas ch. 28 ver. 1 until ver. 15) [Pg. 971 - 973]
3. After Torah reading continue Ashrei [Pg. 92 - 98]
4. HaYom Yom Sheni [Pg. 99 - 100]
5. Taking off Tefillin prior Musaf
6. Musaf Rosh Chodesh [Pg. 408 - 418]
7. Kave El HaShem [Pg. 108 - 114]

Mincha regular (Yaale Veyavo).....7:00 pm  
 Prior praying Aravit, read Barchi Nafshi – Tehilim 104.  
 Aravit regular (Yaale Veyavo) .....7:30 pm  
 Re-read Shema Yisrael .....9:30 pm

ת"ו

**Tuesday, June 23 Rosh Chodesh**

Shacharit (Yaale Veyavo).....6:30 am



1. Hallel (without blessing) [Pg. 402 - 406]
2. Torah reading (Bamidbar / Pinchas ch. 28 ver.1 until ver. 15) [Pg. 971 - 973]
3. After Torah reading continue Ashrei [Pg. 92 - 98]
4. HaYom Yom Shlishi [Pg. 100]
5. Taking off Tefillin prior Musaf
6. Musaf Rosh Chodesh [Pg. 408 - 418]
7. Kave El HaShem [Pg. 108 - 114]

Mincha regular (Yaale Veyavo).....7:00 pm  
 Aravit regular .....7:30 pm  
 Re-read Shema Yisrael .....9:30 pm

Chodesh Tov Umevorach!  
 Rabbi Baruch Babaev, Chief Rabbi of Bukharian Jews of USA and Canada

ת"ו



# Шаббат

5780 / 2020  
Шелах



**Пятница, 19 Июня**

Шир Аширим .....7:00 pm  
 Минха простой. Кабалат Шаббат.....7:15 pm  
 Зажигание свечей.....8:12 pm  
 Аравит Субботний.....7:45 pm  
 Повтор Шма Исраель.....9:18 pm

**Шаббат, 20 Июня**

Шахарит Субботний (Авину Малкену, Чтение Торы).....8:30 am  
 Объявление нового месяца (ст.333-334)  
 Мусаф Субботний.....10:30 am  
 Теһелим.....5:30 pm  
 Сеуда Шлишит.....6:30 pm  
 Минха Субботний (Авину Малкену, Чтение Торы).....8:00 pm  
 Аравит простой (Ата Хонантану).....9:00 pm  
 Исход Субботы и Авдала.....9:21 pm  
 Рабену Там.....9:42 pm  
 Урок – Live on Facebook (Rav Baruch Babaev).....10:30 pm

**Чтения Торы**



**Шахарит Субботний**

**КНИГА БАМИДБАР** Параша Шелах, Гл. 13, Стр. 1 до Гл. 15, Стр. 41 [Ст. 877-892]


**ХАФТАРА** Вайишлах Ехошуа [Ст. 894-898]

**Минча Субботний**

**КНИГА БАМИДБАР** Параша Корач Гл. 16, Стр. 1 до Стр. 13 [Ст. 900-901]


Шаббат Шалом Умеворах!  
 Раббай Барух Бабаев, главный раввин бухарских евреев США и Канады

ת"ו



# Shabbat

5780 / 2020  
Shlach




**Friday, June 19**

Shir Hashirim .....7:00 pm  
 Mincha Regular. Kabbalat Shabbat.....7:15 pm  
 Candle Lighting.....8:12 pm  
 Aravit of Shabbat.....7:45 pm  
 Re-read Shema Yisrael.....9:18 pm

**Shabbat, June 20**

Shacharit of Shabbat (Avinu Malkenu, Torah Reading).....8:30 am  
 Announcement of New Month (pg. 333-334)  
 Musaf of Shabbat.....10:30 am  
 Tehillim.....5:30 pm  
 Seuda Shlishit.....6:30 pm  
 Mincha (Avinu Malkenu, Torah Reading).....8:00 pm  
 Aravit regular (Ata Chonantanu).....9:00 pm  
 End of Shabbat and Havdallah.....9:21 pm  
 Rabenu Tam.....9:42 pm  
 Lecture – Live on Facebook (Rav Baruch Babaev).....10:30 pm

**Torah Reading**



**Shacharit of Shabbat**

**SEFER BAMIDBAR** Parashat Shlach, Ch. 13, Ver. 1 until Ch. 15, Ver. 41 [Pg. 877-892]

**HAFTARAH** VaIshlach Yehoshua [Pg. 894-898]

**Mincha of Shabbat**

**SEFER BAMIDBAR** Parasha Korach Ch. 16, Ver. 1 until Ver. 13 [Pg. 900-901]

Shabbat Shalom Umevorach!  
 Rabbi Baruch Babaev, Chief Rabbi of Bukharian Jews of USA and Canada

## ПОЧЕМУ ВРАЧИ ВСТРЕВОЖЕНЫ ПОСЛЕДСТВИЯМИ СОЦИАЛЬНОГО ДИСТАНЦИРОВАНИЯ

ПОЧЕМУЧКА

Людам не хватает физического контакта из-за ограничений, введенных вследствие эпидемии коронавируса. А это негативно сказывается на физическом и психическом здоровье, говорят эксперты. Как отмечает The Daily Mail, многие не обнимались, не жали руку или были лишены какого-либо контакта на протяжении недель и даже месяцев.

Ранее проводившиеся исследования показали, что одиночество, нехватка контактов грозит депрессией, сердечными заболеваниями, повышенным



артериальным давлением, проблемами с иммунной и нервной системами. По словам ученых, тактильный контакт (кожа к коже) важен с самого рождения. Через него ребенок общается с матерью. Тактильный контакт

помогает успокоить младенцев, наладив режим сна, поддерживая работу иммунной системы и мозга.

Если физический контакт пропадает, мозг человека может распознать это как сигнал об угрозе. Итог - повышение уровня стресса и стрессового гормона кортизола. Это приводит к набору веса, метаболическим расстройствам, болезням сердца и сосудов. Эксперты считают, что, обнимая кошку, собаку или даже подушку, возможно обмануть свой мозг, чтобы тот думал, будто вы обнимаете человека.

## ПОЧЕМУ ЯРКИЙ СВЕТ НОЧЬЮ ПРОВОЦИРУЕТ ДЕПРЕССИЮ

Ночью должно быть темно и прохладно, чтобы сон был спокойным, глубоким и регенерирующим. В противном случае, хронический недосып может привести к диабету и проблемам с сердцем. Об этом ученые знают давно, но насколько губительным может быть воздействие света на нервную систему ночью, продолжают исследовать.

Недавнее открытие китайских специалистов из Китайского научно-технического университета и Хэфэйского института в очередной раз доказало, что свет ночью буквально рушит нервную систему и провоцирует депрессию. Результаты его опубликованы в научном журнале Nature Neuroscience.

В ходе эксперимента, ученые воздействовали светом в ночное время на мышей и наблюдали, как изменялись их нейронные связи головного мозга, вызывая угне-



тенное состояние и депрессию. Исследование доказало, что длительное воздействие света ночью может оказывать негативное влияние на физиологию и психические функции млекопитающих, вплоть до когнитивных нарушений.

Согласно разработанной учеными модели, мыши во время эксперимента в течение трех недель подвергались двухчасовому воздействию синего света в ночное время. В поведении животных отметили депрессивные состояния,

сохранившиеся даже после прекращения воздействия светом.

Ученые отметили, что синий свет воздействовал на определенную нейронную цепь в мозгу, которая была к нему восприимчива и провоцировала развитие депрессии. По словам одного из авторов исследования – Чжао Хуань из Хэфэйского института – длительное воздействие на одну и ту же нейронную цепь световых волн одного спектра вызывает переизбыток и негативные последствия в виде депрессии.

Это исследование помогло ученым объяснить и ранее известное положение о том, что синее излучение от гаджетов вредно перед сном. Но тогда был не ясен механизм негативного воздействия. Теперь ученые поняли, что в мозгу млекопитающего есть особые нейронные цепи, подверженные его воздействию.

## ПОЧЕМУ ЭТИ ПРОДУКТЫ НЕГАТИВНО ВЛИЯЮТ НА РАБОТУ МОЗГА

Медики составили перечень неожиданных продуктов, которые способны оказывать негативное воздействие на работу мозга. В целом рацион человека имеет огромное значение для его самочувствия. Очищенный рис в составе имеет быстрорастворимые углеводы, обеспечивающие поступление в мозг молекул глюкозы.

Это сопровождается скачком сахара в крови, негативно отражаясь на работе главного органа ЦНС и здоровье в целом. В злаках имеется необходимый для их прорастания глютен, способный про-

воцировать депрессию или панику. Твердый сыр богат тирамином, образование последнего наблюдается в процессе распада белка, а также старения продукта. В итоге повышается кровяное давление, также возможно развитие мигрени.

Бобовые рекомендуют многие диетологи, но мало кому известно, что они содержат дубильные вещества, препятствующие усвоению природных материалов. Впоследствии происходит нарушение кровоснабжения мозга, повышается риск анемии.

Однако другие продукты, ко-



торые считаются более вредными, наоборот могут оказаться полезными для мозга. Это касается попкорна, где есть кремний. Он обеспечивает стабильную работу нервной системы, а витамин В предотвращает депрессию и снижает стресс.

Кроме того, рекомендовано хотя бы иногда есть сало, где имеется арахидиновая кислота. С ее помощью можно снизить риск нарушения когнитивных функций, включая болезнь Альцгеймера.

## ПОЧЕМУ БАБОЧКИ НЕ БОЯТСЯ ДОЖДЯ

Ученые из Корнеллского университета выяснили, почему бабочки не боятся крупных капель дождя.

Специалистам удалось запи-

сать процесс реакции бабочек на осадки. Благодаря этому биологи поняли, что крылья насекомых обладают особой структурой.

При падении со скоростью

около десяти метров в секунду капля вступает в реакцию с гидрофобным покрытием и разбивается. Защита в виде неровной поверхности крыла позволяет насекомым избежать травм во время осадков.

## ПРАВДА ЛИ, ЧТО НЕЛЬЗЯ ПИТЬ ВОДУ ВО ВРЕМЯ ЕДЫ?

Пожалуй, каждый слышал две версии: что пить воду, когда ешь, нельзя и что, наоборот, нужно. Что из этого правда?

Согласно первой теории, вода может «разбавить» желудочный сок и замедлить пищеварение. Согласно второй, облегчает этот процесс.

На самом деле никаких ограничений и запретов нет. Вы можете пить когда угодно – до приема пищи, во время и после. Вода не оказывает никакого действия на желудочный сок – это миф.

Второй вопрос – правда ли, что надо выпивать полтора-два литра воды в день? В реальности это усредненная рекомендация. Объем воды, необходимый организму, зависит от множества факторов:

- физической активности;



- того, сколько вам лет;
- пола;
- температуры вашего тела;
- климата, в котором вы сейчас находитесь;
- вашего питания (если вы едите, «всухомятку» воды должно быть больше);
- наличия каких-либо заболеваний почек.

Пить воду лучше всего тогда, когда вы этого хотите – главное следить за ощущениями и сигналами собственного тела.

## ПОЧЕМУ ОН НЕ МЫЛСЯ 60 ЛЕТ



Думаете, на фото тролль или мифическое существо? Ошибаетесь. Это обычный старик, с которого отслаивается грязь. Недавно он разменял девятый десяток лет.

Рассмотреть глаза деда практически невозможно, а его «аромат» разносится на версту. Ничего мистического в этом нет: это запах тела Аму Хаджи, иранского бродяги, не мывшегося целых 60 лет.

Обитает иранец в небольшой деревне Джега, провинция Фарс. Домом ему служит кирпичное сооружение, построенное для него местными, а также собственноручно вырытая в земле яма. Примитивность существования Аму поражает: основную часть времени он спит или сидит

под солнышком.

Своим сокровищем и достоянием считает металлическую водопроводную трубу, приспособленную для курения навоза. Обычными сигаретами от также не брезгует, только нужно, чтобы было их не менее пяти. Пищей служат трупы животных, запеченные в костре. Иногда еду ему приносят местные жители.

Мыться Аму отказался по собственной воле, считая, что покрывающая тело корка является лучшей защитой от грязи и болезней. Смыть ее, он станет уязвим, потому быстро умрет. По словам Аму, пережив несколько эмоциональных неудач, он отказался от общества, выбрав скитание.

В зимние холода голову Аму согревает ветхий армейский шлем. Бреется отшельник огнем: поджигает растительность на лице, когда она становится слишком длинной. Волосы на голове укорачиваются аналогично.

Аму Хаджи не единственный человек, избегавший купания. Ранее 38-летний рекорд по отказу от мыла и воды поставил Кайлаш Сингх.



Раббай

**ЯКОВ НАСИРОВ**  
**CONGREGATION BET EL**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437

**БЕСПЛАТНО**  
**ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI**  
**S.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street  
Brooklyn, NY 11219  
**718-436-5137**

**РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ**

Проводит похороны, поминки. Услуги Хевра Кадиша, содействие и помощь в транспортировке усопших в Израиль.

Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные мероприятия.

**(917) 862-8233, (718) 268-5085****БЕСПЛАТНО**  
**ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI**  
**IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
BROOKLYN, NY 11225  
**718-594-2046**

**СИМХА**  
**ШАЛОМОВ**

**ПРОВОЖУ**  
**ШАББАТ-**  
**ХАТАН, ШАБИ**  
**ШАББОТ И РУЗИ**  
**ШАББОТ.**

**НА ПОМИНКАХ И ВО ВРЕМЯ**  
**ПОХОРОН ПОЮ ХАККОНИ**

**718-699-1699**

Автор и составитель пяти популярных книг по иудаизму  
**Раввин Мишаэль Аронбаев**  
проводит поминальные вечера (юшув) **Тел. 917-482-4417**

**Раббай общины грузинских евреев**  
**рав АНАРОН ШЕН**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве  
**FREE**

**Congregation of Georgian Jews**  
**6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills**

Tel.: (212) 767-9377

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ**  
**ПЕРЕВОДЧИК**  
**В КВИНСЕ**  
**РУССКИЙ**  
**И АНГЛИЙСКИЙ**

- ПЕРЕВОДЫ:  
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)  
ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ  
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР****ТРЕБУЕТСЯ**  
**ЖЕНЩИНА**  
**ОТ 45 ДО 55 ЛЕТ,**  
**НА РАБОТУ**  
**НЯНЕЙ**  
**(HOUSEKEEPER)**

**НА 5 ДНЕЙ**  
**С ПРОЖИВАНИЕМ**  
**646-283-0672**

**CONGREGATION**  
**OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**

**ЮМОР**

– Жора, ты за что получил 15 суток ареста?  
– Кидал лебедям хлеб.  
– И что тут противозаконного?  
– Дело было в Большом театре на "Лебедином озере".

Как трудно одной воспитывать сына, которого родила тебе свекровь!

Овца, решившая влезть в чужую семью, может увести из нее только барана...

Пока собираешься начать вести здоровый образ жизни – нет уже ни образа, ни жизни.

Кто в паре задает вопрос: "Тебе понравилось?", тот и не главный.

– А твоя совесть в курсе, чем ты занимаешься?  
– Совесть в доле.

Есть бабы бальзаковского возраста, а есть стасмихайловского.

– Любимый, давай поговорим о дурах?  
– Давай.  
– Бывшая еще звонит?

– Послушай, у тебя нет на примете честного, хорошего бухгалтера?  
– Есть, но ему еще два года сидеть.

Самая низкая скорость в мире

# ЕСЛИ СРУЛЬ, ТО АКАКИЕМ БУДЕШЬ!

— это скорость звука. То, что тебе говорила мать в 16 лет, доходит только к 40.

Три стадии опьянения женщины:

1. Ой, какая я пьяная...
2. Кто пьяная? Я пьяная???
3. На вопрос таксиста "Куда едем?" – треснуть его по голове сумочкой и сказать: "Не твоё дело, скотина!"

Дагестанские блохи, услышав лезгинку, затоптали кошку на смерть.

Сегодня по Первому концерт Стаса Михайлова. Приглашаем провести субботний вечер в нашем баре: у нас нет телевизоров!

Когда горит красный сигнал светофора пешеходам и при этом рядом ни души (машин не видно на горизонте), на противоположных сторонах дороги присутствуют 2 человека:

- 1-й идет на красный (потому что нет машин);
- 2-й стоит на красный (потому что принципиально).

Единственное, в чем сходятся эти два человека, что каждый держит друг друга за идиота (особенно, когда взгляды встречаются).

Вчера бросил пить. Сегодня понял, что немного недобросил.



Душа просит покоя, сердце хочет любви, тело требует разврата.

Никто никому ничего не дает и все сидят злые.

Почему есть день влюбленных, но нет дня ненавидящих? Можно было бы рассылать милейшие открытки с текстом типа "сдохни, мразь!" и дарить объекту чувств конфеты со слабительным.

Гаишник отчитывает водителя:  
– Ну как же так? Перестроились через ряд, превысили скорость в два раза! Я ещё понимаю "Мерседес", но вы!!! Вы!!! Водитель трамвая!

Человека можно убить четырьмя способами:

1. Санта Лючия, Санта Лючия.
2. О, Боже, мама, мама, я схожу с ума.
3. Это не шутки – мы встретились в маршрутке.
4. Э, слышь, ты че такая дерзкая?..

– Ненормативная лексика снижает болевые ощущения.  
– А можно мне другого анестезиолога?

– Пора менять гардероб, – говорила Люся Сидорова, удаляя номера любовников в телефоне.

Для маскарада на Хэллоуин девушка в магазине выбирает костюм.

- А костюм русалки сколько стоит?
- 7 тысяч.
- Дорого! А костюм летучей мыши?
- 5 тысяч.
- Тоже дорого, а вот этот костюм Бабы Яги?
- Девушка, это зеркало...

В один прекрасный день ты придёшь на то ваше место, возьмёшь то самое вино. А оно невкусное, сидеть неудобно и ты совсем другой человек.

Новый русский у психиатра:  
– У меня расстройство сна. Мне снится сон, что я распаковываю и начинаю считать новую пачку долларов. И всегда не хватает одной купюры! После этого я рассыпаюсь в холодном поту.

– Попробуйте в следующий раз посчитать что-нибудь более нейтральное, баранов, например. Через неделю:  
– Доктор, не помогает. Пока считаю до 99 – все нормально. А потом приходит сотый баран и говорит: "Э, все равно купюры не хватает!"

– Как мы домой с тобой поедем?  
– А как ты хочешь?  
– А как правильно пишется, "порш" или "поршэ"?  
– Правильно пишется "троллейбус"!



## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Школьная мебель. 7. Химический элемент, металл серебристо-белого цвета. 10. Советский и американский физик, специалист в области физики атомного ядра, доктор физико-математических наук, профессор. 11. Травянистое растение семейства бобовых - бараний горох. 12. Австрийский писатель, автор новелл «Амок», «Письмо незнакомки». 13. Мальчик-подросток (устар.). 15. Твёрдая обложка для бумаг. 16. Рыбы «яйца». 18. Государство в Азии. 20. Охота по особому разрешению. 22. Единственный в своём роде предмет. 23. Доктор экономических наук, профессор, публицист, писатель, автор книг «Серия очерков о бухарско-еврейской истории и этнографии», «Войны в судьбах бухарских евреев». 24. Жарочный шкаф. 25. Лёгкий наёмный экипаж. 26. Расстояние, равное кольцу, образуемому при обхватывании чего-нибудь руками. 29. Переносное жилище у народов северо-восточной Сибири. 30. Пешеходная зона вдоль дороги. 33. Рыба семейства карповых. 35. Длинноухий упрямец. 38. Коренной народ в Западной Сибири. 39. Норвежский драматург, автор драмы «Нора». 41. Один из двух официальных языков Афганистана. 42. Единица площади в английской системе мер. 43. Строевого шаблон. 44. Набожный притвора. 45. Очень тонкое листовое железо.

По вертикали: 1. Финляндии до 1986 года. 2. Учитель красноречия в Древней Греции и Древнем Риме. 3. Разменная монета Израиля. 4. Вид искусства, обладающий «шершавым языком» (по В. Маяковскому). 5. Жезл - символ власти монарха. 6. Дилер в казино. 7. Курчавое домашнее животное. 8. Раствор серного ангидрида в безводной серной кислоте. 9. Музыкальный инструмент в католическом храме. 10. Профессиональный переводчик, ведущий рубрики «Квинс-бульвар» газеты The Bukharian Times. 11. Самая большая скрипка. 12. Приваливание рыхлой почвы к нижним частям растений. 13. Самый высокий в мире потухший вулкан (в Южной Америке). 14. Немецкий физик. 15. Один из музыкальных звуков. 16. Советский пистолет образца 1930 г. 17. Часть, выделенная из какого-нибудь произведения. 18. Обрывистый и крутой берег реки. 19. Строевой шаблон. 20. Доктор технических наук, профессор, архитектор, поэт, публицист, заместитель председателя Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, автор книг «Наш Бухар-рест», «Шаги мудрости» и др. 21. Удача в достижении чего-нибудь. 22. Старая русская мера длины, равная 0,71 м. 23. Немецкий крепкий алкогольный напиток. 24. Город-герой, порт в Крымской области. 25. Полог, под которым раввином совершается еврейская брачная церемония. 26. Срок работы, от которого зависит размер пенсии.



**Ответы на кроссворд:**  
По горизонтали: 1. Парта. 7. Опово. 10. Гульжаров (Илья), 11. Нут. 12. Цвейт (Стефан). 13. Отрок. 15. Палка. 16. Икра. 18. Оман. 20. Отстрел. 22. Унжуму. 23. Якубов (Илья) Ядидович. 24. Гриль. 25. Фиакр. 26. Обхват. 29. Франца. 30. Тротуар. 33. Усац. 35. Ишак. 38. Ханты. 39. Ибсен (Генрик). 41. Пушту. 42. Акр. 43. Притолока. 44. Ханжа. 45. Жесть.  
По вертикали: 1. Пеннин. 2. Ритор. 3. Апор. 4. Плакат. 5. Скиннер. 6. Круппе. 7. Овца. 8. Океум. 9. Орган. 14. Танкелевич (Александр). 17. Контрабас. 18. Окучивание. 19. Акюкагуа. 20. Ом (геогр.). 21. Па. 27. «ТТ». 28. Отырвок. 29. Рр. 31. Ранкир. 32. Амнион. 37. Керчь. 38. Хула. 40. Стаж. (Эдуард). 33. Успен. 34. Аршун. 36. Шнапс.

\*\*\*

Старый профессор на экзамене:  
– Так, кто считает, что знает предмет на 5 баллов?

Подняло руки пара студентов.

Профессор:

– Давайте зачетки.

И ставит отлично.

– Кто считает, что знает предмет на четыре балла?

Подняло руки человек десять. Тоже собирает зачетки, ставит четыре.

– Кто считает, что на 3?

Подняли руки – та же история.

– Значит, так – остальные неуд, приходите на пересдачу.

Студент:

– А когда пересдача?

Профессор:

– Ну-у-у, давайте сейчас. Итак! Кто считает, что знает предмет на 5 баллов?

\*\*\*

– Если у тебя прекрасная жена, офигительная любовница, крутая тачка, нет проблем с властями и налоговыми службами, а когда ты выходишь на улицу, всегда светит солнце и прохожие тебе улыбаются — скажи НЕТ наркотикам.

\*\*\*

Экономия — это когда штопаешь носки нитками от чайных пакетиков.

\*\*\*

В начале я боялся, что нам не о чем будет говорить. Но потом меня стала волновать проблема как ее заткнуть...

\*\*\*

Мужик в бар заходит:

– Мне, пожалуйста, чивирзднеркильмаскишбрунгальдмерк с лимоном!

Бармен:

– Чивирзднеркильмаскишбрунгальдмерк с чем?

\*\*\*

Нет, ну вы только подумайте: 22 игрока, 2 тренера, 10 запасных игроков, 1 арбитр, двое боковых судей, 6 операторов, трое работников телевидения, 50 спортивных журналистов и порядка 80 000 зрителей, а этот голубь нагадил именно на меня!

\*\*\*

Стал очевидцем такого диалога на детской площадке:

Мама на повышенных тонах говорит своему 4-5-летнему сыну:

– Или ты сейчас же соберешь все свои игрушки, и мы пойдем домой, или ты целую неделю будешь сидеть дома!!!

Мальчик, не отрываясь от своих дел:

– Я ничего не выбираю.

\*\*\*

Блондинка познакомилась с парнем:

– А спортом ты занимаешься?

– (гордо) Хожу на греко-римскую борьбу.

– А ты за греков или за римлян?

\*\*\*

Наркоман стоит на мосту и забивает косяк.

Подходит заика:

– А-а-а г-г-где з-з-здесь ш-ш-школа д-д-для з-з-заик?

Наркоман:

– А зачем тебе школа? Ты и так шикарно заикаешься!

\*\*\*

– Просил руку и сердце, а в придачу подсунили еще и сварливый язык, большую голову и ленивую задницу...

\*\*\*

Отрывок из задания для 1 класса:

«Е\_\_к от страха пытается съе\_\_ться!».

Задание: вставить слог «жи».

\*\*\*

"Всё, что мы видим вокруг, весь этот соблазн, вся эта богатая и роскошная жизнь – это всё дьявольская приманка!" – сказал патриарх Кирилл в Новгороде. А потом сел в свой Mercedes-Maybach S600 Pullman и умчался в сопровождении шести Cadillac Escalade.

\*\*\*

Врач-гепатолог говорит пациенту:

– Если вы не бросите пить, то можете распрощаться со своей печенью!

– Врете вы все, доктора! В прошлый раз психотерапевт сказал, что если я не брошу пить, то могу распрощаться со своей женой. Ну и где же результат, я вас спрашиваю?!

\*\*\*

Не стоит разговаривать со мной так, будто у вас скидки в травматологии.

\*\*\*

Что делали наши родители, чтобы убить скуку, до того, как изобрели Интернет?

Я опросил всех 26 своих сестер и братьев – из них тоже никто не знает...

\*\*\*

– У нас в доме так топят, что приходится спать с открытыми окнами. Улицу, получается, обогреваем.

– А в результате – глобальное потепление, однако.

\*\*\*

– Хочу похудеть, что посоветуете, доктор?

– Вам? стакан воды за три дня до еды.

\*\*\*

Совет жене. Не можешь приготовить обед – сумей хотя бы приготовить к этому мужа.

\*\*\*

– Девушка, вас портит это платье.

– Не нравится – могу снять.

\*\*\*

Замечали вы, что люди, которые опаздывают, часто намного более веселы, чем люди, которые должны их ждать?

\*\*\*

Алеша попросил у папы младшего брата, поэтому в постели у отца теперь был железный аргумент: "Не для себя прошу, для сына".

\*\*\*

Энергетический кризис для некоторых – это когда закончилась водка.



Решили три еврея вступить в коммунистическую партию. А что для этого надо делать не знают. Решили посоветоваться со своим русским другом. Тот им и говорит, что вам к парткому.

– Шалом, парторг, хотим в коммунисты, что нам для этого надо сделать?

Парторг посмотрел на них и говорит:

– Надо, конечно, знать устав и принять новые имена!

\*\*\*

В отношениях с женщинами папа всегда был для меня эталоном. Умный, решительный, дерзкий. Свалил от мамы, как только она забеременела.

\*\*\*

Вчера был у нее дома. Все стены обвешаны ружьями для охоты. И что меня напрягает больше всего, она меня постоянно называет "Зайчик".

\*\*\*

Семенов с детства боялся уколов, но не сдавался, работал над собой. Теперь он без уколов и дня не проживет.

\*\*\*

– Сегодня вечером мне хотелось бы чего-нибудь доброго, светлого, нефильмованного...

\*\*\*

Кардиолог приезжает в автосервис, ему работяга машину чинит и говорит:

– Слышь, мужик, вот я мотор перебираю – и ты мотор перебираешь, только человеческий. Почему тебе платят в 4 раза больше?

Кардиолог кивает, идет к машине, включает зажигание и говорит работяге:

– А теперь попробуй, перебери при работающем движке!

\*\*\*

Доктор спрашивает у пациента:

– А как вы спите?

Пациент:

– Плохо, доктор, очень плохо. Вечером ложусь рано, утром встаю поздно,

– Тогда назовите нас!  
– Как тебя зовут, товарищ!  
– Мойша!  
– Тогда будешь ты Михаилом. А второго как звать?  
– Борух я, – ответил второй.  
– Тогда Борисом будешь! Ну, а третьего как кличат?  
– Сруль я, товарищ парторг!  
Тут он призадумался. А потом усмехнулся и говорит.  
– Тогда Акакием будешь!

а после обеда – часами ворочаюсь и никак не могу уснуть!

\*\*\*

Доктор спрашивает у пациента:

– Вас печень беспокоит?

– Нет, скорее я её.

\*\*\*

В магазине один человек обращается к продавцу:

– Скажите, пожалуйста, где сидит ваш заведующий?

– А откуда вы знаете, что он сидит?

**ВНИМАНИЕ!!!**

**ВПЕРЕДИ ЖАРКОЕ ЛЕТО!!!**

**В КАТСКИЛЬСКИХ ГОРАХ**

**НА ЛЕТНИЙ ПЕРИОД**

**СДАЮТСЯ ОТДЕЛЬНЫЕ**

**ДАЧНЫЕ ДОМИКИ.**

**На территории в 20 акров**

**есть озеро с рыбалкой,**

**лес, ягоды, грибы, детская**

**и спортивная площадки,**

**теннис, бассейн и сауна.**

**Резервируйте сейчас,**

**и прекрасный отдых вам гарантирован.**

**917-608-6188**

**718-757-2595**

**HOUSE  
FOR SALE IN  
JAMAICA ESTATE**

**Chelsea Street**

**4 bad, 3 bath,**

**Lot Size 54 x142.**

**For more info  
contact**

**917-750-9365**

**Ella**



**PEST CONTROL  
ВСЕ ВИДЫ  
УНИЧТОЖЕНИЯ  
НАСЕКОМЫХ**

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА** для выведения клопов  
**Пенсионерам – скидка**

Говорим по-русски  
В продаже появились матрасники от клопов и клещей  
**Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей**

Тел. **917 – 304-8777** Майк

**Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ**

**Мерик Рубинов  
(917) 306-0401**

**Юбилей  
Торжество  
Брит-мила  
Бар- Батмицва  
Фото-портрет**

106-16 70<sup>th</sup> Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375

(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

**VIDEO  
PHOTO**





Separate Divisions for Boys & Girls

AGES: 3-13

**SESSION 1**  
THUR. JULY 2 - FRI. JULY 24

**SESSION 2**  
MON. JULY 27 - WED. AUG 19

**MON-THUR: 9am- 4pm FRIDAY: 9am - 2pm**

- DIVISIONS:**
- PRESCHOOL
  - JUNIOR
  - SENIOR
  - PIONEER
- BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS**  
**AIR CONDITIONED BUSES**  
**EXCITING AUDIENCE**  
**PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM**



[ohravner@jiq.org](mailto:ohravner@jiq.org)  
[www.ohravnerdc.org](http://www.ohravnerdc.org)

Registration is now open. Mondays-Thursdays from 9am-6pm.  
All vouchers are accepted. Generous scholarship are available for early applicants.

Scan to log in to our Staff Dashboard or apply as a new staff Member

Scan to log in to our Parent Dashboard or New Family Enrollment

# Radio Yuhan



программы  
с Юхан Бенджамин  
“Утренний марафон”  
с понедельника по пятницу  
(с 9:00 до 11:00 утра)

“По дороге домой”  
с понедельника по четверг  
(с 5:00 до 7:00 вечера)

Наслаждайтесь новостями,  
традициями,  
историями и музыкой  
со всего мира!

(347)741-8221  
radioyuhan@gmail.com

Телефон  
рекламного отдела  
(929)274-2998

Download on the App Store

GET IT ON Google play

**LIVE**

## ХЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ

На территории  
**WELWOOD CEMETERY,**  
недалеко от главного офиса,  
рядом с участком бухарско-еврейского  
кладбища (49 exit)  
**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

### ВНИМАНИЕ

Всем, кто имеют контракты, приобретенные у  
председателя Хевра Кадуша Рахмина Некталова  
(Bukharian Jewish Community Center)  
на бухарско-еврейских кладбищах Нью-Йорка:  
**Mount Carmel** (Купер Авеню), **Welwood, Beith Moses**  
(49 exit, Лонг-Айленд), просим срочно обратиться  
по адресу **Lion Diamond (74 West 47 Street, Manhattan)**  
ежедневно, кроме субботы, с 1 до 5 часов дня  
и получить взамен контракта **Пермит.**

## Рахмин Некталов (917) 653-1114

## NISAN & SONS MONUMENTS



### ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⊕ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⊕ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⊕ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⊕ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**




email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

## ПАМЯТНИКИ



**David's  
STONE DECOR**  
(718) 437-1895 • (877) 437-1895  
Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении



*Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.*

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРИ ЮХАНАНОВИЧА АРОНОВА



Дорогие Мара, Борис, Нина, Моше и братья Рафик и Иосиф Ароновы!

Выражаем Вам наше искреннее сочувствие в связи с кончиной Вашего отца и брата – Ари Юханановича.

Скорбите не только Вы, но и все, кто знал и имел счастье общаться с этим удивительным, высокообразованным человеком – красивым и внешне, и внутренне.

Ари Юхананович был человеком большой души, благородства, доброты, интеллигентности.

Борис Ильич дружил с Ари Юханановичем с детства. Они жили рядом, учились в одной школе, вместе проводили время в молодости. Их родители общались,

Арик одним из первых в 1949 г. окончил химфак Политехнического института, получив специальность инженера-технолога-пищевика. Учился он у знаменитых профессоров А.А. Маркмана и И.Ю. Зеликмана.

После кончины Бориса Ильича Арик навещал меня, часто звонил: интересовался моими нуждами, предлагал свою помощь, всегда поздравлял с праздниками.

И вот не стало ещё одного порядочного человека...

Ари Юхананович! Мы помним и чтим Вас.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Семья Бориса Ильича Пинхасова:  
жена Светлана, дочь Эльвира, зять Владимир Калонтаров,  
сестра Зина и брат Бен Пинхасовы*

1927 ✨ 2020

## ПАМЯТИ ТАМАРЫ ИСААКОВНЫ ДАНИЯРОВОЙ-ФАТАХОВОЙ



Бухарско-еврейские общины Дюссельдорфа и Ганновера выражают искренние и глубокие соболезнования первому президенту общины Дюссельдорфа Давиду Узиэловичу Фатахову, его супруге Полине, братьям Рафаэлю, Борису, Рошелю, сестре Светлане, их семьям в связи с кончиной их матери Тамары Исааковны Данияровой-Фатаховой, одной из уважаемых женщин Самарканда и Нью-Йорка.

Уважаемый Давид Узиэлович!

Печальная весть пришла из Америки: 12 июня в Нью-Йорке завершила свое пребывание на этой земле Ваша мама, которую все знали как мудрую, красивую, добрую, деятельную женщину.

Все эти годы, находясь вдали от матери, вы не переставали ее нежно любить, помнить и радоваться тому, что Б-г подарил ей долгую и красивую жизнь, в окружении многочисленных детей, внуков и правнуков.

Ваши родители были порядочными людьми еврейской общины Самарканда, дали детям высшее и среднее специальное образование, поддерживали их до последних дней своей жизни.

Память о Вашей матери, замечательной женщине Тамаре Исааковне, сохранится в наших сердцах.

Крепитесь!

*Президент бухарско-еврейской общины Дюссельдорфа  
Игорь Халматов*

*Президент бухарско-еврейской общины Ганновера  
Юрий Мотеев*

1928 ✨ 2020

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЮРИЯ ВАГАРШАКОВИЧА АРАКЕЛОВА

12 июня 2020 года на 81-м году безвременно ушел из жизни замечательный человек, работник советской торговли Юрий Вагаршакович Аракелов.

Выражаем искренние и глубокие соболезнования супруге Эле, дочери Наташе, сыновьям Володе и Вартану Аракеловым и их семьям в связи с этой невосполнимой утратой.

Ю.В. Аракелов родился в г. Самарканде 25 августа 1939 года. В 1961 году он окончил Самаркандский кооперативный институт, где остался работать старшим методистом заочного отделения до 1972 г.

В 1972–1977 гг. работал в системе «Дорресторан» заведующим производства.

С 1977 по 1997 год занимал пост директора Самаркандской областной базы «Узрыбпромсбыт».

Жил в счастливом браке с Элеонорой Егишевной, которая подарила мужу дочь Наталью, сыновей Владимира и Вагана.

В биографии Юрия Вагаршаковича много интересных эпизодов, но ценность и достоинства каждого человека оцениваются двумя важнейшими гранями его жизни – это семья и работа.

Среди его друзей и коллег было немало бухарских евреев, в частности, Юрий Шаломович и Михаил Юрьевич Муллокандовы. Они вместе проработали многие годы, вплоть до своего отъезда в Америку.

– Юрий Вагаршакович был порядочным человеком, которым всегда гордились самаркандцы, – вспоминает с горьким сожалением в голосе о нем Юрий Муллокандов. – А его брат, покойный Александр Аракелов, руководил таксомоторным парком №4, который находился на улице Фрунзе...

Приходить в дом Ю.В. Аракелова, вернее в его величественный двухэтажный коттедж, который находился по улице 8 марта, было всегда радостно и всем приятно: каждый сразу же попадал в атмосферу большого, сердечного гостеприимства, которым окружали нас Юрий Вагаршакович, его милая супруга тетя Эля, сыновья и дочь.

– Наши семьи дружили, и мы часто встречались не только на семейных торжествах, но и просто, приходили в гости друг к другу, – вспоминает Кнара Атанесовна Гулиева.



1939–2020

Жизненный путь Юрий Вагаршакович прошел, опираясь на свои базовые моральные принципы, высокую культуру общения, дружелюбие и душевную щедрость. И, как правило, он добивался всего в своей жизни исключительно самостоятельно.

Ю. В. Аракелов был выдающимся человеком, талантливым руководителем, служил примером для подражания, оставил после себя целое поколение учеников. Они всегда помнили, кто их наставник!

Вика Галустян-Зилидович, ныне проживающая в Нью-Йорке, вспоминала:

– Это была изумительная семья: дядя Юра, тетя Эля и трое детей. Наташа, биолог, работала врачом-лаборантом в поликлинике №10 при горбольнице №1. Володя – известный предприниматель. Каждый из детей, включая младшего сына Вагана, был прекрасно воспитан, образован и с уважением относился ко всем друзьям отца.

– Семья для Юрия Вагаршаковича имела жизненно важное значение, любовь супруги и детей на протяжении долгих лет были опорой и стимулом его жизни, – подчеркнул Константин Фишер. – До последних своих дней он относился к ним, а также ко всем родным и близким с любовью.

Свой светлый жизненный путь он прошел достойно!

Тяжелая и невосполнимая утрата постигла не только семью Аракеловых, а также родных и, конечно, друзей, которые живут в Москве, Самарканде, Израиле, Австрии, США и Канаде.

**Память о Юрии Вагаршаковиче сохранится в наших сердцах.**

*Скорбим:  
Георгий Альбертович Геворкян, Сергей Альбертович Геворкян,  
Олег Яковлевич Дадаян, Валерий Мамаджанович Кадыров,  
Владимир Арустамян, Эдуард Юсупов, Константин Фишер,  
Рафаэль Некталов, Михаил и Юрий Муллокандовы,  
Вика Галустян-Зилидович, Кнара Атанесовна Гулиева, Гаяна Геворкян.  
Нью-Йорк – Москва – Самарканд*



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРИ ЮХАНАНОВИЧА АРОНОВА

Огромное горе, которое не поддаётся утешению, постигло нашу семью. На 93-м году жизни скончался наш любимый и всеми уважаемый отец Аронов Ари Юхананович, который прожил нелёгкую, но плодотворную жизнь, полную добрых деяний.

Наш папа Ари Юхананович родился 11 ноября 1927 года в городе Андижане в многоуважаемой семье Юханана Аронова и Доры Ильяевой. Он успешно окончил пищевое отделение химико-технологического факультета Ташкентского политехнического института. Его отец был директором «Рыбсбыта», мама – домохозяйкой.

Папа относился к поколению, которое родилось и росло в очень тяжёлое и трудное время, но в семье всегда был достаток, так как наш дедушка был большим коммерсантом.

В семье было шестеро детей, но двое скончались от болезней в юном возрасте.

Папа был в семье старшим ребёнком. Вместе с ним росли Фрида, Рафаэль и Иосиф.

По окончании школы он поступил в институт, успешно завершив учёбу, начинает работать на кондитерской фабрике «Уртак» в г. Ташкенте, пользовался большим уважением в еврейской общине города.



11 ноября 1927



18 мая (24 ияр) 2020



В 1950 году он связал свою судьбу с прекрасной девушкой Дорой из почтенной семьи Натана и бабушки Яффы Якубовых, в которой быстро приобрёл любовь и уважение. Вскоре родились четверо детей, трое из которых получили образование в Ташкенте.

В 1977 году родители решили эмигрировать в Америку. Папа понимал, что он потеряет работу, расстанется с друзьями, родственниками и даже с братьями и сестрой, особенно с мамой. Но он знал, что это решение будет лучшим для нашей семьи.

Переезд был тяжёлым: через Вену, Рим. Но, благодаря нашей маме, которая была мудрой женщиной, в 1978 г. мы прибыли в Нью-Йорк. В новой стране быстро приобрели верных друзей в лице Бориса и Миры Шамсиевых, Юры и Светы Ягудаевых, которые, буквально взяв их за руки, показывали им дорогу.

Жизнь стала налаживаться. Младший сын Моше пошёл учиться в иешиву, а по

окончании поступил в колледж. Позже сыграли свадьбу дочери Нине, отметили бар-мицву Моше, ну, а потом сыграли и его свадьбу. Конечно, за всем этим стояла наша любимая мамочка, у которой был острый и коммерческий ум. Их совместная, долгая и красивая жизнь является примером большой любви и взаимного уважения, которые они оказывали друг другу в течение всего пребывания нашей мамы на этой земле.

К сожалению, в 2008 году наша семья и папа потеряли маму на 78-м году жизни. Они прожили вместе в радости и согласии счастливых 58 лет!..

По её просьбе мы похоронили её с почестями в Израиле, в святом Иерусалиме.

Наш папа дал нам наставление: «Всё будет хорошо, нужны только терпение и труд, но прежде всего надо выучить английский язык». И сам тоже начал учить язык, устроился на работу, сдал на водительские права и стал водить машину.

Проработав на одном месте около 20 лет, с почётом и уважением вышел на пенсию.

На сегодняшний день у наших родителей 10 внуков и 14 правнуков.

К сожалению, погасла свеча его жизни, но зажглась свеча его памяти, которая будет гореть до тех пор, пока живы мы и наши потомки.

22 июня 2020 года исполнится 30 дней со дня его смерти. Он прожил большую, красивую, яркую, наполненную важными событиями жизнь, которые охватили 92 счастливых года.

Свою душу он вернул Вс-вышнему 18 мая (24 ияра) 2020 года и похоронен рядом с нашей мамой, любимой женой Дорой бат Малко, в святом Иерусалиме 25 мая (2 сивана) 2020 года.

Память о нём навсегда сохранится в наших сердцах.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Скорбим:  
Моше Аронов с семьёй,  
Нина Ягодаева с семьёй.*

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СЛАВНОГО СЫНА САМАРКАНДА, УЧЕНОГО И ФИЛАНТРОПА ИОСИФА ГАВРИЭЛОВИЧА КУСАЕВА

Совет директоров благотворительного фонда «Самарканд» имени Моше Калонтара выражает глубокие соболезнования члену Совета директоров фонда Славе Фаттахову в связи с безвременной кончиной его двоюродного брата Иосифа Кусаева.

Печальная весть из Москвы взбудоражила общины бухарских евреев Америки, Израиля, Австрии, Атланты, Германии, Москвы и Самарканда.

Иосиф Кусаев родился в 1952 году в семье самаркандцев – врача-терапевта Кусаева Гавриэля и медицинской сестры Аронбаевой Оснат, - которые временно находились в городе Керки, Туркменской ССР, куда были направлены после завершения учебы в мед-институте и медучилище.

В 1953 году семья вернулась в Самарканд. Закончив среднюю школу 26, Иосиф поступил на механико-математический факультет Самаркандского университета. Затем началась его стремительная научная и производственная карьера.

За короткое время он защитил в Москве кандидатскую и докторскую диссертации, став в 36 лет доктором экономических наук. Дальше он работал в Самаркандском статистическом управлении, а затем продолжил свою деятельность в Москве.

Большой труженик, интеллектуал, человек с интересными и плодотворными творческими идеями, он всегда достигал вершин в своей деятельности.

Увы, его жизнь оборвалась на взлете, от внезапной остановки сердца.

Иосиф Гавриэлович был светлым, честным, искренним, любящим семью, детей, дружелюбным человеком. Он активно поддерживал и вносил свою лепту в дело благоустройства Самаркандского кладбища.



1952 ✡ 2020

При его непосредственном участии и спонсорской поддержке создан фильм об истории Самарканда, он поддерживал создание музея на территории особняка Аврома Калонтарова. Посетил Индию, и поклонился могиле своего прадеда Боруха Бабаева.

Мы низко склоняем головы перед его светлой памятью и всегда будем помнить. Искренние соболезнования супруге, детям, всем родным и близким.

Свеча памяти Кусаева Иосифа будет всегда гореть добрым именем.

**МЕНУХАТО БЭ ГАН ЭДЕН**

*Президент фонда "Самарканд"*  
*Марик Калонтаров,*  
*вице-президенты Роман Ханимов,*  
*Симха Алишаев, Яник Моше,*  
*Представитель фонда в Самарканде*  
*Валерий Алаев;*  
*Почётный президент фонда*  
*рав Имонуэль Шимонов;*  
*Главный раввин бухарских евреев США и Канады*  
*рав Барух Бабаев;*  
*Члены фонда Рафаэль Норматов,*  
*Олег Фузайлов, Рафаэль Некталов, Алик Якубов,*  
*Марик Левиев, Рубен Левиев, Гаврош Юшваев,*  
*Яков Мошеев, Слава Мошеев, Аркадий Чульпаев,*  
*Пётр Юсупов, Бен Биняминон,*  
*Альберт Биняминон, Миша Калонтаров;*  
*Преседатель еврейской общины Самарканда*  
*Илья Муллоджанов;*  
*Директор еврейского кладбища Шурик Исахаров*

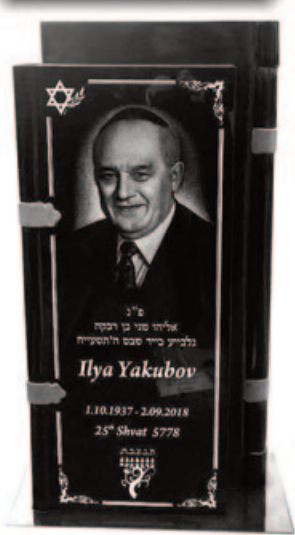
*Нью-Йорк, Самарканд*

## STONE PRO MONUMENTS

## ПАМЯТНИКИ



- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в камне любые ваши пожелания.
- Документальное оформление фундаментов и установки памятника. Хранение памятников.



880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208  
(718) 277-7577 (917) 818-5993

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ТАМАРЫ ДАНИЯРОВОЙ-ФАТАХОВОЙ

**И стонут, и рыдают наши сердца,  
Но маму нам никто не вернет, никогда...**

**Дорогие родственники! Друзья!**

С глубокой скорбью сообщаем, что 12 июня (20 сиван) 2020 года ушла в мир вечности, наша дорогая мама, бабушка, прабабушка – Тамара Исааковна Даниярова-Фатахова.

14 июня на кладбище Mount Carmel в Квинсе, она нашла свой вечный дом и покой рядом со своим безвременно ушедшим из жизни любимым супругом, нашим дорогим отцом Узиэлем Ильичом Фатаховым (1930-2003 гг.).

Пишем эти строки с горькими слезами на глазах от горечи потери незабвенной мамы.

Тамара Даниярова родилась в 1928 году в г. Самарканде в уважаемой семье Исаака Даниярова и Булор Арабовой, в которой росли семеро детей: Оснат, Хусни, Тамара, Лиза, Амнун, Авнер и Люба.

Когда началась Великая Отечественная война, наш дедушка Исаак Данияров добровольцем ушёл на фронт и там героически погиб, оставив безутешной нашу бабушку Булор, которая осталась верной его памяти всю жизнь.



Мама с юных лет стала работать, и ярко проявила себя в сфере советской торговли. Работала она в продовольственном магазине в центре квартала «Восток», где её все любили и уважали за доброту, вежливость, чуткость к покупателям, среди которых были учителя школы №26, врачи трахоматозной больницы, а также наши соседи по Бухарской, Восточной, Гиждуванской улицам города.

Нашу маму природа одарила не только яркой внешней красотой, но и душевным обаянием, сердечным отношением к людям. Неудачным был её первый брак: вскоре последовал развод, и она осталась с сыном Рафаэлем. Спустя некоторое время она встретила прекрасным, умным, образованным молодым человеком, Узиэлем Ильичем Фатаховым. В этом счастливом браке родились три сына – Борис, Давид, Рошель и дочь Светлана.

Наша мама прошла сложную, трудную жизнь. Она испытала на себе страшный голодный 1933 год, годы репрессий и беззакония 1937–1938 гг., Великую Отечественную войну, на которой погиб смертью героя наш дедушка, отец



**1928 ✨ 2020**

Исаак Данияров. Страницы ее жизни были полны мужества и драматизма, и для нас, ее детей и внуков, имеют большую притягательную силу и общественную значимость. С нее можно брать пример, а на ее благородных делах и поступках черпать вдохновение.

Мама была великой женщиной! Она не только понимала и глубоко осознавала великую миссию матери на земле, но и ответственность перед мужем, семьей, детьми, которая возложена Вс-вышним на женщину.

Мама излучала свет и тепло в доме, своим материнским молоком впитала в нас, детях, любовь и уважение к отцу, к людям, трудолюбие, искренность. В течение нескольких десятилетий она высоко держала в своих руках факел домашнего очага, и была истинной женщиной эшет хаиль! Она была прекрасной хозяйкой, и отец гордился ее кулинарными изысками, огромным разнообразием блюд бухарско-еврейской кухни.

В праздничные дни, особенно в Пурим, наши столы ломились от яств, приготовленных ее золотыми руками.

Величие нашей мамы, прежде всего, выразилось в благородстве её поступков, в любви, сердечности и уважении к людям, которые согревали их души!

Несмотря на то, что она работала, в доме у неё всегда были порядок и идеальная чистота. Мы, дети, всегда были ухожены, чисто одеты и сыты.

Отец наш, Узиэль Фатахов, был для нас образцом мужчины в доме.

Наша мама была душой любой компании. Её огненные, вихревые танцы зажигали людей, которые, стоя, аплодировали ей и сами выходили танцевать. Красоту нашей мамы трудно описать словами: её божественная осанка, лучезарный взгляд, добрая, милая улыбка на лице, заразительный смех, искренность, человечность, умение слушать и слышать человека притягивали к ней людей. Они приходили к ней за советом, за помощью или просто излить душу. Мама радовалась и гордилась своими детьми, нашими успехами в жизни: Борис стал врачом, Даниэль – инженером-строителем, Рафик и Рошель пошли по стопам матери и отца и стали бизнесменами, Света – медсестрой.

Как она радовалась, когда её внук – сын Рошеля пришёл к ней с дипломом доктора, выданного ему американским университетом...

...12 июня стал чёрным днём в календаре детей. А 14 июня мы её хоронили на кладбище Mount Carmel. Несмотря на карантин, связанный с пандемией коронавируса, почти все родные, близкие, друзья в масках и перчатках пришли проводить маму в последний путь. Было пролито много слёз, высказаны добрые слова сердечного сочувствия и поддержки.

На траурном митинге раввин Давид Акилов подробно рассказал о жизни и деятельности Тамары Исааковны, её добрых делах и мицвот, которыми славилась она. Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев с болью в сердце выразил нам всем глубокое соболезнование.

Выступили близкие, родственники.

Наш дядя Иосиф Бадалов, двоюродный брат мамы, рассказал о её жизненном пути, мужестве и благородстве её поступков, о большом горе, которое постигло нашу общину.

– 92 года – возраст солидный, но, когда умирают такие, как Тамара Исааковна, сердце невольно щемит болью, ибо мы теряем частицу нашей жизни, мы всегда сверяли нашу жизнь и наши поступки, оглядываясь на нее, – подчеркнул он, обращаясь к нам.

**Не умирает мама никогда!**

**Она, как Ангел в жизни и навечно.**

**Она с тобой, когда тебе на плечи.**

**Вдруг свалится тяжёлая беда.**

**Не умирает мамина любовь.**

**В жару спасёт и в стужу отогреет.**

**Никто забрать всё это не посмеет:**

**Ведь ты её родная плоть и кровь.**

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

**Семья Фатаховых выражает огромную благодарность всем, кто разделили наше горе и траур.**

**Глубоко скорбящие дети:  
Рафаэль, Борис – Лена, Даниэль – Полина,  
Рошель – Това, Света – Юра  
Нью-Йорк – Дюссельдорф**



# MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
**REGO PARK, NY 11374**  
**T. 718-326-2822**  
 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
**FAR ROCKAWAY, NY 11691**  
**T. 718-337-0190**  
 F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!**  
**МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!**  
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА



[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)